



20 МАЯ ШАББАТ: 7:53 21 МАЯ КОНЕЦ: 9:00

№ 1058

19 - 25 МАЯ 2022

BEAR VOL. XX

בש"ד

# THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



BBC США ПРОВЕЛИ ИСПЫТАНИЕ ГИПЕРЗВУКОВОГО ОРУЖИЯ



В ТБИЛИСИ ОТКРЫЛИ МЕМОРИАЛ ПАМЯТИ ГРУЗИНСКИХ ПРАВЕДНИКОВ НАРОДОВ МИРА

C.7



ЮРИЙ МООР-МУРАДОВ: ПОЧЕМУ АМЕРИКАНЦЫ ГОВОРЯТ НА БУХАРСКОМ?

C.12



В США ОДОБРИЛИ ТАБЛЕТКИ PFIZER И MERCK ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ COVID-19

C.13



ПРЕЗИДЕНТ, КОТОРЫЙ ПЕСКИ ПРЕВРАТИЛ В ЗОЛОТО

C18

## СОБЫТИЕ

## ШАЛОМ, ШАХРИСАБЗ!

25



Мэр Шахрисабза Акром Сулайманов с гостями из Австрии и Израиля - Борисом Юсуповым, Беном Матаевым и Хананом Биньяминовым.  
Фото Р. Шарки

18-19 мая в Шахрисабзе прошли торжества, посвященные открытию, после масштабной реконструкции и строительства, мемориального комплекса и синагоги "Бет Давид" на еврейском кладбище города. В связи с этим на родину приехали по программе "Зе'эрот" бухарские евреи из Австрии, Израиля, США, России, Германии и Узбекистана.

Репортаж Р. Некталова, Б. Бабаева читайте в следующем номере.



## МОСТЫ

14

## ПРАЗДНИК ЕДИНСТВА НАРОДОВ

24



На сцене поёт Роша Рубинова. Ташкент. Фото Флоры Фахрутдин:

## ДРУЖБА НАВЕЧНО

**БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ  
В КОНТЕКСТЕ ТЮРКСКОГО МИРА**

\* реклама \*

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН "KING DAVID": ВКУСНО, УДОБНО. ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ! 718-896-7686, С.2



GATEWAY HOMES –  
EDDIE TOLMASOV:  
ПОКУПКА И ПРОДАЖА  
НЕДВИЖИМОСТИ  
646-468-6787, С.5



YESHIVA PRIMARY.  
OPEN HOUSE!  
718-217-4700, С.19



TECH-ELECTRONICS:  
YOUR SECURITY IS OUR  
PRIORITY  
718-820-0080, С.39



DA MIKELE ILLAGIO:  
КРАСОТА, ЭЛЕНГАНТНОСТЬ,  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.  
718-606-1750, С.44



# King David

**Мы открыты во все дни празднования пасхальных вечеров. Проводим свадьбы, бар- и бат-мицвы, дни рождения, юбилеи, шаббат и рузи шаббат, поминки.**

**Делаем кейтеринг в любые рестораны Нью-Йорка и за её пределами.**

**Имеем 3 банкетных зала от 20 до 200 человек. Поминки – до 300 человек.**

**К услугам гурманов всевозможные восточные блюда: шурпа, плов, шашлыки, манты, самса и многое другое.**




**Tакже в нашем японском ресторане «MIKIHANA» SUSHI вы можете отведать эксклюзивные суши и различные блюда от повара из Японии.**



101-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375 Тел. - 718-896-7686 | Сell – 646-872-1711



## НОВАЯ АПТЕКА В КВИНСЕ ПРИГЛАШАЕТ ВАС

**MYRTLE MEDS  
PHARMACY**

76-17 Myrtle Ave, Glendale, NY 11385  
Tel: (718) 650-3526 • Fax: (718) 650-3527  
info@myrtlemeds.com

- OTC NETWORK ACCEPTED
- DMV EYE EXAMS
- PASSPORT PHOTOS
- WESTERN UNION
- LOTTERY



- PHOTO COPIES
- FILL YOUR PRESCRIPTION WHILE YOU WAIT



**NEIGHBORHOOD CHEMISTS  
PHARMACY**

**99¢ DEPT. WITHIN**

**WE ACCEPT ALL MAJOR INSURANCES**

**FREE SAME DAY DELIVERY THROUGHOUT ALL NYC BOROUGHS**

**PATIENT CONSULTATION**  
**NO FAULT INSURANCE**  
**WORKERS COMP.**  
**HOMEOPATHIC PRODUCTS**  
**NEBULIZERS**  
**DIABETIC SUPPLIES**  
**BLOOD PRESSURE CHECK**  
**BILL PAYMENTS**  
**MONEY TRANSFERS**  
**METRO CARDS**  
**MONEY TRANSFERS**  
**DMV VISION TEST**

**OTC network** **WESTERN UNION**  
**CheckFree Pay** Walk-in Bill Payment Solutions

**f g+ yelp**

**100-17 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375**  
**Tel: 718-997-1700 • Fax: 718-997-1701**

We offer pre-pour service into weekly blister packs

Мы разложим ваши лекарства для ежедневного применения



ДОСТАВКА ЛЕКАРСТВ НА ДОМ В ЛЮБЫЕ РАЙОНЫ  
DOOR-TO-DOOR DELIVERY

МЫ СЛЕДИМ И НАПОМИНАЕМ О ПОВТОРАХ (REFILLS) ВАШИХ ЛЕКАРСТВ

БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ РУССКИХ ПРОДУКТОВ И ЛЕКАРСТВ  
ПРОБЛЕМА СО СТРАХОВКОЙ? МЫ ИХ РЕШАЕМ

**15% OFF**

ENTIRE STORE  
MUST PRESENT THIS FLYER

**ADDITIONAL  
10% OFF**

PURCHASE OF \$50 OR MORE

**15% СКИДКА**  
ВСЕГО МАГАЗИНА  
вы должны представить эту листовку

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ  
10% СКИДКА**  
ПРИ ПОКУПКЕ \$50 ИЛИ БОЛЬШЕ

**WE ACCEPT  
ALL MAJOR INSURANCES**

**FREE SAME DAY DELIVERY  
THROUGHOUT ALL 5 BOROUGHS**

- PATIENT CONSULTATION
- NO-FAULT INSURANCE
- WORKERS COMP.
- BLISTER PACKS  
PRE-POUR MEDICATION
- NEBULIZERS
- DIABETIC SUPPLIES
- BLOOD PRESSURE CHECK
- BILL PAYMENTS
- MONEY ORDERS
- MONEY TRANSFERS
- RUSSIAN PRODUCTS



**NEIGHBORHOOD CHEMISTS CORP.  
PHARMACY 99¢  
STORE**

**718.997.1700**

**БОРИС АБАЕВ, MD**

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы

– Все виды головных болей  
– Заболевания позвоночника и суставов  
– Лечение болей в любой части тела  
– Лечение ортопедических, неврологиче-  
ских и ревматологических  
заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей  
методики по выявлению  
местонахождения ущемленного  
нерва (Pinched nerve) через кожу  
на шее, спине, пояснице



– снятие сильнейших приступов головных  
болей в считанные минуты  
– ПОЛНОЕ избавление от головных болей  
(при условии кооперации пациента)  
– ПОЛНОЕ излечение шейного  
и поясничного радикулита  
– снятие сильнейших приступов боли  
в шее и пояснице в считанные минуты  
– эффективное лечение артрита  
коленного и бедренного суставов  
– онемение в руках и ногах  
– восстановление здоровья,  
движения и полноценной жизни,  
– КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!



Принимаем  
**Все**  
медицинские  
страховки

Обеспечиваем транспортом

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

**FM HOME LOANS**  
EQUAL HOUSING LENDER

PURCHASE • REFINANCE • INVEST

**FINANCING AVAILABLE IN  
NY•FL•NJ•PA**

INVESTOR SPECIALS  
NO INCOME CHECK LOANS  
JUMBO & SUPER JUMBO LOANS  
FIX & FLIP • NON-QM

**718-969-7100**  
186-09 UNION TURNPIKE  
QUEENS, NY 11366

RUBEN GURGOV  
MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273  
718-969-7170  
RGURGOV@FMM.COM

ROBERT YUSUPOV  
BRANCH MANAGER, NMLS#7979  
718-969-7171  
ROBERTY@FMM.COM

*Let us get  
you home!*

NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF  
FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER  
NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**

**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ**  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)  
Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)  
Сдача недвижимости в аренду  
Нарушения муниципального строительно-жилищного кодекса

Покупка и продажа бизнесов  
Коммерческие сделки и операции  
Foreclosure and Loan Modification  
Medicare and Medicaid Audits (проверки)  
Иммиграционные дела  
Завещания, трасты, наследство  
Проверка и составление документов, контрактов



БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

718-412-3434  
80-02 Kew Gardens Rd.  
Suite 300, New York 11415

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova, PLLC**

**ПЛАНИРОВАНИЕ И  
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД**  
**Medicaid Planning & Applications:**  
Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

**ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**  
**РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И  
УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ**  
**Estate Administration & Probate**

**ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**  
**COMMERCIAL LEASES**



**ИРИНА  
ЯДГАРОВА, Esq.**

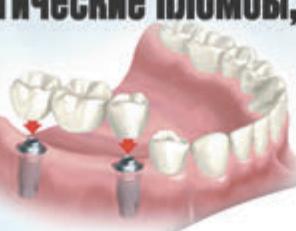
Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374  
347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

# СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА REGO PARK DENTAL



**ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ**

- Стоматологическая скорая помощь
- Импланты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры



для людей, не имеющих  
страховку, имеется  
специалист по  
оформлению  
страховки  
**FIDELIS**

МЫ СТАВИМ  
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ  
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА  
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ  
ВСЕГО ЗА \$650

Принимаются  
все виды  
страховок



Д-р Юрий Некталов



Д-р Иосиф Авазбадалов

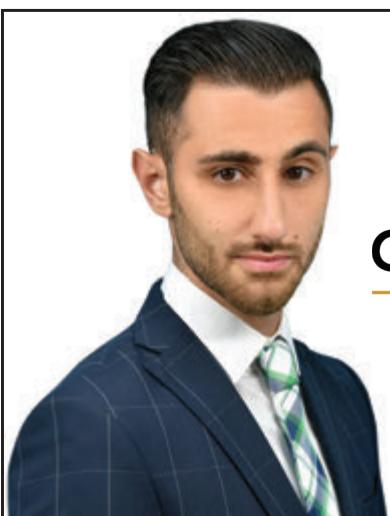


Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов

94-24 63<sup>rd</sup> DRIVE, REGO PARK, NY 11374  
718-275-4545  
Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am-7pm



**GATEWAY HOMES**  
REALTY

61-43 186<sup>th</sup> street, Fresh meadows, NY, 11365

Office: 718-925-1756  
Cell: 646-468-6787  
Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Broker

**THINKING OF SELLING YOUR HOME?**

**CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR**



## UNIVERSAL HEARING CENTER

oticon  
life-changing technology

Audiology and Hearing Aids



Dr. ARTEM YUSUPOV, A.D., CCC-A  
DOCTOR OF AUDIOLOGY

Dr. TOVA SHIMUNOVA, A.D., CCC-A  
DOCTOR OF AUDIOLOGY

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.



ЦЕНТР СЛУХА - МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ СЛЫШАТЬ ЛУЧШЕ

**Мы говорим по-русски и по-английски.  
Принимаем все основные виды страховок.**

108-25 72ND AVENUE, SUITE 1A  
FOREST HILLS, N.Y. 11375  
9315 JAMAICA AVENUE WOODHAVEN, N.Y. 11421  
224-17A UNION TURNPIKE  
OAKLAND GARDENS, N.Y. 11364  
TEL.: 718-480-8556

**ДАТА В КАЛЕНДАРЕ**

9 мая 1945 г. – день Победы над нацизмом в самой страшной войне в истории человечества. В рядах Красной Армии против нацистов воевали более 500 тысяч евреев. В этой войне, по разным данным, погибли от 6 до 15 тысяч бухарских евреев, тысячи вернулись домой инвалидами. У моей мамы Сагуло Ароновой погибли два брата: Шломо-Ари и Нахамье, у папы-фронтовика, кавалера ордена Красной Звезды Меира Кимягрова погиб младший брат Пинхас. На фронтах Великой Отечественной войны погибли более сорока Кимягровых и Ароновых.

Основная тяжесть Второй мировой войны пала на плечи народов Советского Союза. По самым скромным подсчетам, за годы этой войны погибли более 26 миллионов советских воинов и мирных жителей.

Конечно, в первую очередь, благодаря Б-гу, и благодаря победе Красной Армии, и благодаря тому, что СССР и вслед за ним молодые социалистические стра-



## **ДЕНЬ НЕЗАБЫВАЕМОЙ ПОБЕДЫ**

ны проголосовали в ООН 29 ноября 1947 за создание независимого Государства Израиль, оно было создано в мае 1948 года, через три года после Победы.

Всё человечество не должно забывать подвиги воинов Советского Союза, его союзников, всего антифашистского движения в борьбе против гитлеровско-

го нацизма, фашистской Италии, милитаристской Японии и их союзников.

Еврейские общины Европы и Северной Африки потеряли от рук фашистов свыше 6 миллионов своих сыновей и дочерей. К сожалению, некоторые политики и историки, настроенные против России и Израиля, стремятся переписать исто-

рию Второй Мировой войны, отрицать Катастрофу европейского еврейства.

Ежегодно, начиная с 1993 года, наш Культурный Центр "Дружба" организует торжества для ветеранов Великой Отечественной войны.

В этом году при поддержке известного бизнесмена и благотворителя Михаила

Черного, Всемирного Конгресса бухарских евреев, моих родственников Ави-хая Кимягрова и Нисона Аронова мы отпраздновали великий День Незабываемой Победы в ресторане "Лас Вегас" (Тель-Авив) с щедрым застольем и музыкальной программой. Со своими поздравлениями выступили ветераны Великой Отечественной войны Рахмин Мататов (100 лет), Эмиль Зигель (97 лет), Чрезвычайные и Полномочные послы России Анатолий

Викторов, Беларуси Евгений Воробьев, Казахстана Сатыбалды Буршаков, Узбекистана Феруза Махмудова, бывший депутат Кнессета Амnon Коэн, представитель Натива Мики Левин, Сохнута – Алекс Кац, председатель Координационного Совета русскоговорящих соотечественников Израиля Макс Перельштейн, общественные деятели Аркадий Калонтаров и Юрий Алаев, профессора Виктор Бохман и Аба Приев, представитель грузинско-еврейской общины Давид Шалви.

*Перенос на стр. 37*

# **ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**



**347.249.5057**

**АДВОКАТ  
Борис  
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**

## США

Госдепартамент США проинформировал конгресс о своем намерении исключить из списка террористических организаций движение КАХ, основанное раввином Кахане вместе с четырьмя другими организациями, чья активность в настоящее время сошла на нет.

Об этом стало известно в ночь на понедельник, 16 мая, из сообщения агентства АП.

Решение должно было быть принято еще год назад (по закону список пересматривают каждые пять лет). Но в Израиле произошла вспышка арабского насилия, затем операция "Страж стен" и арабские погромы. Среди тех, кто применял насилие с европейской стороны, были замечены элементы, отождествляемые с КАХ.

Поводом к исключению из списка стало то, что, по мне-

## США НАМЕРЕНЫ ИСКЛЮЧИТЬ ЕВРЕЙСКОЕ ДВИЖЕНИЕ КАХ ИЗ СПИСКА ТЕРРОРИСТИЧЕСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ



нию Госдепартамента, организация КАХ уже не активна в настоящее время так, как тогда, когда ее объявили террористи-

ческой. Вместе с организацией Кахане из списка будут исключены баскское подполье, действовавшее в Испании, египет-

ская организация "Аль-Джамаа аль-Исламия", активист которой убил президента Египта Анвара Садата, организация

"Шура аль-Моджахеддин", которая взяла на себя обстрел Эйлата в 2013 году, и японская организация "Аум Сенрикё".

Многие эксперты допускали возможность того, что из этого списка будет исключена и организация "Корпус стражей Исламской революции" (КСИР). Но она не выполнила выдвинутых ей для этого условий и осталась в списке.

Раввин Меир Кахане (родился в 1932 году, убит в Нью-Йорке египетским террористом в 1990 году) основал в США "Лигу защиты евреев". В 1971 году депатрировался в Израиль. Был избран в кнессет в 1984 году, но в 1988 году его партия была дисквалифицирована на выборах Верховным судом. В 1994 году партия КАХ и движение "Кахане Хай" были запрещены в Израиле. Движение КАХ считается террористическим в Израиле, США, Канаде и ЕС.

*Jonathan Nackstrand/Pool*

## ГОСДЕП США: "ПРЕСТУПЛЕНИЯ В БУЧЕ СОВЕРШИЛИ РОССИЙСКИЕ ВОЙСКА"

Госсекретарь США Энтони Блинкен о кадрах из Бучи: "На это невозможно смотреть, это удар под дых". Официальный представитель внешнеполитического ведомства Нед Прайс заявил, что очень скоро будут предприняты дополнительные меры против России. "Мы продолжим оказывать давление на Путина", – цитирует его слова CNN.



"Что касается этих кадров из Бучи, – сказал Прайс, – по нашей оценке, эти военные преступления совершили российские войска. Мы собираем об этом информацию. Во-первых, чтобы пролить свет на то, что они делают;

во-вторых, чтобы привлечь к ответственности тех, кто совершил, и тех, кто заказал эти зверства".

Ранее госсекретарь Энтони Блинкен сказал о кадрах из Бучи, что "на это невозможно смотреть, это удар под дых". Блинкен также заявил: "Мы считаем, что российские войска совершили эти военные преступления. Мы работаем над тем, чтобы задокументировать имеющиеся у нас сведения и передать их в соответствующие организации".

Кадры валяющихся вдоль дороги в Буче примерно двадцати тел русскоязычная аудитория впервые увидела благодаря публикации в "Фейсбуке" адвоката Ильи Новикова. Мы рассказали об этом 2 апреля.



## BLOOMBERG СООБЩИЛ О ПЛАНАХ США ЗАКРЫТЬ ЛИЦЕНЗИЮ ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ГОСДОЛГА РФ

США, вероятнее всего, не продлят лицензию, позволяющую обслуживать суверенный долг России в условиях санкций, после 25 мая, сообщило агентство Bloomberg со ссылкой на главу Минфина Джанет Йеллен.

"Окончательное решение пока не принято, но разумно было бы предположить, что лицензия завершит свое действие", – заявила Йеллен на пресс-конференции в Бонне.

Срок действия лицензии OFAC от 2 марта 2022 года, которая разрешает транзакции, необходимые для получения платежей по ценным бумагам РФ, заканчивается 25 мая. России 27 мая

предстоит расплатиться по двум выпусккам еврооблигаций.

По данным собеседников Bloomberg, некоторые чиновники американского Минфина (в его структуру входит OFAC) предлагали продлить лицензию, чтобы Россия продолжала платить по долгам, расходуя поступающую в страну валюту. Однако администрация Джо Байдена в итоге склонилась к жесткому сценарию.

Впрочем, один из источников Bloomberg говорит, что окончательное решение не принято. Представители Белого дома и Минфина США от комментариев отказались.

## США И ЕС ИЗУЧАЮТ ПУТИ ВЫВОЗА ЗЕРНА С УКРАИНЫ

Власти США совместно с европейскими партнерами прорабатывают пути вывоза пшеницы и кукурузы с Украины для их дальнейших поставок на мировые рынки. Об этом сообщает телеканал CNN, ссылаясь на осведомленные источники.



По их данным, должностные лица в Вашингтоне и столицах стран Европы рассматривают для этих целей широкий спектр вариантов, включая перевозки по железной дороге, морю и

воздуху, пишет РИА Новости. Отмечается также, что данный вопрос будет одним из ключевых в рамках намеченных на среду и четверг ministerских дискуссий в Нью-Йорке. Одна-

ко, по данным источников, до достижения какой-либо сделки пока далеко.

Ранее глава европейской дипломатии Жозеп Боррель пообещал, что ЕС поможет Украине опустошить хранилища зерна в стране. "Мы должны помочь Украине продолжать производить и экспортствовать зерно и пшеницу. Хранилища Украины сейчас забиты. Их необходимо опустошить, чтобы получить место для нового урожая. Мы работаем над тем, чтобы вывезти это зерно", – отметил он.

## ВВС США ПРОВЕЛИ ИСПЫТАНИЕ ГИПЕРЗВУКОВОГО ОРУЖИЯ

Военно-воздушные силы США 14 мая провели успешное испытание перспективной гиперзвуковой крылатой ракеты (ARRW). Об этом сообщают РИА Новости, ссылаясь на заявление американских военных.



Пуск был осуществлен с южного побережья штата Калифорния, а скорость ракеты в пять раз превысила скорость звука.

По словам руководителя

программы вооружений ВВС США Хита Коллинза, это большое достижение команды разработчиков для американского военного сектора и военно-воздушных сил страны.

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

На прошлой неделе десяткам ультраортодоксальных евреев не позволили сесть на стыковочный рейс из Германии в Венгрию. Адвокаты 26 пассажиров готовят коллективный иск к немецкой авиакомпании Lufthansa.

Группа из 150 евреев из США прибыла во Франкфурт на прошлой неделе, чтобы оттуда продолжить путь в Будапешт и совершить паломничество к могиле раввина Ишайи из Крастира. Однако, когда они собирались сесть на стыковочный рейс, между ними возникла конфронтация с экипажем немецкой авиакомпании, за-

# СНЯТЫЕ С РЕЙСА ПАССАЖИРЫ-ЕВРЕИ ПОДАЛИ КОЛЛЕКТИВНЫЙ ИСК К LUFTHANSA



явившим, что на предыдущих рейсах часть пассажиров-евреев отказалась носить защитные маски, поэтому их не пустили на борт самолета.

Затем члены немецкой авиакомпании решили не допустить на борт всех ультраортодоксальных евреев и отделили их от других пассажиров, которым разрешили подняться на борт самолета. Юристы из Американского центра права и справедливости, базирующиеся в Вашингтоне, объявили

в письме генеральному директору Lufthansa, что они решили подать иск после того, как "пассажиры стали жертвами недобросовестного антисемитского инцидента".

Иск подан, несмотря на то, что генеральный директор Lufthansa Карстен Шпорер извинился перед берлинским раввином Иегудой Тейхтлем по этому поводу, и они даже договорились встретиться для личной беседы в ближайшие дни.

Сама Lufthansa также принесла извинения, заявив, что "у нас нулевая терпимость к расизму, антисемитизму и дискриминации любого рода. Мы расследуем инцидент".

**MIGnews.com**

## В ТБИЛИСИ ОТКРЫЛИ МЕМОРИАЛ ПАМЯТИ ГРУЗИНСКИХ ПРАВЕДНИКОВ НАРОДОВ МИРА



В столице Грузии состоялось торжественное открытие мемориала "Грузинским Шиндлерам". Это памятник людям, которые спасали евреев во время Холокоста в годы Второй мировой войны.

Церемония открытия памятника "Грузинским Шиндлерам" состоялась в одном из городских парков в районе Варкетили на окраине Тбилиси.

Имена Серги Метревели, Григория Перадзе, Михаила Кедия и Саба Кладиашвили теперь на всегда вписаны в историю. Это грузины, которые ценой собственной жизни освобождали людей из немецких лагерей.

Люди, которые гуляют по

парку, теперь проходят мимо мемориала, который напоминает об ужасных событиях, которые никогда не должны повториться.

Имена грузин, которые помогали спасать евреев в годы Второй мировой войны, теперь часть истории тех трагических событий.

На открытие мемориала в Грузию прибыла официальная делегация из Израиля.

В церемонии открытия мемориала приняли участие дипломаты, представители общественности и представители руководства Грузии.

"Грузинскими Шиндлерами" уроженцев Грузии прозвали в честь самого известного немецкого промышленника Оскара Шиндлера, спасшего почти 1200 евреев во время Холокоста, предоставив им работу на своих заводах в Польше и Чехословакии.

## В ВИЛЬНЮСЕ ПРОЙДЕТ ПЯТЫЙ ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС ЕВРЕЕВ-ЛИТВАКОВ

Еврейская община (литваков) Литвы приглашает евреев-литваков, разбросанных по всему миру, вернуться в Вильнюс 23-26 мая, чтобы посетить родину предков и принять участие в пятом Всемирном конгрессе литваков. Четырехдневная программа конгресса включает дискуссии, посещение исторических мест и различные культурные мероприятия, посвященные еврейскому наследию Литвы и достижениям литваков во всем мире.

Главными событиями конгресса станут торжественное открытие в Сейме Литовской Республики и концерт всемирно известного кантора из США Джозефа Маловани в Вильнюсской Хоральной синагоге, вечер-концерт "Свидание с Вилнэ (Вильнюсом)", в котором примут участие известные литовские музыканты и театральные деятели, которые отдали дань памяти евреям, жившим и работавшим здесь.

Официальным патроном пятого Всемирного конгресса литваков является председатель Сейма Литовской Республики Виктория Чмилите-Нильсен.

"Всемирный конгресс литваков в Вильнюсе дает понять всему миру, что еврейство в Литве имеет не только прошлое. Сегодня мы приглашаем на открытый разговор о будущем литвакской культуры и важности ее передачи нашим детям и внукам. Я уверена, что Литовское государство также заинтересовано в том, чтобы литваки со всего мира чувствовали себя на родине предков как дома", – говорит председатель Еврейской общины (литваков) Литвы Фаина Куклянски.

Особое место в достоянии литваков занимает кулинарное наследие, поэтому 23 – 26 мая кафе Еврейской общины Литвы "Лавка бейгелей" – "Beigelic Krautuvėlė" (Вильнюс, ул. Пилимо, 4) приглашает участников конгресса, а также жителей и



гостей столицы посетить и попробовать блюда литвакской кухни.

"Я убеждена, что многие посетители будут удивлены тесной исторической связью литовской и литвакской кухней. Это еще раз доказывает, что на протяжении многих веков мы жили и строили свою жизнь рядом друг с другом. Ведь именно общаясь, делясь друг с другом едой, обмениваясь рецептами приготовления блюд, мы строим тесные и искренние межобщинные связи, от которых невозможно отказаться. Это еще раз доказывает, что на протяжении веков мы жили бок о бок и строили свою жизнь. Ведь общаясь и делясь едой и рецептами, мы создаем тесные и искренние связи между сообществами, которые невозможно отрицать", – отметила Фаина Куклянски.

## ПРИНЦ ЧАРЛЬЗ АНОНСИРОВАЛ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЙ ЗАПРЕТ НА БОЙКОТ ИЗРАИЛЯ



В предстоящем году правительство Великобритании планирует провести закон, который запретит местным властям участвовать в движении по бойкоту Израиля. Об этом заявил принц Чарльз в ежегодной королевской речи в парламенте Великобритании в среду, 11 мая. Принц произнес речь вместо своей матери королевы Елизаветы II, которая не смогла присутствовать в парламенте из-за проблем со здоровьем.

В выступлении говорилось, что планируемый законопроект "предотвратит участие общественных институтов в бойкотах, которые подрывают единство общества". Принятие этого закона было одним из предвыборных обещаний Консервативной партии в 2019 году, отмечает *Algemeiner*.

В феврале этого года британский парламент принял поправку к закону, которая запрещает местным администрациям требовать вывода денег пенсионных фондов из израильских компаний. Эта поправка была

принята после того, как городской совет Ланкастера проголосовал в поддержку движения по бойкоту Израиля (BDS) и за вывод 8 млн фунтов из израильских компаний, связанных с Иудеей и Самарией. Постановления в поддержку BDS приняли в последние годы ряд британских муниципалитетов.

Королевская речь в парламенте представляет собой программу действий правительства на ближайший год. Ее содержание готовит офис премьер-министра.

*jewish.ru*

## СОБОЛЕЗНОВАНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ФОНДА СТМЭГИ Г. ЗАХАРЬЯЕВА В СВЯЗИ С КОНЧИНОЙ МНОГОЛЕТНЕГО ГЛАВЫ ОБЩИНЫ ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ БАКУ СЕМЕНА ИХИИЛОВА

С глубокой печалью встретил я известие о кончине одного из основателей и многолетнего лидера горско-еврейской общины Баку и представителя Фонда СТМЭГИ в Азербайджане Семена Борисовича Ихиилова.

В связи с этим трагическим событием выражаю членам семьи и родственникам покойного, а также всей бакинской горско-еврейской общине свои глубочайшие соболезнования.

Не стало деятельного, энергичного человека, до последних дней жизни активно участвовавшего в развитии горско-еврейского сообщества.

Покойный был искренним патриотом Азербайджана и своего народа, своей общины. На протяжении всей своей жизни Семен Борисович оставался символом



солидарности, мирного сосуществования и толерантности между евреями и всеми народами и конфессиями, населяющими Азербайджан.

Уверен, память об этом замечательном человеке навсегда останется в сердцах всех, кто знал его.

Худо Рахмат Сох!

Президент международного фонда СТМЭГИ Герман Захарьев

## КУЛЬТУРА

61-летняя Элизабет Борн стала в понедельник новым премьер-министром Франции, второй в истории женщины, занимавшей этот пост когда-либо.

Президент Франции Эмманюэль Макрон назначил Борн после того, как ранее в тот же день принял отставку прежнего премьер-министра Жана Кастекса (исторически, в срок пребывания у власти президента Франции сменяются не сколько премьер-министров).

В результате Элизабет Борн стала второй женщиной-премьером в истории французской политики. До нее недолго пост премьера занимала в 1992 году Эдит Крессон при президенте Франсуа Миттеране. Бывший премьер-министр Жан Кастекс одобрил выбор кандидатуры Борн в интервью BFM news, отметив ее опыт в политике.

Элизабет Борн в ответ поблагодарила Макрона и Кастекса в "Твиттере": "Перед нами стоят серьезные задачи. Я полностью осознаю эту ответственность", - написала она.

Новый премьер-министр Франции Элизабет Борн родилась в Париже в 1961 году в семье Жозефа Борнштейна и Маргариты Лекесне, которые вместе руководили фармацев-

# ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ ФРАНЦИИ СТАЛА ДОЧЬ ПЕРЕЖИВШЕГО ХОЛОКОСТА

тической лабораторией. Ее отец был польским евреем, который бежал во Францию после нацистского вторжения в Польшу в 1939 году.

В годы Второй мировой войны Борнштейн сражался с нацистами в рядах французского Сопротивления и в 1944 году был схвачен и депортирован в Освенцим. Пройдя через ад "фабрики смерти", он выжил и вернулся во Францию, получив французское гражданство в 1950 году.

Отец Борн умер в 1972 году. Она получила статус "воспитанника нации", дающий право

на образовательные льготы, которые предоставляются детям родителей, получивших ранения в результате войны или террористических актов. Воспользовавшись ими, Элизабет Борн окончила Политехническую школу и Национальную школу мостов и дорог. В 1987 году получила степень магистра делового администрирования в парижском Колледже инженеров. С 1987 года по 1989 год была госслужащим в Министерстве транспорта и оборудования. В 1989-1991 годах занимала пост

генерального секретаря плана развития Парижского региона. Работала начальником отдела железных дорог Министерства оборудования Франции, советником по вопросам градостроительства, оборудования, жилья, транспорта в кабинете министров Лионаля Жосспена.

После этого Элизабет Борн ушла в бизнес. В 2002-2007 годах была назначена директором по стратегии Французской национальной железнодорожной компании (SNCF), а в 2007-м стала директором по концессиям строительной компании Eiffage.

Пост премьер-министра – не первая победа Элизабет Борн в карьере управляемца. В 2008 году она вернулась в государственный сектор. С 2008 года по 2013 год она занимала пост генерального директора по городскому планированию мэрии Парижа.

В 2013-2014 годах была префектом региона Пуату-Шарант. На этой должности она занималась региональным планированием, контролем общественного порядка, а также руководством территориальны-

ми полицейскими силами.

С 2014 года начала работать в Министерстве экологии Франции. В 2014-2015 годах возглавляла аппарат министра экологии Сеголен Руаяль.

В 2015-2017 годах была главным исполнительным директором RATP (государственная структура, управляющая общественным транспортом Парижа и его пригородов).

Борн долгое время была сторонницей Социалистической партии. В 2017 году она поддержала кандидатуру Эмманюэля Макрона на выборах президента Франции и присоединилась к его центристскому движению "Республика на марше" (в 2022 году переименовано в "Ренессанс").

В первом правительстве Макрона она недолго занимала пост министра транспорта. В 2018 году она пережила забастовку профсоюзов, приняв законопроект, открывающий железнодорожную компанию SNCF для конкуренции. В июле 2019 года была назначена министром экологии.

В 2020 году Элизабет Борн вступила в левоцентристскую



партию "Территории прогресса". В том же году она была назначена министром труда, занятости и экономической интеграции в правительстве премьер-министра Жана Кастекса. Она вела переговоры с профсоюзами, которые впоследствии привели к сокращению пособий по безработице. За время ее пребывания на посту министра уровень безработицы во Франции упал до самого низкого уровня за 15 лет, а безработица среди молодежи — до самого низкого уровня за 40 лет.

Вероятно, весь этот опыт Элизабет Борн на новой должности не помешает — первая французская женщина-премьер Эдит Крессон пожелала ей мужества на новой работе, поскольку, по ее словам, "политика во Франции — традиционно мужское занятие".

## УЗБЕКИСТАН И ИЗРАИЛЬ УВЕЛИЧАТ ЧИСЛО АВИАРЕЙСОВ МЕЖДУ СТРАНАМИ

Число авиарейсов между Узбекистаном и Израилем будет увеличено. Об этом во время открытия Международной B2B выставки Tashkent Travel Mart 2022 заявил вице-премьер, министр туризма и культурного наследия РУз Азиз Абдухакимов.

"Мы уже проработали с нашей авиакомпанией, надеемся, что и израильские авиакомпании тоже подключатся к взаимным авиаперевозкам. В ближайшее время количество рейсов между странами будет увеличено до четырех в неделю (прим. ред. — сейчас летает один рейс Uzbekistan Airways).

И мы уже к началу осеннего туристического сезона ожидаем увеличение числа рейсов до шести в неделю. Это позволит увеличить взаимный турпоток", — сказал Азиз Абдухакимов.

Эти вопросы стали частью переговоров с министром туризма Израиля Йоэлем Развозовым, который находится сейчас с официальным визитом в Ташкенте. По его словам, туристические ведомства двух стран разработали "дорожную" карту развития взаимного турпотока, в рамках которой будет происходить дальнейшее взаимодействие. Йоэль Развозов подчеркнул, что Узбекистан



очень интересен израильским туристам.

Во время форума министры подписали протокол о взаимном увеличении турпотока. Для этого в РУз будут организованы пресс-туры для израильских журналистов и блогеров, а также планируется наладить культурный обмен. Азиз Абдухакимов заявил, что Республика Узбекистан увеличит турпоток втрое, по его словам, для этого есть хорошие перспективы.

Напомним, ранее президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев поручил довести поток внутренних туристов в республике до 10 млн.

## СМЕРТНАЯ КАЗНЬ ИЗРАИЛЬЯНКИ В ЭМИРАТАХ ОТЛОЖЕНА: НОВЫЙ ПОВОРОТ В ДЕЛЕ ФИДЫ КИВАН



Власти Объединенных Арабских Эмиратов отложили исполнение смертного приговора, вынесенного гражданске Израиля Фиде Киван.

Как стало известно во вторник, 17 мая, Апелляционный суд ОАЭ в Абу-Даби принял решение об отсрочке в связи с рассмотрением ходатайства адвокатов осужденной о пересмотре сурогового приговора.

Адвокат Фиде Киван Ахмад Сайд

аль-Мизруи заявил на слушаниях, что найденные у задержанной наркотики не предназначались для продажи. На заседании суда также присутствовал израильский адвокат Мордехай Цивин, который занимается делами, связанными с международным правом.

Именно факт торговли запрещенными веществами лег в основу обвинения, и последовавшего за тем смертного приговора. Следующее слушание Апелляционного суда в Абу-Даби должно состояться через две недели.

На нем адвокат, назначенный семьей подсудимой, представит новую линию защиты в отношении предъявленных Фиде Киван обвинений.

## РАВВИН ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ ВЕНЫ ПОСЕЩАЕТ АЗЕРБАЙДЖАН

17 мая исполнительный директор Бакинского международного центра мультикультурализма (БМЦМ) Раван Гасанов встретился с раввином еврейской общины Вены Ш. Хоффмайтером.

Как передает СТМЭГИ, в ходе встречи Раван Гасанов рассказал о деятельности БМЦМ.

В своем выступлении Гасанов рассказал об организации летних и зимних школ международного мультикультурализма, преподавании "Азербайджан-

ского мультикультурализма" в 24 университетах мира, а также подготовке и издании книг по мультикультурализму.

В свою очередь, раввин еврейской общины Вены Ш. Хоффмайтер отметил, что в мультикультурных и толерантных традициях людей отличают не нюансы, а сближающие их факторы. Он высоко оценил принятие мультикультурализма как образа жизни в Азербайджане в условиях распространения экстремизма и насилия в мире, и в то же время подчеркнул важность развития сотрудничества с

БМЦМ в перспективе.

Во встрече приняли участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Азербайджанской Республики в Австрии Ровшан Садыгбейли, председатель Бакинской религиозной общины горских евреев Милых Евдаев, председатель Бакинской религиозной общины европейских евреев Александр Шаровский и советник БМЦМ Айтэн Гахраман.

В завершение гостю были вручены подарки от Бакинского международного центра мультикультурализма.

## ГЕНСЕК НАТО: НАСТУПИЛ "ИСТОРИЧЕСКИЙ МОМЕНТ"

Сегодня представители Швеции и Финляндии официально подали заявки на присоединение к Североатлантическому альянсу. Генеральный секретарь НАТО отозвался об этом событии как об "историческом моменте".

Йенс Столтенберг (Jens Stoltenberg) поприветствовал решение стран, поставивших под сомнение целесообразность дальнейшего сохранения нейтрального статуса на фоне войны России против украинского государства.

Как уже сообщалось, вступление Финляндии и Швеции в НАТО может быть не таким простым и быстрым, как ожидалось, поскольку о нежелании видеть их в блоке заявило политическое руководство в Турции, а принятие в Североатлантический альянс новых членов должно быть единогласно согласовано всеми действующими членами. Если эту проблему удастся решить, то стать членами НАТО обозначенные страны могут буквально через несколько месяцев.

## ИЗРАИЛЬ

Закон о национальном характере Государства Израиль ("хок ха-леом"), принятый кнессетом в 2018 году, может быть пересмотрен. После того, как стало известно, что подполковник М., героически погибший в 2018 году во время секретной операции в секторе Газы, был другом по имени Махмуд Хир ад-Дин, министр финансов Авигдор Либерман предложил изменить формулировки закона, чтобы не дискриминировать друзов, а партия Кахоль-Лаван начала готовить альтернативный основной закон под названием "О равенстве". Об этом 15 мая 2022 года сообщает Ynet.

Предлагаемый партией Кахоль-Лаван основной закон должен стать усовершенствованной версией основного закона "О защите свободы и достоинства гражданина", закрепляющей равноправие всех граждан страны и запрет на дискриминацию.

Таким образом, председатель партии Кахоль-Лаван Бени Ганц пытается снова вынести на повестку дня свое давнее обещание об существенном изменении закона о национальном характере государства и обойти Либермана, предложившего ограничиться

# ЛИБЕРМАН И ГАНЦ ПРЕДЛАГАЮТ ИЗМЕНІТЬ ЗАКОН О НАЦІОНАЛЬНОМ ХАРАКТЕРЕ ИЗРАИЛЯ



только поправкой этого закона.

На своей странице в Twitter Ганц написал: "Настало время закрепить равноправие граждан в основном законе". Далее он призвал всех членов правительства поддержать законопроект его партии, который вскоре будет вынесен на рассмотрение законодательной комиссии кнессета.

Предлагаемый законопроект содержит признание равенства всех граждан перед законом и запрет на дискриминацию на религиозной, расо-

вой, сексуальной и какой-либо другой почве.

Партия Ямина, возглавляемая премьер-министром Нафтали Беннетом, выступает против подобных изменений.

Ранее днем министр финансов Авигдор Либерман написал на своей странице в Twitter: "Существует явное противоречие между законом о национальном характере государства в его нынешней версии и прославлением героязма подполковника Махмуда Хир ад-Дина. Это повод внести

поправку в закон и закрепить Декларацию о независимости Израиля в качестве основного закона страны. Я призываю оппозицию и коалицию принять изменения, а не довольствоваться словами "братья по оружию" в отношении друзской общины".

Напомним, что по соображениям государственной безопасности, имя подполковника Махмуда Хир ад-Дина до сих пор было засекречено.

19 июля 2018 года кнессет утвердил во втором и третьем чтениях законопроект о национальном характере государства ("хок ха-леом"). В поддержку инициативы проголосовали 62 депутата кнессета, 55 высказались против, двое воздержались.

Закон, который будет считаться основным, закрепляет за Государством Израиль статус национального государства еврейского народа; за еврейским народом - право на самоопределение в своей стране. Он также определяет Иерусалим как столицу государства еврейского народа, шабат и праздничные дни - как

особые дни для еврейского народа.

Помимо этого, закон отмечает приверженность Государства Израиль судьбе всего еврейского народа и заявляет о готовности прийти на помощь представителям еврейского народа, терпящим бедствие. Особо подчеркивается связь Израиля как национального государства еврейского народа с диаспорой.

Закон определяет особое значение еврейских поселений, называя их "национальным достоянием". Иврит получил статус единственного государственного языка, арабский утратил такой статус. Официальным календарем в Израиле станет еврейский.

В законе также подчеркивается, что все граждане Израиля, вне зависимости от вероисповедания и национальной принадлежности, получат равные права, а также возможность сохранения своей самобытности и культурного наследия.

Против этого закона было подано 15 исков, но 8 июля 2021 года Высший суд справедливости (БАГАЦ) отклонил их и признал закон легитимным. Иски рассматривала расширенная коллегия в составе 11 судей. Решение было вынесено большинством в десять голосов против одного.

## СМОГУТ ЛИ ОТЦЫ УХОДИТЬ В ДЕКРЕТНЫЙ ОТПУСК ЗА СЧЕТ ГОСУДАРСТВА?



В Израиле отцы новорожденных получат право на декретный отпуск за счет государства в период, когда матери уже израсходуют срок своего отпуска по рождению ребенка.

Министр финансов Авигдор Либерман и министр транспорта Мерав Михаэли провели пресс-конференцию, на которой представили реформу в этой области.

Сегодня декретный отпуск матерей в Израиле продолжается 15 недель. Мужчинам дается право сменить жен на "боевом посту", начиная с седьмой недели, если мать вернется на работу. Однако этим правом пользуются очень немногие мужчины — менее одного процента. Одновременно с матерями отцы могут взять всего одну неделю отпуска после рождения ребенка.

Согласно предложенной сегодня реформе, отцы будут иметь право взять более продолжительный отпуск за счет государства — от 15 дней до месяца — когда их супруги завершат свой 15-недельный декретный отпуск и вернутся на работу. Смысл нового порядка в создании условий для скончавшегося возвращения женщин на работу, пока с новорожденным сидят отцы. Сообщают,

что нововведение поддержано OECD.

Реальная продолжительность отцовского отпуска пока не определена, а также неясно, сможет ли отец получить его, если мать решит остаться дома за свой счет по истечении декретного отпуска.

Пока все это остается на уровне декларации, поскольку бюджет на отцовские отпуска будет исчисляться сотнями миллионов шекелей, и его еще предстоит утвердить в рамках общего бюджета на 2023 год.

В последние месяцы министр Либерман уже торжественно анонсировал несколько реформ, некоторые из которых так и остались на бумаге, в частности реформа по сокращению регуляции, открытие рынка продуктов питания для конкуренции и т.д.

[news.israelinfo.co.il](http://news.israelinfo.co.il)

## ПРЕЗИДЕНТ ИЗРАИЛЯ И ДВА МИНИСТРА ПОСЕТИЛИ ОАЭ С ВИЗИТОМ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ



Президент Израиля Ицхак Герцог отправился в воскресенье в Абу-Даби, чтобы принести соболезнования новому президенту ОАЭ по случаю смерти его брата и предшественника на посту главы государства. Халифа ибн Зайд аль-Нахайян скончался 13 мая. Ицхак Герцог поздравил нового президента Мухаммада ибн Зайд аль-Нахайяна с избранием на высокой пост.

"Вы продолжаете путь своего брата, произведя драматические перемены после Со-

глашений Авраама, которые вы подписали с Израилем и другими странами. Я верю, что вместе мы пойдем вперед и укрепим взаимовыгодные связи мира между нами и нашими странами", — сказал Герцог на встрече в Абу-Даби.

В коротком визите в Абу-Даби президента Израиля сопровождали министр связи Йоаэль Гендель и министр регионального сотрудничества Исраэль Фрейдж. Это был второй официальный визит Герцога в ОАЭ с начала его президентства.

"Этот визит очень важен

для эмиратцев. Президента Герцога встретили очень тепло. В ближайший месяц мы с ними подпишем соглашение о торговле. Уже назначена дата", — сказал в интервью радиостанции "Галей ЦАХАЛ" посол Израиля в ОАЭ Амир Хайек.

## ПРАВИТЕЛЬСТВО ПОДУМЫВАЕТ О ДЕПОРТАЦИИ РОДСТВЕННИКОВ ТЕРРОРИСТОВ



Премьер-министр поручил членам правительства Государства Израиль изучить возможность не только сноса домов террористов, являющихся израильскими арабами, но и депортации в Газу ближайших родственников преступников.

"Армейское радио" сообщило, что в ходе вчерашнего заседания кабинета безопасности с рекомендацией о сносе домов и депортации в Газу

Гидеон Саар (Gideon Sa'ar). Последний заявил, что это необходимо в сложившейся ситуации. Нафтали Беннет (Naftali Bennett) призвал коллег рассмотреть как эти, так и другие опции.

Всего за несколько недель жертвами терактов в Израиле стали девятнадцать человек. Израиль продолжает активно отыскивать и задерживать потенциальных террористов.



## POLITICS

**David Aronov is part of a team that aims to coordinate UJA's grassroots relationships with the city's increasingly diverse Jewish communities.**

David Aronov, 25, has spent most of his fledgling career trying to rise through the ranks of local politics in Queens, New York, and represent his native Bukharian Jewish community.

He began working for former Democratic City Councilwoman Karen Koslowitz in the 29th City Council District a decade ago, as a teenager. Last year, he unsuccessfully ran for her seat, finishing third in the first round of the Democratic primary.

Now, Aronov is setting aside politics for a different kind of communal service: as UJA-Federation of New York's first full-time employee tasked with acting as a liaison to the city's Bukharian Jews. As special advisor for community and external relations, Aronov will coordinate with local Jewish institutions and build relationships with the community, as well as with the borough's Ashkenazi Jews.

"I [see] this role as a blend of my life's work thus far," Aronov told eJewishPhilanthropy. "I have been very active in local government and politics, but at the same time doing a lot of community relations...bridging the divide between different communities."

Aronov's hire is part of a UJA-Federation initiative launched in 2018 called "Community Mobilizers," which aims to coordinate UJA's grassroots relationships with the city's increasingly diverse Jewish communities. He's joining a team with employees already stationed in Brooklyn, as well as the suburban areas of Westchester and Long Island.

"The New York Jewish community, and the New York community writ large, is increasingly hyperlocal," said Hindy Poupko,

# UJA-FEDERATION OF NEW YORK HIRES DAVID ARONOV

deputy chief planning officer at UJA, who oversees the team's work. "The needs of one neighborhood to the next can be fundamentally different from one another."

Bukharian Jews largely immigrated to the U.S. from Central Asia in the 1990s, following the collapse of the Soviet Union. Aronov's parents arrived from Uzbekistan. The Bukharian Russian-speaking community, which is culturally distinct from Russian-speaking Jews who hail from Eastern Europe, is concentrated in the central Queens neighborhoods of Rego Park, Kew Gardens and Forest Hills, and numbers roughly 60,000, according to community leaders. In his political work, Aronov has tried to counter stereotypes that paint Bukharians as rich and ostentatious. In fact, UJA's 2011 Jewish community study found that Queens' Bukharian areas were among the seven poorest Jewish communities in the New York City area.

In recent years, UJA-Federation has supported local organizations in Queens such as Common Point, a Queens Jewish community center, and Chazaq, a Bukharian Jewish outreach organization. Most recently, UJA worked to raise awareness about the 2020 Census and COVID-19 vaccine access in the borough, and aided in the renovation of the \$17 million Silver Hub, a social service center that addresses poverty and food insecurity.

That work makes Aronov's hire even more important as UJA's local point person, Poupko said. But she said it was premature to talk about specific plans for Queens now that Aronov is on board. Poupko added that UJA intends to devote more funding to Queens in its 2023 budget, which hasn't yet been finalized.

"If we already knew exactly what we should be doing more

of, or differently, in Queens, we would do it ourselves," she said. "We're hiring David...because we realize that individuals deeply rooted in communities are best positioned to help UJA identify who else we need to be working with, and where else."

Aronov's role is a two-way street: As he does outreach for the federation, he is also helping the organization understand how to better engage the Bukharian community. Though he's been on the job for only a week, he already knows what community issues he wants to focus on: Jews in Queens have struggled with the opioid epidemic, mental health and domestic violence.

Bukharians are "traditional, they're conservative," Aronov said. "You really need somebody from that community to be a part of it and understand what's going on on the inside."

In a way, Aronov's new job means he's come full circle. He started in politics at age 15 with an internship at Councilwoman Koslowitz's office that he obtained through the Bukharian Teen Lounge, a now-defunct program for young Bukharian Jews partially funded by UJA. UJA also supported the Bukharian Jewish Union, a young professional group for the community co-founded by Aronov. He's also grateful for UJA's current fundraising drive on behalf of Ukraine, another area of the former Soviet Union.

"UJA has been a part of my life since the beginning," Aronov said. "I'm really proud and grateful to be working for a nonprofit that does incredible work throughout New York and across the world, especially now in Ukraine."

Now, when it comes to building federation connections in Queens, Aronov is applying lessons he learned on the campaign trail. Helping the Bukharian community, he said, will require better coordination between UJA and "organizations that are doing great work on the ground."

It's important to "engage a broad, diverse coalition," he said. "There are Jews from all different backgrounds that need to be engaged. He also wants to "unite communities that don't typically talk to one another. Let's create that dialogue."

**David ARONOV**

Issue 487 | שוב שבת פרשנות אמורא, י"ב אייר, תשפ"ב  
Erev Shabbat Parshat Emor, May 13, 2022

## HERE'S my STORY

Presented by the Crain-Maling Foundation

## AUNT NECHAMA AND HER 1,500 CHILDREN

RABBI MOSHIACH CHUDAITOV



Moshich Chudaitov (front, center) with his fellow young activists in Samarkand in the 1960s.

was born in Samarkand, Uzbekistan, in 1939. We lived in a courtyard with our extended family and several Lubavitcher families, including those of Reb Moshe Nisslevich and, for a while, Reb Berel Zaltzman. It was Reb Berel with his warmth, who inspired me to become a Chabad chosid myself. He introduced me to his family and to the other young chasidim who made up the local community, and who in turn became my life-long friends. Samarkand was fortunate to have these people living there, as well as several other venerable figures a generation or two older than us.

Our house was located in the newer part of the city, near the train station. My father, Refael, was a successful businessman and a major community activist. During the war years, hundreds of Jewish refugees, among them Russian Lubavitchers, stayed in our home. They had come to Samarkand to escape Hitler, and my father helped them find work and a place to live.

Living in the Soviet Union, Judaism had to be practiced underground. But even in those bitter times, my father made sure to have a melamed, a private teacher, who taught Torah to my older brothers and me.

Reb Moshe Nisslevich was the life force of Samarkand. Along with a group of young men, he founded the Chamah organization in 1954, and went on to set up a network of informal, underground schools in basements and other hidden places, so that Jewish children would grow up to be Torah yidden even in the Soviet spiritual desert.

Chamah's work wasn't only spiritual: In the winter, the organization distributed coal to the poor, and before every holiday, I remember going with my father to the market to buy sacks of rice and potatoes to distribute. As a young man, I was very inspired by all of this, and eventually became a member of Chamah myself.

We all knew of people who had spent ten, even twenty years in Soviet prisons for doing the kind of work Chamah did. We knew exactly how risky it was. So Reb Moshe thoroughly interviewed people before they could be trusted to join in this dangerous work.

The Rebbe paid close attention to all of this, and was always asking about the work of Chamah, but in code. He referred to us as "Mumme Nechoma — Aunt Nechama" as if it were a woman's name. He gave us guidance and blessings, through various channels. He might send a message with someone visiting Moscow, and we would reply through the same route.

When we finally were able to leave the Soviet Union in 1971 and arrived in Israel, the Rebbe encouraged us to carry on the work of Chamah, helping Russian Jews in Israel and those that were left in the Soviet Union. As always, Reb Moshe Nisslevich had big plans, and over the years he arranged to bring thousands of Russian youths to yeshivah. The Rebbe said that if the Lubavitch yeshivah couldn't accept

(continued from reverse)

70

EVENTS IDEAS PERSONALITIES

Marking 70 years from the anniversary of the Rebbe's leadership, each week, JEM will be focusing on one event, idea or personality in the Rebbe's life.



mystry@jemedia.org | myencounterblog.com | © Copyright, Jewish Educational Media, 2022

continued from page

all of them, the priority was for them to go to a religious educational institution of any kind.

But we weren't in Israel for long. We had just gotten an apartment in Nachlat Har Chabad and bought a few appliances, when my wife told me, "We must go to the Rebbe."

Back in Russia, we had been dreaming all our lives of seeing the Rebbe in person. So when we finally arrived for Pesach of 1972, and saw the Rebbe warmly smiling at us, the feeling was indescribable. The Rebbe showed great affection to Jews who came from Russia, and for us, after so many years of life in the underground, being in the Rebbe's presence was overwhelming.

The main reason for our visit, however, was that we had already been married for six years, and hadn't been blessed with children yet. While in Russia, we had consulted several prominent doctors in Moscow, Leningrad and Tashkent to see if they could help us. One doctor told my wife, "Hair will grow on the palm of my hand before you have children."

But at our private audience, the Rebbe gave us his blessing for children, and told us that his secretary Rabbi Hodakov will give us a recommendation for a doctor. The Rebbe also asked about my parents. When they eventually came to New York that Shavuot, the Rebbe paid extra attention to my father at the public forbrengten. He invited my father to say l'chaim, and asked him to sing the traditional Bukharian song, Ahem Sholom.

My father then asked the Rebbe for a blessing that son — referring to me — should have children.

"What's his name?" asked the Rebbe.

"Moshich."

In the middle of the forbrengten, the Rebbe called out, "Where is Moshich?"

The people who heard this, assumed the Rebbe was referring to Moshich, the long-awaited redeemer of the Jewish people. But then the Rebbe gave a big smile, and said, "I was referring to Moshich son of Rebbe — although it's about time Moshich son of David arrived!"

So the Rebbe had given us his blessing, and then he added an additional blessing to my father. Thank G-d, we didn't have to wait: Before long, my wife, Bassi, was expecting our first child.

Her due date — which was just about nine months after the forbrengten when my father had asked for a blessing — came and went, and we began to get concerned. One day, Rabbi Hodakov saw me in 770 and told me that the Rebbe was asking about us. He knew that my wife was expecting but he hadn't heard any news from us. The Rebbe wanted to know what was going on. Just imagine: The Rebbe had the whole world on his shoulders, and here he was sending Rabbi Hodakov to ask us about our unborn child!

The very next day my wife gave birth to our daughter, Breindl, who now has a family of her own, may they be well. Eventually, we had four sons and another daughter, thank G-d.

In loving memory of Leah Feiga bas Meyer  
7th yohrzeit, 15 yahrzit  
By Simcha Pollard

On that trip to New York, Ezra Achim, an organization that had provided significant financial support for Chamah and its underground activities, as part of its broader mission of supporting Jews in the Soviet Union, approached me with an offer to join their fundraising work. The Rebbe advised me to accept the job and gave me his blessing. Not long after, the Ezra Achim leadership helped me and my close friends from Samarkand, Rabbi Hillel Zaltzman and Rabbi Binayomin Malachovski, establish the Chamah office in New York.

Despite being new immigrants who didn't speak English, with much hard work, and with G-d's help, we succeeded in building Chamah into an international organization, helping Jews in Israel, Russia and the United States. I think of it as yet another one of the Rebbe's miracles.

Rabbi Meshlich Chudaitov is the executive vice president of Chamah. He resides in New York, where he was interviewed in July of 2013.

## This week in....

לע"ז ישוב זריך בשום מושג ע"ה לאפשר

בבבון ר' מושיכי אבונא אבונא טויהו

> **5713-1953**, the Rebbe addressed 500 children — students of Chabad's network of schools — who had come from nearby cities to the courtyard of 770. In his talk, the Rebbe spoke about the lessons of Lag B'omer and encouraged the youngsters to study Torah with passion and a spirit of friendship. Later in the day, the Rebbe addressed the yeshivah students, beginning by saying that when he was talking to young children, he had to communicate on a level that they would understand, "but now I will explain a deeper dimension of those concepts..." 18 yahrzit

> **5731-1971**, at a forbrengten held on the yohrzeit of his brother, Reb Yisroel Aryeh Leib Schneerson, the Rebbe described the heavenly ascent experienced by a soul on the anniversary of its passing. This was the first time the Rebbe publicly referenced his brother's yohrzeit, and he spoke of the customs held on a yohrzeit, such as saying l'chaim, studying Torah and giving charity in memory of the departed. 13 yahrzit

1. Tzemach Tzedek vol. 8 page 148 2. Tzemach Tzedek vol. 6 page 172

**MY ENCOUNTER WITH THE REBBE** While we have done our utmost to authenticate their stories, they reflect the listener's recollection and interpretation of the Rebbe's words.

Sponsored by members of THE JEM FOUNDATION

From the Rebbe ... from now



## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед.наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

Петербургские ученые разработали технологию, которая позволяет измерять артериальное давление с помощью мобильного телефона. Манжета и стетоскоп при этом не нужны, а точность измерения составляет 96 процентов, сообщили

## В ПЕТЕРБУРГЕ СМАРТФОН НАУЧИЛИ ИЗМЕРЯТЬ ДАВЛЕНИЕ

в СПбГЭТУ "ЛЭТИ", где была создана новая технология.

В основе разработки лежат данные фотоплетизмограммы, это технология, когда анализируются данные о наполнении сосудов кровью в зависимости от кардиоцикла. Устройство для считывания показаний разработчики предлагаю разместить на чехле мобильного телефона.

Такие датчики на рынке уже есть, их выпускает множе-

ство компаний. Однако задача у петербургских ученых была более широкой - установить связь между показателями фотоплетизмограммы и артериальным давлением. Для этого они провели около 500 испытаний и привлекли нейросеть, которая создала нужные алгоритмы.

Вера ЧЕРЕНЕВА  
(Санкт-Петербург)



## ВОЗ ВНОВЬ РАСКРИТИКОВАЛА МЕТОДЫ КИТАЯ ПО БОРЬБЕ С COVID-19

Во Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) продолжают критиковать методы Китая по борьбе с коронавирусом COVID-19, но признают, что все страны имеют право самостоятельно решать, как правильнее бороться с заболеванием, сообщает во вторник агентство Associated Press.

"Сейчас мы лучше знаем вирус и у нас есть более действенные инструменты, в том числе вакцины, и поэтому борьба с вирусом должна отличаться от того, что мы делали в начале пандемии", - заявил глава ВОЗ Тедрос Аданом Гебрейесус. Он повторил, что политика "нулевого COVID",



предусматривающая жесткие меры для полного искоренения инфекции, в настоящее время не так эффективна, так как с 2019 года вирус сильно изменился.

Глава ВОЗ отметил, что организация не раз советовала Китаю пересмотреть стратегию по борьбе с коронавирусом, однако "выбор методов борьбы остается за каждой страной".

## В США ОДОБРИЛИ ТАБЛЕТКИ PFIZER И MERCK ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ COVID-19

Таблетка производства Merck стала вторым препаратом в капсулах, разрешенным на территории США для лечения коронавируса. Накануне аналогичное разрешение получило препарат Pfizer.

Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (FDA) в четверг, 23 декабря, одобрило применение таблеток от COVID-19, разработанных американским фармацевтическим концерном Merck в сотрудничестве Ridgeback Biotherapeutics.

Препарат под названием Molnupiravir предназначен для лечения легкого и среднего течения заболевания у взрослых, находящихся в группе риска.

Это уже второй пероральный препарат от коронавирусной инфекции, получивший разрешение в США. Накануне FDA одобрило применение таблеток

Paxlovid фармацевтической компании Pfizer.

Препараты Merck и Pfizer могут стать многообещающими инструментами борьбы с пандемией COVID-19, особенно с учетом быстрого распространения нового варианта коронавируса "омикрон", который в настоящее время является преобладающим в США. "По мере возникновения новых вариантов коронавируса крайне важно расширить арсенал терапевтических средств от COVID-19", - отмечает директор центра FDA по оценке и исследованию лекарственных препаратов Патриция Каваццони.

### Molnupiravir или Paxlovid?

Ожидается, что разработанное Merck лекарство будет пользоваться меньшей популярностью, чем препарат производства Pfizer, который снижает вероятность госпитализации и смерти среди паци-

ентов, находящихся в группе риска, на 90 процентов, а также практически не обладает побочными эффектами. Лекарство Merck, в свою очередь, обладает гораздо меньшей способностью предотвращения тяжелого хода болезни, чем изначально заявлялось, а госпитализацию и смертность среди пациентов в группе риска оно снижает всего на 30 процентов.

Препарат Molnupiravir не разрешается принимать детям и подросткам младше 18 лет, он противопоказан также беременным женщинам. Paxlovid подходит для пациентов в возрасте 12 лет и старше.

При этом в заявлении FDA отмечается, что таблетки производства Pfizer и Merck должны дополнять, а не заменять вакцины, которые остаются главным инструментом борьбы с пандемией коронавируса.



## АЛЛЕРГОЛОГ ПРЕДУПРЕДИЛ ОБ ОСОБЕННОСТЯХ АЛЛЕРГИИ НА ПЫЛЬЦУ

В этом году неминуемо обострение аллергических реакций из-за высокой концентрации пыльцы в воздухе. Этому способствует запоздалая засуха, приведшая к дружному цветению трав и деревьев.

Как рассказала в интервью радио Sputnik иммuno-лог-аллерголог, кандидат медицинских наук Надежда Логина, самыми опасными для человека являются в средней полосе России пыльца берез, а на юге - тополиный пух. В июле "букет" дополнят луговые травы и сорная растительность - амброзия, полынь, лебеда, которые имеют обыкновение отравлять нам жизнь до самой осени.

Распознать признаки на-



чинающейся аллергии можно по зуду в области глаз, слезотечению, заложенности носа и сильному насморку. Может появиться также сыпь на коже - крапивница, а в особо тяжелых случаях - кашель и бронхиальная астма, человек начинает буквально задыхаться от приступов.

## СТАНЕТ ЛИ БИОНИЧЕСКИЙ ГЛАЗ НАСТОЯЩИМ ГЛАЗОМ? И КОГДА?

Лечение слепоты при помощи бионических глаз пока находится на самом начальном этапе, но современные технологии, как мы знаем, прогрессируют быстро. Одно из исследований оценивает глобальный рынок этих услуг к 2028 году в 426 млн долларов.



Маленькая отара овец в Австралии в прошлом году прожила три месяца с искусственными бионическими глазами, вживленными позади сетчатки.

Конечной целью исследования было помочь слепым людям вновь увидеть свет, а ближайшей задачей - проверить совместимость устройства под названием "Феникс 99" с живыми тканями.

Результат оказался положительным, и скоро изобретение начнут испытывать на людях.

Проект осуществляется коллективом ученых из университетов Сиднея и австралийского

штата Новый Южный Уэльс. "Феникс 99" связан беспроводным контактом с крошечной видеокамерой, закрепленной на очках, и стимулирует активность сетчатки.

Сетчатка - слой светочувствительных клеток в задней части глаза. Они преобразуют свет в электрические импульсы, которые через зрительный нерв поступают в мозг, и в нем возникает картина.

"Феникс 99" принимает изображения с видеокамеры

и возбуждает зрительный нерв, при этом обходя бездействующие

клетки сетчатки и стимулируя те, которые еще способны к работе.

## МОСТЫ

11 мая 2022 года в генеральном консульстве Турции прошла конференция "Евреи в тюркском мире", которая была организована Генконсульством Турецкой Республики, при активном содействии Ассоциации азербайджанцев Америки, Конгресса бухарских евреев США и Канады и при спонсорской поддержке газеты The Bukharian Times.

Целью конференции было обсуждение вопроса взаимоотношений между мусульманами и иудеями, евреями и узбеками, турками, казахами, туркменами и киргизами в Турции, Узбекистане, Азербайджане, Киргизии, Туркменистане, общая история и ценности, перспективы на будущее, религиозная толерант-



ность тюркоязычных народов, отношение с Израилем, уважение и сотрудничество.

На встрече присутствовали представители многих еврейских общин и конфессий Америки.

Конгресс бухарских евреев США и Канады был представлен заместителем президента Конгресса доктором Давидом Пинхасовым, отличником культуры Таджикистана Тамарой Катаевой, журналистом Мериком Рубиновым.

Встречу открыла президент Ассоциации азербайджанцев в Америке Томриз Азери, которая подчеркнула следующий факт: еврейские общины, проживавшие в Турции, Азербайджане, Узбекистане, Киргизии, Туркмении и Казахстане на протяжении веков, жили в обстановке мира и согласия, уважения, в соответствии с принципами и традициями толерантного сообщества.

Генеральный Консул Турции Рейхан Озгур подчеркнул, что на территории тюркского мира веками сосуществовали древние народы с разными вероисповеданиями, они имели синагоги, кладбища, иную собственность, что сохранилось и по сей день. А в 15 веке турки приняли в своей стране иудеев Испании и Португалии, которые были спасены от насилия христианизации.

# БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ В КОНТЕКСТЕ ТЮРКСКОГО МИРА



Конгресс бухарских евреев активно сотрудничает с дипломатическими миссиями тюркских стран в Америке, включая Азербайджан и Турцию.

Д-р Давид Пинхасов в своей речи сказал, что иудеи жили в Центральной Азии более двух тысяч лет в окружении различных религиозных групп и конфессий, но при этом сохранили свою религию, еврейские традиции и идентичность.



После распада СССР бухарские евреи иммигрировали в различные страны. Основное количество бухарских евреев переехало в Израиль и около 70 тысяч устроились в Северной Америке, преимущественно в Нью-Йорке, Майами, Финиксе, Денвере, Лос-Анджелесе, Атланте.

Конгресс бухарских евреев был создан для объединения всех бухарско-еврейских общин, и мы успешно интегрированы в американское еврейское сообщество, страну в целом, при этом стараясь сохранить нашу идентичность, - сказал он. - За врем-

яя проживания на территории Америки и Канады мы построили более 40 синагог и социальных центров, еврейские школы, огромное количество кошерных ресторанов, театры и даже имеем свой музей!

Наши дети учатся в престижных колледжах и университетах страны, бухарские евреи вносят вклад в американское общество, работают как врачи, адвокаты, специалисты по высоким технологиям, бизнесмены и профессионалы в различных областях.



Мы горды тем, что имеем дружеские отношения с Турцией и Азербайджаном, разделяя долгую общую историю и культуру. Бухарские евреи выросли на музике Узеира Гаджибекова, песнях Бюльбюля Мамедова, Хана Шушинского, Рашида Бейбутова, Зайнаб Ханларовой, Полада Бюльбюль Оглы, Муслима Магомаева и, конечно, легендарного турецкого певца Ибрагима Татлиса.

Доктор Пинхасов отметил, что координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, главный редактор еженедельной газеты The Bukharian

имел место доброжелательный и продуктивный диалог, а также призыв к активному сотрудничеству.

- Надо отметить, что подобного рода конференция с приглашением бухарских евреев Нью-Йорка проходила впервые, и мне было принципиально и концептуально важно наше участие, так как это значительно расширяет ареал стран, с которыми мы можем заниматься культурными и научными контактами, - прокомментировал Рафаэль Некталов, который уже многие годы работает с тюркоязычной диаспорой в Америке.

- Нас позиционируют исключительно в контексте таджико-персоязычных культур и стран. Мне приятно отметить, что, по отзывам Томриз Азари и её сподвижников, все прошло на высшем уровне.

Большой успех в этот вечер выпал на яркое выступление Тамары Катаевой, которая на бис спела песни народов Азербайджана и Турции.



Times Рафаэль Некталов, который в настоящее время находится на Международном фестивале "Харыбульбуль" в Карабахе, активно работает над новыми проектами с министерством культуры Азербайджана, а также с Центром исламских рукописей в Стамбуле, чтобы вместе с профессором Эмеком Узенмесом найти сведения о нас в источниках на турецком языке.

В прошлом году Президент Турции Эрдоган встречался с нашими раввинами, представителями Всемирного конгресса бухарских евреев, где

было интересно ознакомиться с содержательным докладом председателя Культурного центра евреев Кавказа Якова Абрамова, который днём ранее вернулся из Азербайджана, где был награждён Орденом дружбы народов на съезде соотечественников в Баку.

Встреча прошла в обстановке дружбы и взаимопонимания.

**Мерик РУБИНОВ**

Фото автора.



СЛОВА, ИДУЩИЕ ОТ СЕРДЦА



**Лев ЛЕВАЕВ**  
Президент  
Всемирного  
конгресса  
бухарских евреев

Мои дорогие  
и преданные читатели!

Сегодня, после серии моих статей в газете, я знаю точно, что вас уже не удивляет моя настойчивость, с которой я пишу на темы еврейского образования. По вашим откликам я также знаю, что практически все вы поддерживаете мою уверенность в том, что инвестиции в еврейское образование очень важны для нашего народа. Вы также согласны со мной, что эти инвестиции хорошо окупаются для всех нас.

Казалось бы, все сказано и понятно. Но сегодня я вновь вернусь к очень важной лично для меня теме. Хочу поделиться с вами небольшой историей, которая наглядно иллюстрирует мою мысль. Уже практически 30 лет в некоторых странах бывшего СССР в рамках сети "Ор-Авнер" работают школы, детские сады и другие центры еврейского образования.

# И СНОВА О ВЫГОДНОЙ ИНВЕСТИЦИИ



Проект "Ор-Авнер" в Баку

Вы, наверное, знаете, что в Содружестве мы работаем над еврейским образованием уже почти 30 лет. В рамках сети "Ор-Авнер" были созданы школы, детские сады, семинары и различные центры еврейского образования, в которых учились и учатся десятки тысяч еврейских детей. Четверть века тому назад в таком летнем еврейском лагере, который мы организовали в России, побывал один ребенок, о котором я

кратко расскажу. Именно там мальчик впервые по-настоящему познакомился с верой и традициями еврейского народа.

Прошли годы, этот мальчик вырос и стал успешным и богатым бизнесменом. Недавно он послал в офис образовательной сети "Ор-Авнер" письмо, в котором написал, что и по сей день с волнением и радостью вспоминает прекрасные дни, которые он провел в том еврейском летнем лагере. Он также

написал, что именно тогда в его жизнь уверенно и навсегда вошли обычаи и традиции еврейского народа. И что сегодня именно эти обычаи и традиции позволяют ему чувствовать себя настоящим евреем и уверенным в себе человеком. К слову, к письму на имя "Ор-Авнер" был приложен чек на солидную сумму. Такой вот пример выгодной инвестиции...

\*\*\*

Почему мне было важно рассказать эту историю? Мы живем в реальном мире, и потому далеко не у каждого есть возможность лично открыть еврейскую школу или организовать лагерь отдыха для наших детей. Тем более, далеко не у каждого есть возможность открыть образовательный проект, который охватит тысячи детей.

Но, пожалуйста, подумайте вот о чем. Каждый из моих читателей может внести свою лепту в поддержку еврейского образования в рамках своих возможностей. Причем, прежде всего начните с себя, со своих детей, друзей, со своего близкого круга. И сделайте это сейчас. Ведь именно сейчас проходят дни отсчета Омера, между праздниками Песах и Шавуот, которые отражают духовную подготовку и ожидание дарования Торы, данной нам Всевышним на горе Синай.

Не теряйте времени! Каждый день важен, и каждый день, который проходит, не возвращается. Потому торопитесь сделать ваши инвестиции в еврейское образование и воспитание. Вкладывайте свои время и средства, чтобы передать эстафету добра следующему поколению, дети которого через много лет будут праздновать Шавуот благодаря вашим усилиям сегодня.

## УЗБЕКИСТАН

В ходе политического визита израильский министр Развозов встретится с двумя заместителями главы правительства и пятью высокопоставленными министрами, в числе которых и.о. министра иностранных дел, министр внешней торговли и инвестиций, министр туризма, министр сельского хозяйства, министр жилищного строительства, министр водного хозяйства и министр инноваций.

Важность поездки обусловлена тем, что Узбекистан является одной из наиболее авторитетных и крупных стран Средней Азии, мусульманское население которой составляет около 34 миллионов человек. Кроме того, Узбекистан занимает третье место по объему экспорта хлопка в мире.

Визит израильского министра призван способствовать развитию экономического сотрудничества между странами. Узбекистан уже много лет сталкивается с острой нехваткой воды и проявляет большую заинтересованность в приобретении израильских технологий управления водными ресурсами и ирригации.

Кроме того, в свете войны в Украине и глобального дефицита поставок зерна, ми-

## МИНИСТР ТУРИЗМА КОНСТАНТИН (ЙОЭЛЬ) РАЗВОЗОВ ОТПРАВИЛСЯ С ВИЗИТОМ В УЗБЕКИСТАН



министр Развозов рассмотрит с министром сельского хозяйства Узбекистана возможность экспорта зерна из Узбекистана в Израиль.

"Узбекская сторона придает важное значение предстоящим двусторонним встречам с учётом большого нереализованного потенциала в вопросах взаимной торговли, взаимодействия предпринимательских кругов, реализации инвестиционных проектов в сферах агросектора, текстильной, химической, фармацевтической, медицинской и других отраслях", - отметила посол Республики Узбекистан в Израиле, госпожа Феруз Махмудова.

Развитие сотрудничества с Узбекистаном в различных сферах будет способствовать укреплению политических от-

## В УЗБЕКИСТАНЕ ВСТУПИЛ В СИЛУ ЗАКОН О ТРАНСПЛАНТАЦИИ ОРГАНОВ И ТКАНЕЙ ЧЕЛОВЕКА

Президент Узбекистана подписал 11 мая закон «О трансплантации органов и тканей человека». Документ вступил в силу 12 мая после официального опубликования.

Закон определяет цели и условия проведения трансплантации, ее объекты, круг доноров (живых и мертвых), права донора и реципиента, условия получения органов и тканей живых и мертвых людей.

Трансплантация осуществляется с письменного согласия реципиента. При этом реципиент должен быть предупрежден под расписку и с записью на видео о возможных осложнениях для его здоровья в связи с предстоящей хирургической операцией или манипуляцией.

Если реципиент не достиг 18 лет или признан недееспособным либо получить согласие от него невозможно, трансплантация осуществляется с письменного согласия его родителей или иного законного представителя.

Изъятие органов и (или) тканей у живого донора допускается только в случае, если его здоровью не будет причинен вред, который может повлечь за собой потерю зрения, речи, слуха, расстройство психики или иную проблему со здоровьем, приводящую к стойкой утрате трудоспособности свыше 33%.



## ТАЛАНТ И СУДЬБА

**Один еврей сделал её звездой на сцене. Другой – превратил в героиню культового кино. Творчество Лейлы Мурад – это золотой фонд египетской культуры. Но антисемиты вынудили её бежать.**

В сентябре 2021 года премьер-министр Израиля Нафтали Беннет посетил Египет – подобного рода визит состоялся впервые за десять лет. Незадолго до этого египтяне, чтобы показать свою готовность к "перезапуску мирного процесса", открыли в Александрии синагогу. А в 2011 году, готовясь к приему предыдущего премьер-министра Израиля Биньямина Нетаньяху, в Египте показали сериал "Мое сердце – мой проводник". Так называлась одна из самых известных песен еврейки Лейлы Мурад – египетской звезды и кинодивы. Именно ей, вдруг резко покинувшей сцену и кинематограф в середине 1950-х, и был посвящен сериал. И в нем впервые никто не скрывал происхождение Лейлы.

Главная мысль сериала: Египет всегда был местом, где мусульмане, христиане и евреи жили очень дружно. А испортили все "проклятые сионисты". И тем не менее, сериал стал чуть ли не первой за долгие годы попыткой показать, что "и среди евреев есть хорошие люди". И Лейла Мурад подошла под эту роль идеально. Обладавшая чувственной внешностью и удивительным голосом, она была всенародной любимицей. Но даже это не смогло уберечь ее от обвинений в поддержке сионизма – наистрашнейшего преступления в арабском мире в середине прошлого века.

Будущая звезда египетского кинематографа родилась в начале 1918 года в многодетной семье известного в еврейской общине Египта кантора и музыканта Ибрагима Заки Мордаци, или, в англоязычном варианте, Мурада. Полное имя актрисы при рождении – Лилиан Заки Мурад Мордехай. Мать Лейлы была дочерью еврейских эмигрантов из Польши. Семья жила в городе Эль Дахер на побережье Красного моря – современной Хургаде.

Лилиан с детства увлекалась музыкой и пением. Ей было девять, когда знакомые отца-музыканта устроили ей роскошный дебют на сцене концертного зала Саалат Бадия в Каире. Тогда же было придумано и сценическое имя – Лейла Мурад. Через шесть лет попробовала девушка себя и в кино, но роль была незначительной, и никто юное дарование не приметил. Зато когда на смену немому кино пришел звук, стало понятно, что Лейла, красавица с бар-

хатным голосом – настоящая находка для кинематографа!

Преподавателем вокала у Лейлы был еврейский композитор Давид Хосни – автор первой египетской оперы "Самсон и Далила" на арабском языке. Для своей же талантливой ученицы он сочинил несколько легких песенок, тут же ставших хитами. "Почему ты не можешь выбрать из возлюбленных?" – пела Лейла в одной. "Почему ты меня избегаешь?" – вопрошала она в другой. Исполнение понравилось египетскому композитору

ми и вошли в золотой фонд египетского кино. В их числе "Дождливая ночь", "Лейла" и "Лейла в деревне". Лейлу Мурад стали заслуженно считать самой популярной киноактрисой Египта. Однако в какой-то момент отношения между ней и Того разладились – в жизни актрисы появился другой режиссер, Анвар Вагди. А у Мизрахи появилась другая звезда – набирающая популярность певица Умм Кульсум, с которой режиссер в 1945 году снимает картину "Саллама".

В это время весь Египет

## ЕВРЕЙСКИЙ ГОЛОС ЕГИПТА



Мухаммеду Абд аль-Ваххабу, и он пригласил Лейлу в 1938 году в свой фильм "Да здравствует любовь!"

Однако настоящего расцвета Мурад достигла с помощью еще одного крайне талантливого еврея – режиссера Того Мизрахи. К моменту встречи с юной актрисой Мизрахи уже успел сделать себе имя в египетском кинематографе. Основанная им в 1929 году кинокомпания выпускала один хит за другим. Главной звездой у Мизрахи был еврей Леон Виктор Анхель, которого все звали просто Шалом – именно под этим именем актер неизменно появлялся в различных комедиях. Играл он всегда смешных евреев, которые дружили с такими же смешными арабами, но все равно ощущали на себе, что все это "единство египетской нации" – некий маскарад.

Вообще, для Мизрахи было важно поднимать в фильмах вопросы еврейской идентичности в арабском государстве и подчеркивать необходимость построения по-настоящему многонационального и сплоченного государства. Однако, видимо, в реальном мире "дружба народов" давала сбои – в 1937 году Леон Анхель ушел из мира кино и вскоре эмигрировал с семьей в Австралию. Через год Мизрахи увидел Лейлу Мурад в фильме "Да здравствует любовь!" и понял, что нашел новую звезду.

И он не ошибся: под его руководством Лейла блестяще развila свой актерский талант. Она сыграла главные роли в пяти фильмах Мизрахи, которые стали культовы-

ми и вошли в золотой фонд египетского кино. В их числе "Дождливая ночь", "Лейла" и "Лейла в деревне". Лейлу Мурад стали заслуженно считать самой популярной киноактрисой Египта. Однако в какой-то момент отношения между ней и Того разладились – в жизни актрисы появился другой режиссер, Анвар Вагди. А у Мизрахи появилась другая звезда – набирающая популярность певица Умм Кульсум, с которой режиссер в 1945 году снимает картину "Саллама".

Однако добило карьеру "египетской Золушки" – так часто называли Лейлу – все тоже обвинение в связях с сионистами. Сначала в сирийской, а потом и в остальной арабской прессе появились слухи, что в сентябре 1952 года Лейла тайно посетила Израиль и спонсировала местную армию на сумму 50 тысяч фунтов стерлингов. Мурад все отрицала. "Я египетская мусульманка", – заявила она в единственном интервью по этому поводу.

У Лейлы проверили тогда все счета. Были допрошены многочисленные свидетели, в том числе ее бывший муж, который подтвердил, что Лейла Мурад была "самой настоящей арабской мусульманкой,



следит за развитием любовной истории Лейлы Мурад и Анвара Вагди – в том числе потому что Вагди был мусульманином. Родители Лейлы, как могли, отговаривали ее от продолжения этих отношений. Однако в 1945-м пара отпраздновала свадьбу – прямо в финальной сцене фильма "Лейла, dochь бедняка". Режиссером картины был Вагди, отдавший невесте главную роль. Тем не менее ислам актриса приняла тайно и больше чем через год – после смерти отца-кантора, на фоне ухудшающегося отношения к евреям в стране: впереди были резолюция ООН по разделу Палестины, создание Государства Израиль и Арабо-израильская война. Тот же Того Мизрахи, например, был обвинен в заговоре с сионистами – ему пришлось бежать из страны.

О еврейских же корнях Лейлы во времена все как будто забыли. Она продолжала много сниматься в кино – сначала у мужа, потом, после развода в 1950 году, у других режиссеров: Анри Бараката, Хусейна Сидки и Юсуфа Шахина. Всего на счету Лейлы 28 картин. Кро-

лейлы Мурад – а там были в том числе и фильмы Вагди, с проката которых он вдруг резко перестал получать деньги. И тогда Вагди принял обещание жену.

Но, кстати, была и версия, связанная с Умм Кульсум – дескать, многих влиятельных арабов разозлило, что не она стала "голосом египетской революции", а "какая-то еврейка". Тем не менее по итогам расследования египетские власти пришли к выводу, что Лейла Мурад невиновна. Сирийцы, тем не менее, так и не сняли запрета на фильмы с ее участием, а также на исполняемые ею песни.

При этом отношение египтян к ней абсолютно не изменилось – вплоть до 1955-го актриса продолжала сниматься в кино, а ее концерты собирали полные залы. Но потом в прокате провалился фильм "Неизвестный любовник" с ее участием. И Лейла вдруг начала отклонять одно предложение за другим. А затем и вовсе перестала показываться на публике. Она вышла замуж во второй раз и родила сына. Потом развелась, связала себя узами брака в третий раз и родила второго сына. Поклонники же связывали ее затворничество с сирийскими обвинениями. В итоге во время переговоров о создании Объединенной Арабской Республики в 1958 году президент Египта Гамаль Абдель Насер лично настоял на том, чтобы Сирия отказалась от бойкота песен и фильмов Лейлы Мурад. Сирийцы подчинились, но Лейла все равно так и не появилась больше на сцене.

Она оставалась в уедине-



нии до самой смерти, отказываясь от участия в любых церемониях. В частности, награду на Кайрском международном кинофестивале в 1992 году от ее имени принимал сын от третьего брака Заки Фатин Абдул Вахаб. Он уже после смерти матери раскрыл тайну добровольного затворничества Лейлы Мурад: "Моя мать ушла со сцены, потому что хотела сохранить именно тот образ в памяти публики и не желала увядать у всех на глазах".

Алексей ВИКТОРОВ

# Grand OPENING

## WE CATER ALL OCCASIONS

We can accommodate parties upto 200 people

- Shabbat
- Breakfast Parties
- Bar/Bat Mitzvah
- Brit Mila
- Weddings
- Birthdays
- Engagement
- Sheva Brachot
- Upsherin
- Corporate Events

And any other occasions



@manafusion

Private Room (50 people)

VIP Room (70 people)

Outdoor Dining (50 people)

Main Hall (120 people)

Sunday to Thursday 5pm to 10pm

[www.ManafusionNY.com](http://www.ManafusionNY.com)

ALL YOU  
CAN EAT  
WITH A  
**FULL SALAD BAR**  
AND  
**CATERING**  
**EVENTS**

185-01 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366

RENNED  
Chef Rafaeli  
@chefrafaeli

IN-HOUSE &  
OUT-GOING  
CATERING  
AVAILABLE

UNDER STRICT  
SUPERVISION  
**VHQ**  
**GLATT KOSHER**



**MANA**  
•BRAZILIAN FUSION AND BAR•

CALL FOR RESERVATIONS  
**718-454-8000**

## СТРАТЕГИЯ

Умер президент Объединенных Арабских Эмиратов шейх Халифа бин Зейд Аль Нахайян. Ему было 73 года. Его правление стало периодом расцвета Эмиратов, а его реформы заложили мощный фундамент для дальнейшего развития страны и превращения ее в один из деловых и финансовых центров мира.

В 2010 году Халифа был описан в телеграмме в Госдепартамент, подписанной тогдашним послом США в Эмиратах Ричардом Дж. Олсоном как "отстраненный и нехаризматичный персонаж". Так американский дипломат охарактеризовал правителя, при котором пески, по которым с надменным видом перемещались всадники на верблюдах, - превратились в процветающую территорию.

А союз шести племен стал государством будущего, отправившим собственный зонд на Марс и ставшим влиятельнейшим региональным игроком, правитель которого может позволить себе проигнорировать настойчивые звонки президента США. И с 1966 года во всем этом принимал самое активное участие Халифа бин Зейд. А с 1971 года, когда он стал эмировом Абу-Даби, он этот процесс фактически и возглавил, постепенно внедрив в Эмиратах "модель ABS" (attraction, branding, state - привлекательность, бренд, развитие под руководством государства).

Взлет ОАЭ под его руководством стал неожиданностью для остального мира. Все все видели и даже пробовали изучать "эмиратское чудо" - но слишком серьезно к нему не относились, полагая, что причиной всему доходы от нефти. Просто эмирские шейхи не все тратят на себя и свои роскошные дворцы, а еще немного и на развитие собственной страны вкладывают - так виделся рецепт взлета ОАЭ.

Соответственно, особо не привлекала внимания и фигура Халифа бин Зейда. Возможно, у него и не было особой харизмы, но политической воли и стратегического мышления ему хватало с избытком. Пусть и начиналось все достаточно традиционно...

## Детство, академия и не начавшаяся юность

Будущий правитель родился 7 сентября 1948 года в обычной семье. С той только поправкой, что это была семья обычного племенного вождя, в будущем - первого правителя Эмирата шейха Зейда бин Султана Аль Нахайана, выходца из влиятельного племени Бани Яс, которое на этих землях кочевало от начала времен.

Британия всегда с трепетом относилась к тому, чтобы дать

# ПРЕЗИДЕНТ, КОТОРЫЙ ПЕСКИ ПРЕВРАТИЛ В ЗОЛОТО

**МЫ НАПИСАЛИ ТРАУРНЫЙ ПОРТРЕТ, ВСЕ ЕЩЕ АКТУАЛЬНО**

наследникам элит своих колоний и протекторатов правильное образование. Так с ними потом было удобнее работать.

Обычная школа и обычная для детей арабских элит Королевская военная академия в Санхерсте. Британия, чьи позиции в регионе уже громко трещали, но еще сохранялись, всегда с трепетом относилась к тому, чтобы дать наследникам элит своих колоний и протекторатов правильное образование. Так с ними потом было удобнее работать.

В один из отпусков из академии, в 1964 году, молодого Халифа женили на красавице Шамсе бинт Сухейл Аль Мазруи. В лучших племенных традициях - не особо интересуясь мнением жениха и невесты на этот счет, договорившись о свадьбе еще тогда, когда жениху было семь лет, а невесте - всего два года. Вопреки ожиданиям брак оказался крепким. И Шамсе несколько дней назад проводила мужа на кладбище Аль-Батин, где он и был похоронен.

О детстве Халифа и годах его учебы в Санхерсте известно не так уж и много. Уже тогда он нарабатывал образ неприметного юноши, ставившегося особо не выделяться - но подмечать и осмысливать все, что казалось ему интересным. А интересовало его многое: и наука государственного управления, и право, и вопросы военного строительства. Молодой ум впитывал все это как губка и старательно отбирал, что из увиденного им в Британии можно было бы применить на родине.

Он и не представлял, как скоро ему это понадобится. В 1966 году его отец назначил Халифа бин Зейда своим представителем в Восточной провинции Эмирата Абу-Даби. Почтительный сын экстерном сдал экзамены в Санхерсте и срочно убыл к месту назначения. Так в возрасте 18 лет он получил площадку для проведения собственных реформ.

Начав при этом с проектов

развития местного сельского хозяйства. Все пошло как нельзя более удачно. И правящая семья, и общественность одобрили кивали головами: "Этот принц далеко пойдет, а идеи у него очень здравые". Причем тогда же проявилось еще одно качество Халифа бин Зейда - он предпочитал не приуждать, используя для этого административные рычаги, а убеждать, заинтересовывая людей материально.

А отец продолжал подкидывать ему все новые фронты работ...

## Наследный принц

В феврале 1969 года состоялось очень важное для него событие - он был назначен наследным принцем Абу-Даби, а через несколько дней - главой министерства обороны этого эмирата. Уроки Санхерста, британские инструкторы и покупки американской военной техники помогли ему в короткий срок создать вполне приличные Силы обороны Абу-Даби, которые впоследствии стали ядром вооруженных сил ОАЭ.

Прошло всего два года - и шейх Халифа бин Зейд, оставаясь министром обороны, стал уже эмировом Абу-Даби и добавок к остальным своим обязанностям возглавил министерство финансов. В те годы во всех эмиратах начинался строительный бум. Строили много - от металлургических заводов до комбинатов строительных материалов с самой широкой номенклатурой производимых товаров - от алюминиевого профиля до керамики, стекла и асбестовых труб.

Иностранные инженеры активно участвовали в реализации этих проектов, но при этом презрительно фыркали: "Кому нужны унитазы и керамическая плитка в пустыне?". "Стройте - и те, кому надо, обязательно придут", - отвечали им правители Эмирата.

В 1976 году Халифа бин Зейд учредил Инвестиционное управление Абу-Даби, чтобы обеспечить стабильный источник дохода. Тогда же на-

чала постепенно внедряться программа государственного пятилетнего планирования экономики, в которой указывались основные приоритеты развития промышленности и направления инвестирования средств.

А чтобы она работала, были приняты законы, согласно которым в любой компании, занимающейся добычей полезных ископаемых, правительству должно принадлежать минимум 60% акций. Доходы от ведущих отраслей начали или полностью поступать в государственную казну, или облагаться налогами, забирающими львиную долю прибыли. Активно создавались и совместные предприятия с ведущими компаниями мира. Абу-Даби и остальные эмираты начали стремительно богатеть, причем не только на нефти.

И почти в каждом пришедшем в бюджет долларе была часть усилий Халифа бин Зейда, который, будучи наследным принцем, фактически стал управляющим не только Абу-Даби, но и экономической стратегии остальных эмирата. Он по-прежнему никого не заставлял и никому не грозил. Просто в какой-то момент правящая элита этого государства решила, что так будет лучше для всех.

## Правитель

В ноябре 2004 ушел из жизни его отец, шейх Зайд бин Султан Аль Нахайян, и шейх Халифа бин Зейд коллегией выборщиков ОАЭ единогласно избирается президентом страны. Во время церемонии принятия присяги он произнес небольшую речь, в которой клялся продолжить дело своего отца и обеспечить процветание страны.

Ничего нового для этого придумывать ему не пришлось. Экономику Эмирата он знал прекрасно, что называется - "до винтика". Из места, где нет дорог, где проблемы с водой и электричеством, из места, где из всей экономики было немного рыболовства и немного добычи жемчуга Эмирата уверенно превращались в остров финансового и экономического благополучия.

Офис в Эмиратах стал признаком того, что ваша фирма действительно серьезная. На миллионах квадратных метров отстроенных офисных площадей плотно разместился международный бизнес. Сначала из нефтегазового сектора, потом транспортного, строительного и страхового. А дальше уж пришла очередь филиалов крупных международных банков, всевозможных аудиторов, консультантов и посредников.

Халифе бин Зейду нужно было просто пристально следить за развитием ОАЭ и своевременно вносить корректировки в соответствии с международными вызовами, что он с блеском и делал. Когда разразился финансовый кризис 2007-2008 годов, он уговорил другие эми-



**Взлет ОАЭ под его руководством стал неожиданностью для остального мира**

раты оказать значительную помощь Дубаю. Тем самым спас его от разорения, сохранил для ОАЭ международный финансовый центр и укрепил позиции родного ему Абу-Даби как политического ядра страны.

В 2009 году он вновь избирается президентом, вновь единогласно. Масштабные проекты, связанные с социальными услугами, улучшением качества образования и инфраструктуры, появлялись как грибы после дождя. Рос и международный авторитет Эмирата, хотя Халифа бин Зейд не спешил использовать его для реализации особых интересов ОАЭ на международной арене. Единственным заметным шагом в этом направлении стала отправка BBC Эмирата для участия в операции по свержению Муамара Каддафи в Ливии и введение полицейских сил в Бахрейн для подавления вспыхнувших там во время "арабской весны" беспорядков.

Президент обладал такой мощью государства, которая позволяла ему сказать президенту США - нет!

Но удивительное дело, миру больше запомнилось не это, а организованная Халифой бин Зейдом международная кампания по борьбе с эпидемией полиомиелита, разразившейся в Пакистане.

А потом случился 2014 год, когда правитель ОАЭ перенес инсульт. После чего его участие в жизни страны стало чисто nominalным. Он еще выдвигал культурные инициативы, и они претворялись в жизнь, он еще посещал футбол - но повседневное управление все больше переходило в руки его сводного брата, шейха Мухаммеда бин Зейда, который вчера официально был избран президентом Объединенных Арабских Эмирата. Но это уже совсем другая история...

А пока в самих Эмиратах траур и приспущенны флаги. Так же, как в Бахрейне, Ливане, Омане, Мавритании, Иордании, Катаре, Кувейте, Пакистане и Индии. Огромное количество людей в мире скорбит по ушедшему шейху Халифе бин Зейду. И это самая высокая оценка деятельности "nehariзматичного реформатора".

**Игорь ПАНКРАТЕНКО,  
автор haqqin.az**





# YESHIVA PRIMARY

*A Quality Yeshiva at an Affordable Price  
FOR PUBLIC SCHOOL TRANSFERS*



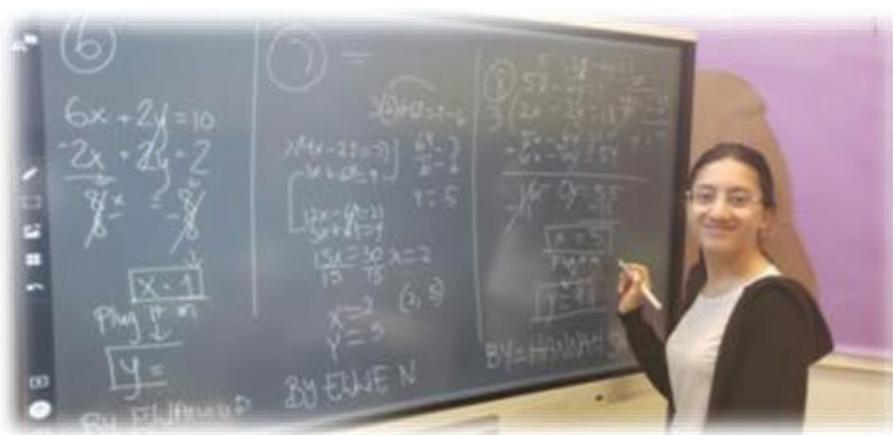
# OPEN HOUSE!

SUNDAY MAY 22<sup>ND</sup>

7-9PM



210-10 Union Turnpike, Hollis Hills



**HOT FOOD WILL BE SERVED!**

WE ARE LOOKING FORWARD TO MEETING YOU ALL!

**(718) 217-4700**  
**office@yeshivaprimary.com**

Teachers and  
Alumni will be  
present to answer  
any questions you  
may have!



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛИЗЫ МЕИРОВОЙ



Пять лет прошло, как ушла в мир иной наша любимая и дорогая мама, прервав нашу сопричастность к великой женщине, умной и красивой, верной и преданной жене Моше бен Арон-хакоена Меирова, незабвенной маме, которой нет равных на всем свете, мудрой бабушке, прабабушке Елизавете Меировой, супруге.

Невозможно забыть тот день, когда мы все, словно осиротели, ибо наш отец тоже лежал больным в госпитале, а через шесть месяцев встретился с ней на Небесах! Так, в течение года, наше сиротство стало фактом реальной жизни, осознания невосполнимой утраты отца и матери.

Прокручивая в памяти время их пребывания в этом мире, ту великую любовь, которая связывала их, мы всегда отчетливо видим картины их совместной, в шестьдесят лет, счастливой жизни, где все шло правильно, согласовано, в соответствии с законами Торы, высокой морали и нравственности.

Лиза Якубова родилась в городе Маргилане в семье Хиския и Сары Якубовых. С детских летросла умной, развитой девочкой, которая с годами сформировалась в очаровательную и красивую девушку.

Оказавшись в Ташкенте, она познакомилась с молодым, красивым, статным, образованным человеком, представителем рода коэнов – Моше Меировым.

Так 1953-й год стал венценосным: сразу же сыграли свадьбу в Карши – и родилась новая бухарско-еврейская семья, которая стала одинаково лю-



**15 июня 1934 –  
16 мая 2017, 20 ияр**



бимой как в семье Меировых, так и Якубовых.

Это событие стало самым важным и знаковым в большой и счастливой жизни Лизы и Моше. Любовь, страсть, верность, преданность, счастливое супружество, отцовство, успех, богатство – то, что называют евреи МАЗАЛ, – все это было связано с приходом в дом эшет хаиль – Лизы Хискияевны, вечной спутницы и талисмана Моше Меирова.

Счастью наших родителей не было предела! Они начали строить большую и крепкую семью, родились пятеро детей: Рита, Роза, Давид, Нисон, Захава.

Переехав в Душанбе в 1968 году, папа с мамой сразу же смогли обустроиться, занять свое место в общине столицы Таджикистана.

Папа стал директором мясокомбината, а наша мамочка работала в ювелирном магазине местного аэропорта. Работа эта была непростая и весьма ответственная в условиях советской торговли. Каждый шаг работников ювелирного магазина постоянно контролировался государственными органами:

милицией, КГБ и народным контролем... Но наша мама – умная, ответственная, добросовестная и внимательная женщина – могла выполнять работу настолько безупречно, что в течение всей её деятельности в этом ведомстве всегда ставилась в пример другим.

Уже тогда, работая в ювелирном магазине, Елизавета Хискияевна понимала, что будь она не в государственной, а в частной компании, могла бы достичь больших результатов, и получить многократно больше прибыли. За эти годы она стала профессионально разбираться во всех драгоценных металлах, бриллиантах, рубинах и изумрудах, став серьёзным специалистом в этой области ювелирной промышленности.

Прожив пять лет в Душанбе, в 1972 году, когда становится возможной депортация в Израиль, наш отец имел шанс не просто вернуться на землю предков, но и воссоединиться со своим отцом Або ха Коэном Ароновым, проживавшим в Израиле с 1934 г.

Наша мама всегда поддерживала его в этом. Но они не успели всего на несколько лет, оказавшись в Израиле лишь в 1974 году из-за волокиты бюрократов в советской системе ОВИРа, которая искусственно создавала препятствия для выезда евреев из СССР. Когда родители въехали в Израиль, нашего дедушки уже не было... Здесь она встретилась со своей свекровью Адино Меировой. Мама пережила своего любимого супруга на несколько лет, оставаясь верной ему всю жизнь!..

Праведный гнев, отчаяние, горе, слезы, пришли на место десятилетиями ожидаемой встречи сына с отцом, матери с мужем, встреч с родными и близкими. Только молитвы успокаивали душу Моше и любимая Лиза, которая, как всегда, могла утешить супруга... В 1974 году Моше похоронил свою любимую маму в Иерусалиме.

Наша семья прожила в Израиле всего пять лет, но за эти годы родители приобрели бакалейный магазин и намеревались расширить бизнес. Однако сыновья Давид и Нисан мечтали о новой жизни и перспективах в Америке. Им хотелось шире раскрыть свои способности в большой стране. В 1977 году они иммигрировали в Вену, а через год, в 1978 году, туда перебрались и остальные дети.

Мама очень переживала за них, каждое утро молилась, чтобы на чужбине Б-г сохранил их, и через некоторое время они смогли бы вновь быть вместе.

В 1979 году вся семья Меировых воссоединилась в США, обосновавшись в Квинсе (Нью-Йорк).

С первых же дней приезда в новую страну, несмотря на свой возраст, наши родители Моше и Лиза Меировы начали строить свой бизнес, и через несколько лет открыли собственный ювелирный магазин, а со временем и большую компанию на углу Шестой авеню и 47 Улицы в Манхэттене, которая действует и по сей день.

Нас было пятеро детей, и мама успевала делать все, чтобы мы могли нормально учиться, обустроить наше будущее и, самое главное, вести непростой бизнес, который требовал филигранной работы с клиентами и с крупными оптовыми компаниями в Нью-Йорке, Индии, Израиле.

Мама в эти годы стала для нас примером того, как можно всё успевать делать и оставаться в прекрасной форме. В Псалмах Давида, определяя совершенство жены, эшет хаиль, написано, что "она рано встает, дает работу работникам, шьет пояса, и продает их купцам, ночью не перестает гореть свеча в её комнате, где она ткёт полотна, раздает милостыню бедным, дети в тепле, в одежде из червлёной шерсти, и даром хлеба она не ест..."

На самом деле она вставала рано утром и возвращалась затемно.

Всей семьей работали, чтобы подняться в новой стране.

Мама не замыкалась только семьей. Она постоянно думала об оставшихся в СССР братьях, сёстрах, родственниках. И когда появилась такая возможность, она первым делом отправилась в



Ташкент, встретилась с ними, подбодрила их, а затем отправила им всем визы, благодаря которым они успешно иммигрировали в США. И тут мама стремилась быть рядом с ними в радостные и непростые дни, с которыми сталкиваются иммигранты в первые годы своей жизни в новой стране.

Это все о нашей матери, которая всю себя посвятила любимому мужу, любимым детям, внукам, работе – и во всем преуспела, сделав мужа и детей богатыми и счастливыми людьми. За сравнительно короткое время они приобрели дом, устроили внуков в еврейские школы (иешивы), так как наш отец всем им запретил обучаться в Public School, системе государственного образования, отдавая приоритет еврейскому образованию и воспитанию.

Америка стала для наших родителей страной, где они смогли раскрыть свои способности и полностью реализовать их. Но все это происходило благодаря их любви и ответственности за каждый свой шаг, поступок и желанию приумножить достояние, которое было заработано непростым трудом и благими делами для общины. Помня свой путь к благосостоянию, они совершают многие мицвот: активно помогают иммигрантам с устройством на работу, поддерживая их деньгами и добрым советом. За все годы их жизни в США, а это почти сорок лет (!), не было в общине ни одного благотворительного вечера, фандрайзинга, в котором бы не участвовали наши родители, будь то строительство Центра, поддержка Израиля, помощь иешиве Jewish Institute of Queens (Квинс-гимназии), Музея бухарских евреев, создание первой в мире еженедельной газеты The Bukharian Times, женских организаций, спортивных

школ, гастролей артистов из Израиля, Таджикистана и Узбекистана

Вс-вышний наградил наших родителей величайшим даром: делая добро с любовью и открытым сердцем, получать от этого глубокое удовлетворение.

В мае 2017 года наша мама вернула свою чистую душу Хашему. Ее похороны превратились в большую акцию солидарности с нашей семьей, выражением благодарности общине за все, что было сделано нашими родителями для неё. Маму похоронили в Иерусалиме.

И только для одного человека наша мама еще продолжала жить, – для нашего отца, который пережил ее всего на 6 месяцев.

...14 ноября (26 Хешвана) 2017 года наш любимый отец Моше ха-Коэн скончался.

Это случилось после полугодовой трапезы в память о нашей матери Лизе бат Сара. Его душа взметнулась в небеса, чтобы вновь встретиться с любимой супругой, с которой они прожили 64 счастливых года. Оба они покоятся в Святом Иерусалиме.



евну, с которой прожил в вечной любви 64 года!

К сожалению, 17 мая 2017 года, после болезни, перестало биться ее сердце. Любящее сердце супруга билось в унисон с маминым более шести десятилетий, этот ритм любви стал примером для нас, его детей и внуков! Мамы не стало для всего мира, но не для нашего отца.



ме на кладбище Геват Шаул. Тёплая израильская земля навсегда приняла в свои объятия наших дорогих родителей Моше ха-Коэна и Лизу Меировых. Мы исправно посещаем их могилы и рассказываем об их добрых и благородных деяниях нашим детям, внукам и правнукам.

Их имена стоят в особом ряду, среди деятелей общины бухарских евреев Америки, благодаря которым она и была создана в Америке: Илюшай Исахарханом, Хананом Бенджамины, Рахмином Боруховым, Давидом Аминовым, Рахмином Некталовым и другими ее представителями.

Вс-вышний подарил нам прекрасную маму, замечательного отца; мы их любили и стремились продлить их счастливую жизнь, которая служила примером для всех нас.

Они знали цену человеческого счастья и что оно начинается с семьи.

Отец подарил это счастье своей любимой супруге, нашей матери, и они могли ценить каждый день совместной жизни, стараясь приукрасить ее радостными событиями и многочисленными путешествиями по миру.

Мама была любима своим супругом, детьми и внуками. Отец любил и лелеял ее, вместе они обожали нас, своих детей, внуков, правнуоков, гордились нашими успехами в учебе и бизнесе. Как драгоценную эстафету, они передали нам в наследство трепетное отношение к синагоге, важность участия в поддержке кладбищ и еврейских школ.

Самым главным даром Вс-вышнего наш отец Моше Абаевич Меиров считал свою верную спутницу, нашу любимую незабвенную маму Лизу Хиския-



### **Вот что говорят о наших родителях известные люди общины:**

**Борис Кандов, президент Конгресса бухарских евреев США и Канады:**

- Я всегда дорожил дружбой с этой уникальной, счастливой семьёй Моше ха-Коэна Меирова и Лизы Хискияевны Якубовой. Знал их по Ташкенту, а потом мы вновь встретились в Америке и с тех пор постоянно поддерживали дружеские связи. Более того, он был моим великим сподвижником. Он знал, как нелегко мне было строить наш Центр. Всегда говорил: "Не сдавайтесь!" Вместе с Лизой Хискияевной они первыми протянули свой чек на строительство синагоги, причем, на внушительную сумму, зная, что мы строим Дом бухарских евреев Америки. Дядя Моше благословлял меня. Его сыновья продолжают эстафету отца. А Лиза Хискияевна всеми своими поступками и стилем жизни напоминала мне мою маму. Обе они были верными женами, относились по-доброму к людям и могли поддержать нуждающихся.

**Барух Бабаев – главный раввин бухарских евреев США и Канады:**

Супруги Моше и Лиза – трудолюбивые, богобоязненные, честные, добрые, большие филантропы. Они занимали достойное место в нашей общине и являются примером для подражания для всех нас.

Из рассказов очевидцев я знаю, что они регулярно вносили свою лепту в копилку строительства нашего Центра, синагоги. При этом вносимая сумма не афишировалась. Всё происходило скромно. Много сделано ими и для возрождения нашей культуры, нашего искусства в новой стране.

Особо ощущим их вклад в содержание Квинс-гимназии, а также в получение нашими детьми еврейского образования.

Ни один благотворительный вечер, фандрайзинг не проходил без их активного участия. Они приобщили и своих детей и внуков к благотворительности для нашей общины.

Добрая память о таких людях всегда будет в нашей памяти.

**Тамара Катаева, певица, актриса:**

- Семья Меировых – это семья филантропов, без которой немыслимо развитие культуры нашего народа. Она относилась ко мне с огромной симпатией, приглашала меня на многие свои семейные торжества, мероприятия. Для меня Лиза

Хискияевна была воплощением еврейской мудрости и женщины эшет ха-иль. Вся ее жизнь – пример того, как нужно правильно жить, любить семью и строить свой дом, где все одинаково уважаемы и любимы. Покойная тётя Лиза могла правильно общаться с каждым членом семьи, но особое внимание уделяла своим снохам, к которым относилась как к дочерям. Ее дочь Рита Клюева – пример воплощения преемственности лучших традиций благотворительности, которые присущи были этому замечательному дому, в частности её матери Лизе Хискияевне: участие в благотворительных акциях в поддержку иешив, помочь женщинам, пострадавшим от насилия в семье, а также поддержка культурных программ в общине.

К Лизе Хискияевне обращались все, от мала до велика, за советами, и она каждому уделяла свое время и внимание. При всем этом главным человеком в ее жизни был покойный муж Моше Меиров, с которым она прожила в любви и взаимопонимании более 60 лет!

**Вечно скорбим: дети Рита и Менахем Клюевы с семьёй, Роза Меирова с семьёй, Давид и Ривка Меировы с семьёй, Нисон и Люба Меировы с семьёй, Захава Фромер с семьёй; внуки, правнуки, родные и близкие.**

7 ИЮЛЯ, 7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА

50 лет  
на сцене

Эстер



MIRAF ENTERTAINMENT PRESENTS

ТВОРЧЕСКИЙ ВЕЧЕР ТАЛАНТЛИВОЙ ПЕВИЦЫ, МУЗЫКАНТА,  
ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЙ АКТРИСЫ ТЕАТРА "ХАНДА-ХАНДА",  
*Эстер Исахаровой*

В КОНЦЕРТЕ УЧАСТВУЮТ ЯКОВ И ПАЗАРЬ БАРАЕВЫ

СПРАВКИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 917-578-0745, 347-257-8879

ТУДА

Ронен и Хай Давидовы, Театр «Ханда Ханда» представляют новую комедию | HANDA HANDA THEATER PRESENTS THE NEW COMEDY SHOW:



**QUEENS THEATRE** 14 United  
Nations Ave S, Corona, NY 11368



**NEW YORK**

**JULY 2** SATURDAY  
10 PM

**JULY 3** SUNDAY  
8 PM

**JULY 10** SUNDAY  
8 PM

**347-257-8879** Mira  
**718-526-0791** Tamara  
**646-717-5695** Mira  
**347-350-3836** Mira  
**718-997-8237** Boris Production  
**347-549-5456** Svetlana Brooklyn

## ПРАЗДНИК ЕДИСТВА НАРОДОВ



**Флора  
ФАХРУТДИН,**  
Ташкент,  
Узбекистан

Есть даты, которые отмечаются тысячелетиями, веками, десятилетиями. Есть личности, жизнью и деятельностью которых мы не перестаем восхищаться, ставя их в пример себе, детям, окружающим.

Среди них – несравненная Исхакова Барно Бераховна Бахмал, на сцене же все ее знали как Барно Исхакову. Ей посчастливилось родиться в Ташкенте в традиционной бухарской еврейской семье Бераха и Рахиля Исхаковых, но так получилось (вероятно, судьба так решила), семья переезжает в столицу Таджикистана – прекрасный город Душанбе, славившийся традиционной классической песней "Шашмаком".

"Именно там Барно-опа Исхакова достигает высот в истории Таджикистана и всей Центральной Азии, делая неподъемную карьеру, как непревзойденная в древнейшем виде исполнительского искусства "Шашмаком".

Мы не раз говорили о Шашмакоме с Азизжоном Закировым, проректором Узбекского национального института музыкального искусства им. Юнуса Раджаби, когда праздновалось 125-летие народного артиста Узбекистана Юнуса Раджаби.

Он, в частности, сказал:

- Не буду отмечать каждую из сотен его заслуг перед теми, кто до сих пор восхищается его творениями в области музыкального народного искусства. Но обязан отметить одну из множества его заслуг перед отечественной культурой: им было собрано, систематизировано и записано более полутора тысяч пленительных народных песен и инструментальных произведений, созданных в течение веков, которые до сих пор на устах народа.

Сделанное им можно назвать одним словом – подвиг. Данный подвиг совершен во имя сохранения народной музыки, потому что это могло и не дойти до нас, молодых исполнителей-продолжателей дела Юнуса Раджаби. Ибо до XX века в стране полностью отсутствовала нотная запись народных музыкальных, вокальных произведений, они передавались устно от поколения к поколению.

У Юнуса Раджаби и Барно Исхаковой тысячи последователей и не случайно, именно 12 мая в большом зале нашего института провели фантастическую встречу в память Юнуса Раджаби и Барно Исхаковой, репертуар которой включал

# МОСТЫ ДРУЖБЫ НАВЕЧНО



Дружественная беседа



Вручение сертификата Р.Рубину

таджикские, узбекские песни на её родном еврейско-таджикском и русском языках, тем самым показывая широчайший диапазон певицы".

Так получилось, что меня в 70-годы прошлого столетия направили в командировку в Душанбе. Каждый день по радио и телевидению слышала чарующий голос Барно-опа Исхаковой, очаровывалась ее мастерством при записи макомов в большой студии звукозаписи в исполнении Шашмакома Юнуса Раджаби, прошли научно-практическая конференция и концерт под символическим названием "Мосты дружбы".

С теплотой говорили о

Шашмакоме, Юнусе Раджаби,

его сподвижнице Барно Исхаковой.

Присутствовал на торжестве Абдулхаббар Рахмонзода, Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Таджикистан в Республике Узбекистан.

Он высказал теплые слова в

адрес профессорско-преподавательского и студенческого

коллективов, которые показали

экстра-класс своими выступлениями.

- Вечна дружба между таджикским и узбекским народами. От имени Посольства Республики Таджикистан в Республике Узбекистан выражают огромную благодарность Министерству культуры Узбекистана, министру культуры, Озодбеку Назарбекову, ректорату Института, всем организаторам данного мероприятия, посвященного Дню Шашмакома.

В Республике Таджикистан Шашмаком – духовное насле-

дие человечества – никогда не противопоставляет понятия дворцовой и народной музыки, а, наоборот, объясняет их, являясь третьей в музыкальной системе в истории традиционной таджикско-узбекской музыки, – сказал он. - В Таджикистане начали отмечать Праздник Шашмаком благодаря лидеру нации Республики Таджикистан Эмомали Рахмону, который в 2000 году учредил 12 мая как День Шашмакома, подписав Указ "О дальнейшем развитии жанра Шашмакома в Таджикистане", что стало толчком активизации в исследовании и развитии этого жанра в стране. Благодаря усилиям Главы нашего государства и при поддержке Республики Узбекистан, по предложению Правительства Республики Таджикистан, ЮНЕСКО 7 ноября 2003 года провозгласила классическую музыку Центральной Азии Шашмаком шедевром устного и нематериального наследия человечества, внесло его в репрезентативный список "Нематериального культурного наследия человечества", что подтверждает его значение и высокий статус в истории мировой музыкальной культуры. Поддержали нашу инициативу и ЮНЕСКО, и узбекские коллеги.

Выражаю благодарность нашим братьям, которые вместе с представителями других государств отдали свои голоса за признание этого шедевра объектом всемирного культурного наследия.

Изучение Шашмакома в Республике Узбекистан связано с деятельностью Абдували Абдурашидова, народного артиста Таджикистана, ученого-музыковеда, мастера-исполнителя на танбуре, основателя и директора образовательного учреждения – Академии макома. Он верен своей методике изучения и преподавания Шашмакома в исполнительском направлении на основе научных достижений в этой области.

Самое главное, со стороны Абдували Абдурашидова были изданы в 2006 году шеститомник "Шашмаком" и толковый



Барно Исхакова

словарь Шашмакома, созданные А.Абдурашидовым для упрощения изучения этого музыкального жанра. Эти труды играют важную роль в изучении Шашмакома. Можно сказать и об изысканиях, трудах узбекских ученых в изучении данного жанра.

В период независимости Узбекистана главную роль играет Постановление Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева "О развитии искусства узбекской национальной музыки", которое было подписано в ноябре 2018 года.

Благодаря этому документу мы увидели рождение нового института по изучению макома, многие ученые в последние годы занимаются его изучением. И отрадно то, что на основе этого постановления и личной инициативы президента страны в 2018 году прошел первый фестиваль исполнителей макома в г. Шахриябзе, в котором принимали участие артисты из 20 государств, 160 исполнителей и наша Академия Маком под руководством Абдували Абдурашидова.

Мы очень благодарны также узбекским ученым Отаназару Матниёзову, Рустамжону Абдуллаеву, Тухтасину Гафурбекову и многим другим, которые пишут монографии, книги о роли макома, традиций в современном искусстве, играющие важную роль в изучении истории макома в наших странах.

Наши народы нельзя разделять. Как отметил наш поэт, "две страницы одной книги – таджик и узбек, воспитаны одной книгой таджик и узбек". Так что таджики и узбеки были всегда вместе, вместе творили, главное, достояние, которое нас объединяет, – это музыка и поэзия. Мы выражаем признательность Правительству и Министерству культуры Республики Узбекистан за то, что в

День Шашмакома организован такой прекрасный концерт, где музыку и макомы исполняют молодые студенты, магистры. А как они играют, чувствуют музыку!

Далеко нелегкая музыка – просто нет слов. Великий Ходжи Абдулазиз Самарканди говорил: "Когда я пою и играю, мой дух соединяется с Б-гом".

## ФОТОРЕПОРТАЖ



С хлебом и солью встретил мэр Шахрисабза Акрам Сулайманов народную любимицу, макомистку Риту Юсупову (Израиль), Юно Кайкова (Австрия), прибывших на родину через 46 лет.



**ПРОШЛО ДВА ТЯЖКИХ ГОДА, КАК ИЗ ЖИЗНИ УШЛА НАША МАМА, БАБУЛЯ, СЕСТРА, ЗАНИМАВШАЯ ОСОБОЕ МЕСТО В БОЛЬШОЙ ДРУЖНОЙ СЕМЬЕ И ВСЕХ ТЕХ, КТО БЫЛ СВЯЗАН С НЕЙ РОДСТВЕННЫМИ И ДРУЖЕСКИМИ ОТНОШЕНИЯМИ -**

# **МИРА БАТ СУРИ АЛИШАЕВА**

Принято считать, что время - безупречный целитель душевных травм и страданий. Видимо, не всегда и далеко не при всех обстоятельствах. В нашем случае уход мамы вызвал тяжкие психологические последствия в связи с тем, что, лишившись её мудрого присутствия в доме, утратив звучание её доброго голоса, семья ощущала неимоверное одиночество и пустоту, ибо не стало рядом человека, внушающего силу и уверенность в завтрашнем дне, на котором замыкались самые важные и ответственные моменты всей нашей повседневной жизни.

Мама была тем надёжным и безупречным нравственным стержнем, вокруг которого формировались здоровые отношения в семье, основанные на доброжелательности и неукоснительном стремлении, когда принцип один за всех и все за одного превращается в жизненное кредо каждого, от мало до велика. Иными



**1948 – 23 ИЯР 2020**

ством выполнила материнскую миссию. Секрет в одном: в её бесконечной преданности дому, желании отдать каждую частицу своего щедрого горячего сердца во имя благополучия своих детей, их светлого и счастливого будущего.

Мама сумела наметить и определить не только личный жизненный путь Симхи, Иосифа и Ури, безошибочно увидев в трёх девочках Даяне, Белле и Алле любимых жён своих сыновей, но и обрела в их лицах, наряду с Ширин, любимых и любящих дочерей, а в зяте Шаломе - четвёртого сына. Наша бабуля помимо всего успела сыграть серьёзную роль в личном счастье многих внуков, что невозможно вынести из наших сердец ни сегодня, ни через долгие годы.



словами, зачастую не подозревая того, более 30-ти последних лет, после скончания смерти мужа Гавриэля, Мира, интуитивно, внутренне осознав всю огромную ответственность, выпавшую на её долю, особенно перед тремя юными сыновьями, с честью и достоин-

вершенно неожиданной и в какой-то степени для него непредсказуемой: "А как же вы. Вы же у меня есть!" При этом из глаз Мирры тоненькой струйкой побежали ручейки слёз. То была сущность нашей мамы, которая могла любить лишь один раз в жизни, причём всеми фибрами своей души.

Наша незабвенная мама Мира совместно со своей старшей многолетней подругой Яфой Коптиевой (светлая её память!) сыграли определяющую роль в зарождении четверть века назад культурно-религиозного Центра, носящего имя их покойных мужей – "Бет Гавриэль". Просьба этих двух великих матерей, уникальных хранительниц еврейского очага, к своим сыновьям заложить фундамент синагоги, не только была исполнена, но и превратила это скромное поначалу место в крупную, пользующуюся колossalным авторитетом организацию, главной целью которой является сохранение и умножение мирового еврейства.

Сотни счастливых браков, иешива для детей от дошкольного возраста по 12-й класс, современная миква, множество актуальных программ, где живительная сила иудейских традиций облагораживает души – таков один из итогов земного пути нашей мамы и бабули Мирры, имя которой и сегодня, и в будущем будет с почтением произноситься каждым, кто имел счастье с ней соприкоснуться.

**Вы всегда в наших сердцах, дорогой наш человек, ибо след, оставленный Вами в нашей жизни, неизгладим.**

## **МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

**Дети:**

**Ширин и Шалом,**  
**Симха и Даяна,**  
**Иосиф и Белла,**  
**Ури и Алла,**  
**родные и близкие.**

# FOR SALE: GROUND-FLOOR FOREST HILLS MEDICAL CO-OP WITH PARKING SPOT **TURN-KEY MEDICAL OFFICE FOR SALE**

108-37, 71st AVE. PO#1 FOREST HILLS, NY 11375

**PRICE REDUCED FROM \$399,000 TO \$325,000**



The subject property is a +/-880 SF first floor commercial co-op with one parking spot and a dedicated entrance that was most recently used as a medical office situated on the first floor of a 102-unit elevator building. 108-37 71st Ave is down the block from the Forest Hills – 71st Ave E,F,M,R trains, next door to the Queens Public Library, and around the corner from CVS Pharmacy.

Contact Exclusive Brokers for More Information:

**Baruch Edelkopf**  
Associate RE Broker  
be@schuckmanrealty.com

**Ari Malul**  
Associate RE Broker  
ari@schuckmanrealty.com



Scan for Virtual Tour



Scan for Listing

**SCHUCKMAN®**  
REALTY INC.

120 NORTH VILLAGE AVE.  
ROCKVILLE CENTRE, NY 11570

**516-496-8888**  
WWW.SCHUCKMANREALTY.COM

## ТВОРЧЕСТВО

Известный израильский музыкант, композитор и исполнитель начал записывать литургические и фольклорные произведения для горско-еврейской общины в 18 лет. Как фуга Баха привела в музыкальную школу, чем традиционное произношение молитв лучше современного израильского и почему детские лагеря полезнее научных конференций.

**— Вы посвятили немало лет документированию и изучению музыкального творчества горских евреев. С чего всё началось?**

С детства. Естественно, раньше всего я соприкоснулся с традиционной музыкой. Мои дедушки с бабушкой родом из селения Арак, и мне пели колыбельные, позже на торжественных мероприятиях я слышал песни. А потом начал заниматься музыкой профессионально. Лет в 12 услышал, как приятель играет прелюдию фуги ре минор Баха, и это меня потрясло. Я захотел учиться музыке. Поступил на народное отделение, начал с аккордеона. Потом было музыкальное училище, консерватория, академия музыки. Я учился в Азербайджане и Каире, был в Турции, изучал восточную и европейскую музыку, занимался композиторским творчеством...

**— А в какой момент вернулись к горско-еврейской музыке?**

Еще в Махачкалинском музыкальном училище — мне тогда было 18 лет. Я стал интересоваться песенной культурой горских евреев, мелодиями, которые слышал в детстве: колыбельные, свадебные, праздничные песни. Оказалось, что практически ничего из них не записано. На махачкалинском радио имелись записи народной музыки горских евреев, но литургическая отсутствовала. В Советской музыкальной энциклопедии творчеству горско-еврейских музыкантов посвящено несколько строк; музыкант Манашир Якубов написал статью о горской музыкальной традиции — и все.

Сначала я обратился к тете, потом к бабушке, Адосо Ильягуевой. Она, в свою очередь, уговорила знакомых исполнить фольклорные произведения, чтобы я их записал на магнитофон. Такие записи я делал с 1981 по 1999 год: с магнитофоном ездил в Азербайджан, Дагестан, Чечню, разъезжал по Израилю. Подобные мелодии базируются на двух-трех нотах, они привлекали меня не музыкально — это дань памяти моему народу. Я отдал ей 20 лет жизни, опубликовал много статей, собрал подборку уникальных



# ПИРИС ЭЛИЯХУ: "У ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ МУЗЫКА ОХВАТЫВАЕТ ВЕСЬ ЖИЗНЕННЫЙ ЦИКЛ"

записей, выпустил несколько антологий.

**— Сложно было уговаривать самых разных людей поделиться с вами знаниями?**

Музыкальное наследие горских евреев состоит из трех основных частей: народное творчество, связанное с циклом жизни, религиозное и устное профессиональное. Под религиозным творчеством я подразумеваю как синагогальные молитвы, так и религиозные обряды, которые проводят дома. Я делал магнитофонные записи в синагогах Баку, в Дербенте, Махачкале, Кубе. Время было советское, некоторые раввины опасались, что их обвинят в пропаганде религии. Тем не менее со мной шли на контакт, потому что я посещал синагогу в Дербенте и меня знали.

## МУЗЫКА ЕВРЕЙСКОЙ ДЕРЕВНИ

**— Расскажите подробнее о жанрах горско-еврейской музыки. Религиозное творчество — это в основном части молитв, исполняемые нараспев?**

Религиозный жанр состоит из нескольких подгрупп. Распевались и утренняя молитва шахарит, и послеполуденная минха. В субботу были другие мелодии. Не ритмические — в синагогах не любили ритм, он ассоциировался с танцами, а не молитвой. Это речитация на определенный лад: для чтения Торы один, для, допустим, Свитка Эстер другой.

По субботам после чтения недельной главы Торы переходят к отрывку из книг пророков. Согласно традиции горских евреев, такой отрывок читают два человека: один исполняет оригинал на иврите, а второй переводит на джуури. Есть отдельные мелодии для чтения Торы, книг пророков, Свитка Эстер и т. д. Мелодии

относятся к азербайджанским и иранским ладам.

Следующая подгруппа — это литургические песнопения, так называемые пиюти. Изначально этот жанр родился в средневековой Испании и восточных странах, но были авторы пиюти и среди горских евреев.

**— А что это были за домашние религиозные песнопения, о которых вы упомянули?**

Это то, что называется паралитургика: проводится кидуш или авдала, исполняются традиционные застольные песни. В музыкальном отношении это выглядит минималистично и просто, как в общинках бухарских, иракских, курдских и иранских евреев.

Кстати, в иврите у горских евреев свое произношение, отличающееся от современного израильского. Я до сих пор молюсь именно таким образом. Молитва на израильском иврите как-то не звучит, а когда перехожу на знакомое с детства произношение, глубинный смысл воспринимается в полной мере.

**— Каким темам было посвящено народное творчество?**

Прежде всего уточню, что горско-еврейская община была сельскохозяйственной. Этим она отличается от других общин. В одном лишь Дагестане горские евреи жили в 36 деревнях и селениях. Музыка была частью общей жизни, в деревнях со временем образовался огромнейший и богатейший еврейский репертуар. Религиозное пение было прерогативой мужчин, но на семейных торжествах пели женщины.

"Музыкальные традиции джуури восходят к иракской музыке. В древности горские евреи учились в Багдаде, а потом в Константинополе".

Музыка охватывала весь жизненный цикл: рождение, обрезание, свадьба, похороны. Эта музыка, да и вообще

весь быт горских евреев, не поддается привычному делению на "религиозная" и "нерелигиозная". Песни сочинялись на джуури, иногда на азербайджанском, и колыбельные, и свадебные. Последние, кстати, не обязательно радостные: есть церемония прощания невесты с домом родителей, ей посвящены печальные песни.

Горские евреи в СССР тщательно сохраняли традиции. Они уходили в горы, и традиции оставались у них в жизни, не только в книгах. Всё, что знаю лично я, — от мамы, бабушки, дедушки. "Это молочное, это мясное, это не ешь, то не тронь" — всё от них.

**— Понятно, что музыка конкретной общины не рождается в вакууме, на нее влияют соседние народы. Какое влияние прослеживается в горско-еврейской?**

Музыкальные традиции джуури восходят к иракской музыке. В древности горские евреи учились в Багдаде, а потом в Константинополе.

## СЛЕЗЫ НА ГЛАЗАХ

**— Как развивалась ваша творческая биография после отъезда?**

Приехал в Израиль и продолжил свое исследование в рамках Еврейского университета в Иерусалиме, я получил грант от Мемориального фонда еврейской культуры (Memorial Foundation for Jewish Culture) и издал свою первую книгу о горских евреях в музыке. При Бар-Иланском университете открыл школу восточной музыки — раньше ей никто на академическом уровне серьезно не занимался. Я преподавал в колледже "Сапир", в центрах восточной музыки в Иерусалиме и в Тель-Авиве;

и иногда даю лекции и провожу мастер-классы, в репертуар своих студентов часто вво-

жу произведения на джуури. Написал несколько хоровых обработок народных песен горских евреев, их часто исполняют женский вокальный ансамбль "Сирены" и другие хоровые коллективы Израиля.

Сам я играю на таре (струнный щипковый инструмент, искусство игры на котором внесено в список культурного наследия ЮНЕСКО. — Прим. ред.); на этом инструменте играл мой дядя, а я продолжаю традицию предков. На концертах мы с сыном Марком Элияху исполняем собственные оригинальные сочинения, но часто включаем в программу и мелодии горских евреев: например, некоторые пиюти в моей профессиональной обработке. Так или иначе, на наших концертах всегда можно услышать что-то, что напоминает о горах Кавказа. Эта музыка трогает слушателя, и наши концерты собирают полные залы как в Израиле, так и в других странах.

**— Ваши начинания поддерживают какие-либо общинные структуры?**

К сожалению, не особенно. В Еврейском университете мою книгу, вышедшую на иврите и английском, планировали перевести на джуури — искали деньги для перевода, обращались в еврейские общины, но так и не нашли. Организации горских евреев часто проводят конференции, а надо устраивать лагеря, учить детей, проводить концерты и мастер-классы. У нас ведь свои традиции, даже свои названия праздников.

Но я верю в связь поколений. Мой сын Марк Элияху — очень известный музыкант, он играет на каманче. Это популярный среди горских евреев инструмент, своего рода древняя восточная скрипка, на нем играл мой дедушка. Марк сам к этому пришел: поначалу играл на скрипке, учился в Греции у известного мастера игры на лире и там же услышал каманчу. Я нашел сыну известнейшего преподавателя Адалята Вазирова. И Марк, абсолютно израильский мальчик, в 16 лет поехал в Баку и два года обучался игре на каманче.

Просмотры выступлений Марка доходят до 40 миллионов, он очень известен в Израиле и в мире, написал много музыки для фильмов. Все знают, что он из горско-еврейской семьи. Я думаю, что это достойное продолжение.

**— Какую музыку вы слушаете в свободное время для удовольствия?**

И иранскую, и арабскую, и современную европейскую, и джаз, и поп, и рок. Но когда слышу родные горские мотивы, на глаза сразу наворачиваются слезы.

**Борис ЭМАНУИЛОВ**  
Фото: Илья Иткин

## SPIRITUAL LIFE



Rabbi Asher  
VAKNIN  
*Youth Minyan  
of BJCC*

**In the Sidra of Behar, instructions are given about the observance of two special kinds of sanctified year – the seventh year (Shemittah or "release") when the land was rested and lay fallow; and the fiftieth year (Yovel or "Jubilee") when the Hebrew slaves were emancipated and most property reverted to its original owner.**

The two institutions were connected, the Jubilee being the completion of seven seven-year cycles. It was not, itself, counted as a year in the seven-yearly reckoning. The Jubilee lapsed as a practical institution when some of the Tribes went into exile. But we can distinguish three periods in its history: (i) a time when the Jubilee was observed, (ii) a time during the second Temple when it was not observed but was still counted for the purpose of fixing the seven-year cycle, and (iii) a time (like the present) when neither Temple stood, and the seven-year cycle was counted without reference to the Jubilee. The Rebbe explores the spiritual meaning of the seventh and fiftieth years, and thus gives an inward interpretation to the three periods, and the religious consciousness they represent.

## 1. The Jubilee

"And you shall sanctify the fiftieth year and proclaim liberty throughout the land unto all the inhabitants thereof; it shall be a Jubilee unto you; and you shall return every man unto his possession, and you shall return every man unto his family."

In this connection, the Talmud states: "When the tribes of Reuben and Gad and the half-tribe of Menasseh went into exile, the Jubilees were abolished, as it is said, 'And you shall proclaim liberty throughout the land unto all the inhabitants thereof, – that is (only) at the time when all its inhabitants dwell upon it, but not at the time when some of them are exiled.'

Despite the fact that the Jubilee – as a time of emancipation of slaves and restitution of property – lapsed, the (Babylonian) Talmud notes that even during the period of the second Temple, "They counted the Jubilees to keep the years of release holy." Every seventh year was a year of release ("Shemittah"), a sabbatical year for the land when it was "released" from cultivation and lay fallow. In this cycle, according to the Rabbis, the fiftieth year was not counted, so that they had to continue counting the Jubilees in order to be able to observe the Shemittah years of release in their proper time: To ensure that release was observed in the seventh year after the Jubilee rather than after the forty-ninth year.

Tosefot raises an objection: The Jerusalem Talmud states, "At a time when the Jubilee is not observed as a year of release, neither do you observe the seventh year as a release." If so, during the second Temple period, when the Jubilee was not observed, merely counted, it should follow that the

# BEHAR

seven-year release of Shemittah should also have lapsed.

Rashi's opinion is that the seventh year was observed during the Second Temple, only as a Rabbinic law. In other words, the Jerusalem and Babylonian Talmuds are not in disagreement, the Jerusalem Talmud asserting that the sabbatical year was not (while the Jubilee was in abeyance) a requirement of Torah law, the Babylonian Talmud mentioning that it was nonetheless continued, by Rabbinic decree.

But according to Tosefot, the two Talmuds conflict, the Babylonian asserting that the seventh year was obligatory under Torah law, independently of the Jubilee, in disagreement with the Jerusalem Talmud.

## 2. The Spirit and the Law

The legal decisions of the early Rabbis, the Tannaim and the Amoraim, were not made merely as a result of a this-worldly reasoning. They were men of great spiritual insight, who saw matters in a spiritual light and then translated their vision into intellectual and legal terms. Since their souls differed in the visionary heights they were able to reach, so also their practical decisions differed, and this was the source of their legal disagreements.

Seen in this way, we might say that the disagreement (according to Tosefot) between the Jerusalem and Babylonian Talmuds as to whether the Shemittah year of release was required by Torah law during the second Temple period, has its origin in the different levels of spirituality these two works represent.

The Babylonian is the lower level. "He hath made me to dwell in dark places" – this, said Rabbi Jeremiah, refers to the Babylonian Talmud.

At the higher level of the Jerusalem Talmud, it required the sanctity of the Jubilee to complete the sanctity of the Shemittah year. At the lower, Babylonian, level, the seventh year was complete in itself even without the Jubilee.

## 3. The Lapsing of the Jubilee

When the Second Temple was destroyed, the year of release was counted in a new way.

While the Temple stood, the fiftieth year was not counted as part of the seven-year cycle. But "during those seventy years between the destruction of the First Temple and the building of the Second, and also after the destruction of the Second, they did not count the Jubilee year, but only (unbroken) seven-year cycles.

Why, then, is there a difference between the way we count the year of release now, and in the Second Temple, when the Jubilee had ceased to be observed?

Using our previous concept, we might say that while the Temple existed, the level of spirituality was so high that the Shemittah year of release needed the higher sanctity of the Jubilee for its completion – at one peri-

od, the actual observance of the Jubilee at another, at least the counting of it. But when the Temple was destroyed, spiritual achievement sank to the point where the year of release no longer had any connection with the Jubilee.



## 6. The Three Ages

We can now see the full significance of the three periods in Jewish history with respect to the Jubilee and the year of release.

When the first Temple stood, both were observed, that is, Jewish spirituality combined obedience through love and understanding with obedience through effort and subjugation. Love lay even in their subjugation; their effort was also with understanding. The love which transcends the self returned to fill the self.

At the time of the Second Temple, the Jubilee was no longer observed but it was still counted. Love and understanding still counted, still left their traces, in the service of effort and will.

But when the Second Temple was destroyed, all that was left was the year of release, the intense struggle to conquer the ego, and obey for obedience's sake. No trace of the Jubilee, of inward unanimity, remained.

## 7. A Disagreement Explained

So now we no longer see the things of the spirit with the clear light of understanding. We are forced to act against our reason, in a gesture of reluctant obedience. True inwardness is beyond us. And yet, the ultimate inwardness never departs. The essence of the soul is always present. In the current spiritual darkness of exile, it still works its subconscious, subliminal influence.

And this is the ultimate source of the disagreement between the Jerusalem and Babylonian Talmuds as to whether the year of release is a matter of Torah or of Rabbinic Law in our time; that is to say, whether it still exists in its own right, or merely as a Rabbinic remembrance of times past, when the Jubilee was celebrated.

To the Babylonian Talmud, the product of exile, the observance of the seventh year and its corresponding service of "acceptance of the yoke of the kingdom of Heaven" seemed like an act in itself, with no connection to that higher state of the Jubilee and the service which came through love and understanding.

The Jerusalem Talmud, with its higher spiritual awareness, still felt the Jubilee and its service as a continuing, if subliminal, presence. So they saw the year of release as still connected with, and observed in remembrance of, the time when it belonged together with the Jubilee, when the first Temple stood.

Similarly, it is also a preparation for the time when that former state will return, with the building of the third Temple, when the Messiah comes.

## ЮМ ☺ Р

Под утро муж возвращается домой и объясняется с женой:

- Пойми, дорогая. Сначала мы с друзьями пошли пить пиво.
- О, мой супермен! - отвечает жена
- А, потом пошли смотреть футбол.

- О, мой супермен!
- А потом ужинали.
- О, мой супермен!
- Муж не выдержал:**
- Почему ты все время называешь меня суперменом?
- Потому что только супермены одеваются трусы на штаны.

И почему я должен всё время тебя долго ждать??!!

- Потому что я ДОЛГОЖДАННАЯ ТВОЯ...

**Женатый мужчина как кот учёный, идёт налево песнь заводит, а дома сказки говорит.**

- Ну что, сын, скоро семьей обзаведешься?

- Знаешь, в поиске, хочу найти такую, как мама.

- Ты бы, сынок, планочку-то понизил. Сейчас таких больше не делают. Модель снята с производства. Комплектующие нынче не те...

- Пойдем в ресторан?
- Не могу, я на диете.
- Что за диета?
- Финансовая

- Здравствуй, Света! Как твой Петя?

- У него угроза выкидыша.

- Как?

- Ещё один пьяный загул и выкину к чертам на улицу!

# ЗА ЧТО БИБЛИОТЕКАРША Алла УБИЛА МУЖА?



**Заметил, что стало модным подворачивать джинсы, оголяя лодыжки. Когда же станет модным носить джинсы, протёртые до дыр между ног?! У меня уже накопилась неплохая коллекция!**

Газета - это уникальная вещь: и скатерть, и мухобойка, и вентилятор, и туалетная бумага, и шапка, и зонтик, и даже почитать можно.

**Чем настоящие мужчины отличаются от обычных?**

От обычных голова болит, а от настоящих - кружится!!!

Когда я пошла работать в психологический центр, то надеялась разобраться

с тараканами в голове. Спустя год работы появилось ощущение, что каждый из них получил неплохое образование и теперь может аргументировано защищаться.

**Начальник отчитывает пришедшего на работу в стельку пьяного рабочего.**

**Рабочий:**

— Да пошел ты на шесть букв!  
Всю ночь начальник не спал, перебирал всю известную ему нормативную лексику — нет ничего на шесть букв!

Утром следующего дня подходит он к рабочему и спрашивает, что же это такое.

— Это я тебя два раза на три буквы послал!

Хочется, чтобы красивый мужчина в полном расцвете сил забрал меня сейчас с работы, отвёз к себе, бросил на огромную кровать и сказал: "Спи".

— Сынок, пришло время тебе возглавить нашу фирму!

— Отец, у нас нет фирмы!

— Знаю, просто в кино это красиво звучало. Дуй работать!

Очень толстый работник свинофермы на всякий случай носит бейджик с надписью "сотрудник".

**Мне все говорят: - Не будь таким жадным!**

Ну хорошо, ну допустим не буду — и шо я с этого буду иметь?

Если в ночь с 31 августа на 1 сентября выйти на улицу и прислушаться, то можно услышать, как рыдают миллионы школьников...

**У меня твои голые фото, если ты не пришлешь еще — я разошлю их твоим друзьям.**

— Я и забыла о них. Блин, я тут такая худая... Правда разошлешь?

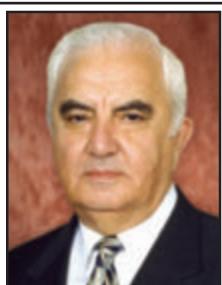
У вас бывает такое, что очень устал, пришёл домой, лёг на кровать и чувствуешь, что лежишь недостаточно сильно?

**Прикинь, подарила мужу чесалку для спины.**

— И что, ему не понравилось?

— Хуже! Этот козел заявил, что я ему теперь вообще ни для чего не нужна.

У каждого практикующего врача есть свое маленько кладбище; у каждого практикующего адвоката есть своя маленькая зона.

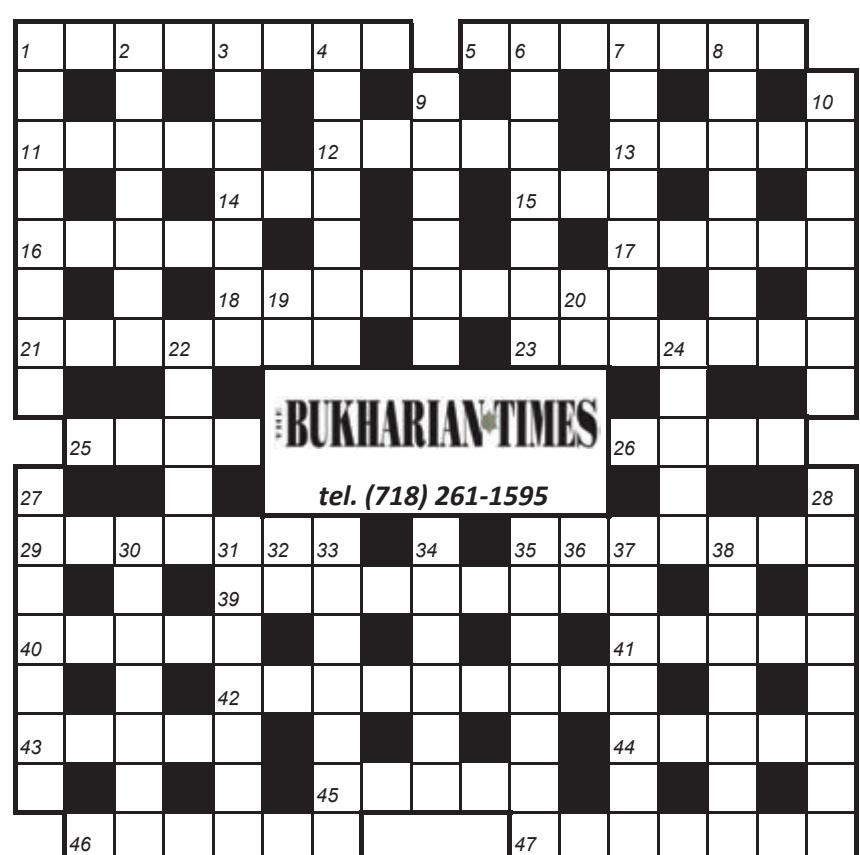


## КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:** 1. Народная артистка Таджикистана, певица (меццо-сопрано), солистка Таджикского театра оперы и балета им. С. Айни (1939-1980), исполнительница эстрадных песен композиторов Таджикистана и Узбекистана, таджикских народных песен и песен народов Востока. 5. Певица, народная артистка Узбекистана, солистка ансамбля макомистов Узтелерадио, исполнительница эстрадных песен композиторов Узбекистана, песен народов Востока и бухарско-еврейских песен, солистка ансамбля "Маком" (Нью-Йорк). 11. Добропачественная опухоль, состоящая из мышечной ткани. 12. Черта, нанесённая на поверхность заготовки. 13. Акустик, оптик, ядерщик (обобщающее понятие). 14. Маска. 15. Светильник на стене. 16. "Покрытие" футбольного поля. 17. Государство на побережье Балтийского моря. 18. Служебная обязанность, служебное место. 21. Отрезок, соединяющий вершину треугольника и середину противоположной стороны. 23. Закройщик, модельер, мастер шитья высокого класса. 25. Лепёшка для торта. 26. Островное государство в Западной Азии. 29. Раздел механики, в котором изучается равновесное положение тел. 35. Часть квартиры. 39. Вид сценического искусства. 40. Открытый внутренний дворик в домах Средиземноморья, Латинской Америки. 41. Ряд брёвен или толстых досок, насти-

ляемых на что-нибудь. 42. Специальность врача. 43. Ткань с густым коротким ворсом. 44. ....офицер - чин младшего командного состава в некоторых армиях. 45. Астронавт США (полёт с высадкой на Луну на "Аполлоне-15" в 1971 году). 46. Кушанье в виде пасты. 47. В Древней Греции содружество граждан.

**По вертикали:** 1. "Синяк" для медика. 2. Барс, крупное хищное млекопитающее семейства кошачьих. 3. Удалъ-показуха. 4. Река в Полтаве. 6. Поза классического танца с поднятой и вытянутой назад ногой. 7. Дорожное покрытие. 8. Посетитель. 9. Помещение для охотничьих собак. 10. Проверочное испытание по учебному предмету. 19. Буква кириллицы. 20. Общее название группы российских самолётов. 22. Боевое отравляющее вещество нарывного действия. 24. Имя писателя Семёнова, автора романа "Семнадцать мгновений весны". 27. Доктор геолого-минералогических наук, заслуженный деятель науки и техники Таджикистана, первая женщина-профессор среди бухарских евреев в Средней Азии. 28. Микроорганизм. 30. Высшее духовное звание у шиитов. 31. Лицемер, ханжа. 32. Марка российского вертолёта. 33. Минерал группы полевых шпатов. 34. Писатель, драматург, автор трёхтомника "Гули Нишони", ряда пьес, которые ставились в бухарско-еврейских театрах в Нью-Йорке и Израиле. 35. Литературный папа "Маугли". 36. Немецкий физик. 37. Зверёк - змей. 38. Человек, проводящий анкетный опрос.



### Ответы на кроссворд:

To respond: 1. Lannister (Ланнистер). 5. Jaime (Джеймс). 9. Kharma (Карма). 11. Momoa (Момоа). 12. Pnka (Пнка). 13. Finnak (Финнак). 14. Bee. 15. Bpa. 16. Tpaa. 17. Jntba. 18. Jlouhochrt. 21. Mejnaha. 23. Kytopoe. 25. Kopk. 26. Kimp. 29. Crtarka. 35. Koma. 39. Lathomma. 40. Ltno. 41. Hekat. 42. Kapptnior. 43. Berio. 44. Ytrep. 45. Jhpnn (Джипен). 46. Tlaurer. 47. Leetpn.

To repeat: 1. Lemartra. 31. Skamra. 32. "Ka". 33. Ahoptrt. 34. Coffne (Хинч). 35. Kinnurh (Люксембург). 36. Om 30. Aratnra. 31. Skamra. 32. "Ka". 33. Ahoptrt. 34. Coffne (Хинч). 35. Kinnurh (Люксембург). 36. Om 39. Lcaphra. 10. Skamra. 19. Oh. 20. "Ty". 22. Ntna. 27. Hocnra (Хопен). 28. Baktrpn.

— Дорогая, что случилось с нашими деньгами?  
— Они потратились.  
— Алло, это агентство фотомоделей?  
— Да.  
— А сколько вы платите моделям?  
— Платим мы хорошо, но принимаем только с параметрами 90-60-90.  
— Ну с этим проблем нет, у меня всё совпадает: и рост, и возраст, и вес!!!

— Ложись уже! Сам не спишь и другим не даёшь!  
— Не могу: я - сова.  
— Поверни голову на 180°!  
— Я не умею.  
— Ничего, я тебе сейчас помогу.

Сегодня в кафе за мой столик подсела девушка лет 20-ти и попросила угостить её бокалом вина. Пока ждали заказ, пообщались и пришёл к выводу: девушка из категории "не слышны в мозгу даже шорохи"...

— Пейте три раза в день.  
— А какие таблетки?  
— Прячём здесь таблетки?  
— Давай расстанемся, как интеллигентные люди!  
— Полностью поддерживаю.  
— Я пришлю к тебе своего адвоката.  
— А я к тебе – своего киллера.

**Массажисту на заметку.** Если столкнуть пациента с кровати - он обязательно упадёт маслом вниз.

Одно из базовых женских правил: если чего-то делать нельзя, значит, надо сделать это незаметно.



### Муж без жены - 0,5 сатаны.

Библиотекарша Алла убила своего мужа, после того как тот на тридцатую годовщину свадьбы подарил ей книгу.

Город Запорожец. Муж с женой поехали купили BMW семерку с салона и едут домой. Муж за рулём едет, жена справа сидит...

Муж:

- Дорогая, посмотри, справа есть машина? Хочу развернуться.

Жена:

- Нету.

Муж заворачивает направо и вмазался в "Запорожец", машина разбита. Муж орет на жену:

- Ты же сказала, что машины нет и т.д. и т.п. !..

Жена отвечает:

- Я никогда "Запорожец" за машину не считала...

Да, мастерство, возможно, не пропьёшь, а вот мастерскую можно.

- Фима, что за идиотские угрозы? Буду через 10 минут! Ты шо ж думаешь, что я такая родилась с бритыми ногами, с укладкой, макияжем и в кружевном белье?!

Помните, что всё что вы сделаете, обязательно к вам вернётся. Ну, кроме добра, оно что-то не возвращается обычно, фиг знает почему.

Говорят, что мужчины-кондукторы хороши в постели. Потому что кондуктор не спешит, кондуктор понимает.

— Как хорошо, что ты с собой штопор взяла!

— Да я его и не выкладывала! У меня в каждой сумочке по штопору лежит.

Раньше монетизировать своё хобби было намного проще — пункты приема стеклотары были на каждом углу!

Старинный еврейский вопрос: а нахаляву - всё кошмар?

Русская быль. Мужики, пускай ваши бабы на вас орут, "непроратая" баба склонна к депрессии. Зашёл домой, видишь, твоя сидит молчком - не поленись, высыпрайся в занавеску.

Тем, кто по воскресным утрам бегает и получает от этого удовольствие: это вы на диване до обеда пролежать не пробовали.

Вам не кажется, что клянчить дорогие подарки от мужа при совместном бюджете - это как просить прибавку к жалованью в фирме, где сам директор?

- Моня, давай выпьем за тех, кого с нами нет...  
- Ага, Иэя, и таки побыстрее... пока их нет!

Конечно, синьор Помидор был гад и эксплуататор, когда выгонял из домика дядюшку Тыкву. Но, с другой стороны, где у того кадастровый паспорт и что за цыганский самострой.

Сегодня я узнала страшную правду. Оказывается, когда любимый говорит, он имеет в виду то, что говорит, а не то, что я додумываю. Кошмар!

Адаму было скучно и одиноко в Раю. И сказал ему Бог: "Я приведу тебе Еву". Так появилась поговорка "Не приведи Господь".

- Что такое любовь на расстоянии?  
- Это когда ты на работе, кроватка дома, а шампанское в магазине.

- Куда собрался?  
- На свадьбу?  
- Свою?  
- Ну да. В Ставрополь.  
- А что ты такой встревоженный?

Не радостный.  
- Самый страшный кошмар для меня - это свадьба в стиле "деревня".  
- Почему?  
- А там выкуп с долбаными конкурсами, фотосессия в стиле "наша счастливая семья на фоне достопримечательностей грязного города" и тамада.

- В конце драка!..  
- Точно! И всё это на видео, чтобы потом пересматривать и умиляться.

**WHERE IDEAS FLOURISH**

At Ganeinu Academy, we believe that children, like ideas, flourish when they are nurtured, respected and encouraged.

In Preschool through 2nd grade (and Growing), our students are empowered to grow academically, emotionally and spiritually, building their confidence as well as their knowledge.

**GANEINU ACADEMY**

**WE'RE GROWING STRONG. GROW WITH US.**

Schedule your tour today.  
Call (718)480-0100

**Early Childhood Elementary School**      **Cutting-Edge STEAM Education**      **Scholarships and Financial Aid**

**PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ**

**КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО**  
Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА**  
для выведения клопов  
Пенсионерам – скидка  
Говорим по-русски  
В продаже появились  
наматрасники от клопов и клещей  
Имеются качественные чехлы  
для сохранения матрасов  
от клопов и клещей

Тел. 917 - 304-8777 Майк  
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

**В ЦЕНТРЕ РАЙОНА SHEEPSHEAD BAY**  
**(Brooklyn) открывается престижный**  
**салон SP. Требуются барберы мужских**  
**и женских стрижек с опытом работы.**

**Тел-347-484-4704**

**NISAN & SONS MONUMENTS**



## ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!!

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234  
Tel: 718 258 5811



email: nisanmonuments@gmail.com [www.nisanandsonsmonuments.com](http://www.nisanandsonsmonuments.com)

# ПАМЯТНИКИ



Gagik Karagazyan  
Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718) 437-1895 • (877) 437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)

**ЮБИЛЕЙ**

Перенос со стр. 24

**МОСТЫ ДРУЖБЫ НАВЕЧНО**

Затем господин посол прочитал произведение таджикского поэта под бурные аплодисменты всех присутствующих в зале, и снова зазвучали музыка и песни, но уже в исполнении студентов, а также педагогов, лауреатов международных фестивалей и конкурсов, народной артистки Узбекистана Матлубы Дадабаевой и заслуженной артистки Узбекистана Нодиры Пирматовой, которые исполняли маком дуэтом без предварительной репетиции, что обычно противопоказано артистам. Не всегда можно насладиться исполнительским мастерством устозов!

Реакция гостей, коллег, студентов в зале была дружной: все сидели как завороженные, затем – бурные овации, которые стали оценкой мастерства вокального дуэта и сопровождения. Певицы спустились в зал и стали пристально следить за работой своих подопечных.

Приятно было видеть в зале сидящих рядом устоза и шогирта, Абдували Абдурашидова и Рошеля Рубинова, который прилетел из США для участия в незабываемом празднике макома "Мосты дружбы"

Особый успех выпал на долю выдающегося певца, макомиста, поэта, композитора, инструменталиста-виртуоза, художественного руководителя международного фестиваля в Нью-Йорке Рошеля Рубинова.

В молодые годы он стал победителем Первого республиканского конкурса макомистов Таджикистана.

Его выступление было образцом уважения не только Шашмакому, но и ко всем зрителям. Он вышел на сцену – высокий, статный, с кудрявыми волосами, чем вызвал восторг аудитории, которая видимо хорошо знала его по многочисленным записям. И, полилась речь на трех языках, понятных залу, часто прерываемых аплодисментами: "Приветствуя от всей души соотечественников, дорогих педагогов, студентов, гостей, любителей искусства, огромный привет вам из Нью-Йорка. Мы встречаемся в этом фантастическом институте 12 мая неслучайно: сегодня день рождения Барно Исхаковой. Да, неслучайно именно этот день стал Днем Шашмакома! Возможно, дух Барно-опа направил меня на эту незабываемую светлую встречу с вами, до-

рогие мои, моя радость безмерна сегодня.

Я благодарен Барно-опе: она пять лет меня учила Шашмакому. Счастлив, видя и устоза Абдували Абдурашидова, Благодарен вам, профессор, за все, что вы мне дали! Будьте всегда здоровы и счастливы, видя своих шогиртов в числе лучших исполнителей шашмакома. Он лично принимал меня в институт, и пять лет пестовал, как сына, давая уроки не только будущей моей профессии, но и жизни. И до сих пор, когда в чем-то не могу найти решение, звоню устозу – и он наставляет меня. Так что всем устозам, их шогиртам, всем организаторам – слова благодарности и пожелание творить во имя наших педагогов, народов, искусства, которому мы беззаветно служим, как учили нас наши педагоги.

Для меня большое наслаждение стоять на родной земле, вдыхать здесь воздух, встречаться с друзьями и коллегами. Примите мои стихи о родной земле".

В зале наступила тишина, звучали авторские поэтические строки о любви к родной земле, памяти каждой ее пяди, природе, сладких плодах, цветах, водной глади,

снежных горах, исторических городах.

Особенно страстно звучали строки о Шахрисябзе – городе, в котором он родился, где впервые услышал маком, влюбился в него и теперь всю жизнь ему предан. Последние строки были о родине, которую не предашь и которая тебя никогда не предаст, затем полились песни на узбекском и таджикском языках в собственном сопровождении. В зале снова наступила абсолютная тишина, звучала только музыка и страстный голос Рошеля Рубинова, нашего соотечественника из США, которому помогали педагоги института.

Всем, кому посчастливились быть на историческом концерте, не забудет о мгновеньях, проведенных 12 мая в стенах учебного заведения, они останутся в памяти о народном артисте Узбекистана Юнусе Раджаби, чье имя носит институт и, конечно же, о народной артистке Таджикистана Барно Исхаковой, лауреате Государственной премии им. Рудаки Таджикистана, награжденной орденами Трудового Красного Знамени, Знак почета. Её дух был со всеми на протяжении встречи, ее судьба распорядилась так, что ей пришлось срочно выехать с семьей в 1992 году в Израиль из-за обстоятельств в Таджикистане.

А ушла она в бессмертие 7 сентября 2001 года в Иерусалиме, где похоронена на еврейском кладбище, и в ее честь названа одна из улиц в Петах Тикве. Надеюсь, что это произойдет когда-нибудь и в Таджикистане, где прошли лучшие годы великой певицы, где ее любят, помнят и слушают по сей день.

Именно в память о певице, в честь которой в Таджикистане отмечают День Шашмакома, ученице корифеев макомного искусства Узбекистана Михаила Толмасова, Нерье Аминова, Юнуса Раджаби, чье 125-летие отмечают в этом году, состоялся этот концерт.

Хозяева этого уникального праздника высказали идущие от всего сердца слова: "Двери нашего института, где звучат макомы и другая музыка, для вас всегда открыты!". Гостям были преподнесены уникальные книги, альбомы, изданные к юбилейным датам, они всегда будут напоминать о дружбе двух стран, народов, взаимной музыкальной культуре, прокладывающей Мосты дружбы.

Специально для  
The Bukharian Times  
Флора ФАХРУТДИН,  
Ташкент.

Фото автора.

## США ВЫРАЗИЛИ ПРОТЕСТ В СВЯЗИ С СОКРАЩЕНИЕМ ВИЗ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ



Американские чиновники угрожают отказать Израилю в безвизовом режиме из-за решения Министерства обороны сократить количество выдаваемых студенческих виз.

Власти США передали протест Министерству обороны, которое намерено ограничить число выдаваемых студенческих виз для иностранцев, желающих учиться в палестинских университетах.

Американские чиновники обеспокоены, поскольку новые правила, которые вступят в силу в июле, по их мнению, могут помешать свободному проезду американских студентов, а также помешать разностороннему обучению в выбранных ими ВУЗах.

Чиновники США заявили, что если в этом вопросе не смогут найти компромисс, то это нанесет ущерб заявке Израиля на безвизовый режим с США.



### RABBI ALEX WIENER CERTIFIED MOHEL

### 617-519-3608

[ELIJAHSCHOICEMOHEL.COM](http://ELIJAHSCHOICEMOHEL.COM)



## ХЕВРА КАДУША сообщает

На территории  
**WELWOOD CEMETERY**,  
недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)  
**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**Рахмин Некталов**  
**(917) 653-1114**

Американское посольство пояснило, что сейчас обсуждается визовая политика с израильскими представителями и настаивают на изменениях до ее введения.

На данный момент посольство не прокомментировало сообщений об угрозе отмены виз.

Ранее «Курсор» передавал, что американская активистка заявила, что Иран использует США как полезных идиотов. Возобновление переговоров о возобновлении ядерного соглашения с Ираном не привело к положительным результатам, многие стороны не заинтересованы в этом.

Также мы информировали, что США провели успешный запуск гиперзвуковой ракеты. Соединенные Штаты 14 мая провели запуск гиперзвуковой ракеты с борта стратегического бомбардировщика. Руководитель военной программы сообщил, что этот запуск — большое достижение.



## РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ

Проводит похороны, поминки.  
Услуги Хевра Кадиша,  
содействие и помощь  
в транспортировке усопших  
в Израиль.

Читает лекции Торы.  
Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.

**917-862-8233, 718-268-5085**



## CONGREGATION OHR ELIYAHU, INC.

Раввин Давид Акилов  
проводит траурные митинги  
по случаю потери Ваших  
родных и близких,  
поминальные вечера и все  
обряды и мероприятия по еврейским традициям,  
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,  
посещает больных для чтения благословения  
и видуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**

## MATH TUTORING

Math teacher for school students.

Many years of teaching experience in USA and Russia.

**ALL GRADES, REGENTS, SHSAT, SAT**

Summer time lessons.

Let me help your child to be successful  
in math and logic!

**Call Victor 917-547-8481**

Раввин  
Моше Исхаков  
ПРЕДСТАВЛЯЮ ВСЕ  
РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ:

Свадебная хупа, подготовка к бар-мицве,  
проверка мезузы на дому; поминальная  
служба: юшво, шаббат-хатан с молитвой  
"шахарит", навещаю больных для чтения  
благословения и "видуй", сопровождаю  
умерших.

**FREE**

**347-223-3571**



**INSURANCE & TAX**  
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ · CAR  
ДОМА · HOME  
БИЗНЕС · BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции  
уменьшают страховки на 10%  
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся  
Income Tax & Payroll Service.  
Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.

**(347) 533-8000** Альберт  
[fivestarsweb@optimum.net](mailto:fivestarsweb@optimum.net)

## СТРОЧКИ СУДЬБЫ

Люба  
ФЕЛЬДШЕР

"Смолоду меня бесконечно тревожило, что нет в моей биографии никаких эффектных подробностей и невероятных обстоятельств, — пишет Маргарита Алигер в мемуарах, — и, что, пожалуй, всю-то ее я без труда могла бы уместить на одной странице, и мне всегда бывало трудно ее писать или рассказывать. Я твердо убеждена в том, что мои книги являются гораздо более подробной и значительной моей биографией, чем все остальное, что я могу о себе рассказать".

Будущая поэтесса, писательница, переводчица, журналистка родилась в Одессе 24 сентября 1915 года в еврейской семье Зейлигер. Была единственной и горячо любимой дочерью, будущее которой ее рано умерший отец связывал с музыкой. Она не стала пианисткой, но музыка звучала потом в ее стихах. И любимым ее поэтом был Некрасов, возможно, поэтому одно из самых ее известных стихотворений "Железная дорога" (1938) впитало некрасовские отголоски.

**Есть в движенье сладость и тревога.  
Станция, внезапный поворот —  
Жизнь моя — железная дорога,  
вечное стремление вперед.  
Желтые вокзальные буфеты,  
фикусы, которым не цветсти,  
черные, холодные котлеты,  
на стене суровые запреты,  
тихое, щемящее «прости».  
Слишком много дальних расстояний, —  
только бы хватило кратких дней!  
Слишком много встреч и расставаний  
на вокзалах юности моей.**

В 16 лет она уезжает в Москву.

Началась жизнь без крова и денег, без родных и близких. Но молодость все преодолевает. Москва с ее театрами, литературными вечерами в Политехническом музее и Доме писателей, встречами с уже известными поэтами и писателями литературной группы при журнале "Огонек"... Маргарита сняла угол и поступила на работу в библиотеку, затем в заводскую многотиражку. И писала стихи.

30-е годы явились годами становления Маргариты Алигер как поэта. В 1933 году в "Огоньке" были опубликованы ее первые стихи. С 1934 года она стала активно печататься в газетах и журналах, выступать со своими стихами. Во время гражданской войны в Испании они вчетвером, Е. Долматовский, К. Симонов, М. Матусовский и она, "писали стихотворное послание героическому испанскому народу", она читала его на торжественном вечере, где были приехавшие из Испании поэты. "С 1934-го по 1939-й годы, — пишет Алигер, — я побывала: в Ленинграде и на Севере, в Карелии и на Белом море, на великих наших реках Волге, Каме, Оке, Белой, в Средней Азии; в Киргизии, Узбекистане, Азербайджане, Грузии, Сванетии, на Украине и в Белоруссии". В поездках рождались новые стихи, их охотно публиковали. Старшие коллеги Алигер, Антокольский и Луговской, привлекли ее к переводу поэтов братских (как тогда говорили) республик. Началась ее разнообразная переводческая деятельность. Алигер перевела стихи около 40 (!) поэтов с болгарского, грузинского, идиша, азербайджанского, украинского, латышского,

# "ЛЮДИ МНЕ ОШИБОК НЕ ПРОЩАЮТ..."



узбекского, венгерского, литовского, корейского языков, а также с испанского и французского.

Она открыла русским читателям Луи Арагона и Пабло Неруду - с ним она дружила и бывала в Чили, в его доме.

В конце 30-х годов она вышла замуж.

Ее муж, композитор Константин Макаров-Ракитин окончил Московскую консерваторию. Даже двух стипендий не хватало на жизнь. К ним пришло горе: умер их годовалый сын.

Чтобы забыться, она ушла в работу. Писала статьи, стихи.

Как только началась Великая Отечественная война, Константин ушел добровольцем на фронт и вскоре погиб в бою под Ярцевом. Маргарита тяжело переживала гибель мужа. "С пулей в сердце я живу на свете" — писала она. Его памяти она посвятила стихотворение "Музыка", о котором через много лет вспомнит поэт Павел Антокольский: «С тех пор как написаны эти строки, прошло почти 30 лет, но они живут в неприкосновенной свежести первооткрывателя. Сознаюсь откровенно, но мне и по сей день разрывает сердце упоминание о бедном осиротелом пианино, оставшемся в доме "как маленький памятник жизни твоей"».

С 1938 по 1940 год ею были опубликованы три книги стихов, задуманы новые, но все изменила война.

Она писала о войне: "Да, участвовала, активно и горячо, всей своей душой, с 22-го июня 1941 года и до Дня Победы. Мне хочется написать о том, что у меня на войне погиб муж, что я изо дня в день работала не покладая рук в тяжких условиях военного времени, одним словом жила так

же, как миллионы других советских женщин, солдатских вдов, матерей и сирот. Свою жизнь, свою личную судьбу, схожую с судьбой многих и многих, считаю я самым прямым и непосредственным участием в войне". Сборники военных лет — "Памяти храбрых" (1942), "Лирика" (1943), "Стихи и поэмы" (1944).

По заданию редакции она выезжала на различные участки фронта, около года провела в блокадном Ленинграде. Когда в декабре 1941 года газеты сообщили о том, что немцы казнили 18-летнюю московскую школьницу Зою Космодемьянскую за участие в партизанской борьбе, Алигер сразу поняла, что это ее тема. "Зоя" — невыдуманная поэма, я писала ее в 1942-м году, через несколько месяцев после гибели Зои, по горячему следу ее короткой жизни и героической смерти... "Зоя", в сущности, стала поэмой и о моей юности, о нашей юности. Я писала в поэме обо всем, чем жили мы, когда воевали с фашизмом, обо всем, что было для нас в те годы важно".

За поэму "Зоя" Алигер была присуждена Сталинская премия второй степени. Указ 21 марта 1943 года подписал Сталин. А через две недели, 3 апреля, газеты опубликовали письмо автора поэмы, в котором она просила передать эту премию, 50 тысяч рублей, на вооружение Красной Армии, на усиление ее артиллерийского оружия. Сталин безусловно читал поэму (он не подписывал, не читая) и не мог не оценить таких строк о нем:

О допросе Зои немецким офицером:  
**Хриплый лай немецкого приказа —  
офицер выходит из дверей.**  
**Два солдата со скамьи привстали,  
и, присев на хромоногий стул,  
он спросил угремо  
— где ваш Сталин?**  
**Ты сказала: "Сталин на посту".**

Этого отрывка из поэмы, как и других патриотических стихов, ей не могли потом простить многие писатели. Как будто заблуждалась только она одна, а не миллионы!

Зое Космодемьянской было посмертно присвоено звание Героя Советского Союза. Через 25 лет, при очередном переиздании поэмы, Алигер предложили скорректировать ее. Она отказалась: "Я знаю оценку, данную Сталину и его деятельности историей, и этим я сегодня отличаюсь от Зои. Такого различия не было между нами, когда писалась поэма, и я не считаю себя вправе корректировать ее теперь с высоты своей сегодняшней уму-

дренности".

У поэмы "Твоя победа" иная судьба. Алигер закончила ее в самый канун Победы. Она была опубликована отдельной книгой и вошла в "Избранное" 1947 года. На этом жизнь поэмы оборвалась. "Твоя победа" с тех пор не переиздавалась, и была особенно дорога Алигер.

В нее вошла глава "Мы — евреи", ставшая крамольной.

Эта глава впервые в творчестве Алигер была посвящена еврейскому народу, в ней она осознает и подтверждает свою причастность к нему, высказывает боль за его судьбу.

Эвакуацию, по сути, бегство, матери из Одессы в "городок на Каме" она сравнивает с исходом евреев из Египта.

Героиня поэмы не могла оставаться безучастной, и ей понятен теперь упрек матери: "Мы — евреи, как ты смела это позабыть?"

**Прославляю вас во имя чести  
племени, гонимого в веках,  
мальчики, пропавшие без вести,  
мальчики, убитые в боях.  
Поколенье взросших на свободе  
в молодом отечестве своем,  
мы забыли о своем народе,  
но фашисты помнили о нем...**

Эта глава только один раз вышла без редактуры и в полном объеме. Но текст первоисточника переписывался от руки и распространялся.

В 1950–1960-е годы почти ежегодно выходят сборники ее стихов. Она побывала во многих странах: Болгарии, Румынии, Финляндии, обеих Германиях, Италии, Франции, Англии, Японии, Бразилии, Чили. В 1968 году издательство "Прогресс" выпустило книгу Алигер "Огромный мир" — переведенные ею избранные стихи зарубежных поэтов. Книга открывается словами: "Людям надо помогать любить друг друга". Для нее побывать в чужой стране означало " прожить там кусочек жизни, соприкоснуться с судьбой тех, кто тут дома, кому отсюда никуда не уезжать, у кого здесь жизнь со всеми ее сладкими и горькими подробностями".

В 1970 году вышел первый в ее жизни двухтомник стихотворений и поэм, а в 1984-м — собрание сочинений в трех томах. Это, последнее, включает написанное в 1980 году ее самое крупное прозаическое произведение — повесть "Тропинка во ржи. О поэзии и поэтах".

Она пишет о тех, кого знала: Среди них Маршак, Эренбург, Чуковский, Ахматова, Антокольский, Твардовский, Казакевич, Светлов, Заболоцкий, Мартынов, Симонов. Вот отрывочек из ее воспоминаний о встречах с Ахматовой: "Бывая у Ахматовой, я несколько раз заставала ее за работой — большой стол посреди комнаты, скорее обеденный, чем рабочий, был завален папками, тетрадями, бумагами. Разбирая бумаги, Анна Андреевна иногда протягивала мне какую-нибудь фотографию или страницу, на которой подчас было записано всего несколько слов, а то читала вслух отдельную выписку или заметку. Помню поразившие меня строки о полной обнаженности и незащищенности лирического поэта, о том, что в этой-то обнаженности и заключена суть лирики, что лирик сам подставляет себя под удар, обнажая самое личное и сокровенное. Мне запомнились эти слова. Их мудрость впоследствии не раз помогала мне пережить равнодушно-холодную критику моих собственных стихов. А то,



бывало, взяв какую-нибудь книгу, читала вслух строки, показавшиеся ей замечательными. Словно брала за руку и вводила в мир, где жила".

Воспоминания об ушедших явились для Алигер и воспоминаниями о себе. Вот еще один эпизод из ее биографии: Хрущев на одной из своих "исторических встреч" с писателями грубо критиковал Алигер. Он часто бывал ознакомлен лишь с выдержками из произведений, которые готовили ему помощники. Впоследствии, знакомясь с их полным текстом, он сожалел о своих словах. "Последний раз я виделся с Хрущевым, когда он был уже на покое, – рассказал в одном из своих выступлений Евтушенко. – И первое, что он сделал, когда я к нему приехал, это просил передать свои извинения всем тем писателям, с кем он вел себя недостойно и грубо, особенно Маргарите Алигер". У Евтушенко есть стихи, посвященные Алигер, – трогательные, написанные им уже после ее смерти.

Михаил Ардов пишет: "Сказать, что жизнь она прожила трудную, – ничего не сказать".

В 1956 году застрелился отец ее младшей дочери – писатель Александр Фадеев. В 1974 году от лейкемии скончалась ее старшая дочь Татьяна. (Кстати, была она талантливой переводчицей, известны ее мастерски выполненные переводы стихов румынской поэтессы Магды Исанос).

Младшая дочь Маша вышла замуж за немецкого поэта, уехала в Германию, а потом переехала в Лондоне. В октябре 1991 года она покончила с собой. Маргарита Иосифовна пережила своих детей и в августе 1992-го погибла в результате неподобающего несчастного случая, упав в глубокую канаву неподалеку от своей дачи в поселке Мичуринец.

И теперь они все трое – мать и обе дочери – лежат на одном кладбище, в Переделкине. 5 августа 1992 года "Литературная газета" опубликовала некролог "Памяти Маргариты Алигер". Его подписали 25 известных поэтов и писателей: А. Вознесенский, Е. Евтушенко, Е. Долматовский, Л. Либединская, Е. Матусовский, Б. Окуджава, Л. Разгон и другие.

В некрологе говорилось: "Все, что написала Алигер в годы Отечественной войны, вызвано к жизни трагической болью невосполнимых утрат и, несмотря ни на что, верой в неизбежность Победы..."

Ни слова – о ее лирике, как будто все, что написала она, было связано только с войной...

Можно только дивиться силе ее характера и поэтического дара – это всегда помогало ейправляться с горем. Она была талантливой поэтессой. Именно так воспринимали ее Ольга Берггольц и Анна Ахматова, относившиеся к ней с уважением как к равной. Почти 60 лет своей жизни отдала Алигер служению литературе. Незадолго до смерти она писала: "Может быть, и нынешние свои годы я опишу интереснее, подробнее и объективнее когда-нибудь поздней, если сумею не просто дожить, а прожить и проработать эти отпущеные мне годы так, чтобы обстоятельства моей жизни могли еще интересовать людей".

**Подживает рана ножевая.**  
Поболит нет-нет, а все не так.  
**Подживает, подавая знак:**  
- Подымайся!  
**Время!**  
Ты - живая!  
Обращаюсь к ране ножевой,  
в долготу моих ночей и дней:  
- Что мне делать на земле, живой?  
**А она в ответ:**  
- Тебе видней.

## Маргарита АЛИГЕР СТИХИ РАЗНЫХ ЛЕТ

### ДВОЕ

Опять они поссорились в трамвае,  
не сдерживаясь, не стыдясь чужих...  
Но, зависи невольной не скрывая,  
взволнованно глядела я на них.  
Они не знают, как они счастливы.  
И слава богу! Ни к чему им знать.  
Подумать только! – рядом, оба живы,  
и можно все исправить и понять.

\*\*\*

Светлые, прозрачные глаза  
твердости остывшего металла...  
Не о вас ли много лет назад,  
смолода, я думала, мечтала?  
Поздно мне пришлось  
 вас повстречать,  
да и посветили вы мне скромно...  
Что же, мне об этом закричать?  
Зарыдать?  
Не стоить.  
Поздно.  
Глупо.

### МУЗЫКА

Я в комнате той,  
на диване промятом,  
где пахнет мастикой и кленом сухим,  
наполненной музыкой и закатом,  
дыханием,  
голосом,  
смехом твоим.  
Я в комнате той,  
где смущенно и чинно  
стоит у стены, прижимается к ней  
чужое разыгранное пианино,  
как маленький памятник жизни твоей.  
Всей жизни твоей.  
До чего же немного!  
Неистовый,  
жадный,  
земной,  
молодой,  
ты засветло вышел.  
Лежала дорога  
по вольному полю,  
над ясной водой.  
Все музыкой было –  
взвивался ли ветер,  
плескалась ли рыба,  
текла ли вода,  
и счастье играло в рожок на рассвете,  
и в бубен безжалостный била беда.  
И сердце твое волновалось, любило,  
и в солнечном дождике смеха и слез  
все музыкой было,  
все музыкой было,  
все пело, гремело, летело, реалось.  
И ты,  
как присягу,  
влюбленно и честно,  
почти без дыхания слушал ее.  
В победное медное сердце оркестра  
как верило бедное сердце твое!  
На миг очутиться бы рядом с тобою,  
чтоб всей своей силою,  
нежностью всей  
понять и услышать симфонию боя,  
последнюю музыку жизни твоей.  
Она загремела,  
святая и злая,  
и не было звуков над миром грозной.  
И, музыки чище и проще не зная,  
ты,  
раненный в сердце,  
склонился пред ней.  
Навеки.

И вот уже больше не будет  
ни счастья,  
ни бед,  
ни обид,

ни молвы,  
и ласка моя никогда не остынет  
горячей, бедовой твоей головы.

Навеки.  
Мои опускаются руки.  
Мои одинокие руки лежат...  
Я в комнате той,  
где последние звуки,  
как сильные, вечные крылья, дрожат.  
Я в комнате той,  
у дверей,  
у порога,  
у нашего прошлого на краю...

Но ты мне оставил так много,  
так много:

две вольные жизни –  
мою и твою.  
Но ты мне оставил не жалобу вдовью  
мою неуступчивую судьбу,  
с ее задыханьями,

жаром,  
любовью,  
с ночью тревогой, трубящей в трубу.  
Позволь мне остаться такой же,  
такою,  
какою ты некогда обнял меня,  
готовою в путь,  
непривычной к покою,  
как поезда, ждающие встречного дня.  
И верить позволь немудреною верой,  
что все-таки быть еще счастью

и жить,

как ты научил меня,  
полною мерой,  
себя не умея беречь и делить.  
Всем сердцем и всем существом  
в человеке,  
страстей и порывов своих не тая,  
так жить,  
чтоб остаться достойной навеки  
и жизни  
и смерти  
такой, как твоя.

1942

Когда гуляют молния и гром,  
когда гроза захлестывает дом,  
в тепле постельном,  
в сумном полусне  
одно и то же глухо снится мне.  
Как будто я лежу на дне морском,  
затянутая илом и песком,-  
и никаких движений и дорог,  
и никаких решений и тревог,  
и никаких ни помыслов, ни дум,  
и надо мной многоголовый шум,  
и надо мной великая вода...  
И, боже мой, как хочется тогда  
в мир вечных битв, волнений и труда,  
в сороковые милые годы!

\*\*\*

Я вижу в окно человека,  
который идет не спеша  
по склону двадцатого века,  
сухую листву пороша.  
Куда он несет свою душу,  
ее нескудеющий свет?  
Но я его путь не нарушу.  
Я молча гляжу ему вслед.  
Но я не вспугну его криком.  
Пускай он пройдет навсегда,  
великий,  
в покое великое.  
Мне только понять бы – куда?

\*\*\*

И впервые мы проснулись рядом  
сумным утром будничного дня.  
Синим-синим, тихим-тихим взглядом  
ты глядел безмолвно на меня.

Есть минута счастья и печали,  
и черты меж них не провести...  
Именно об этом мы молчали  
первым утром страдного пути.

\*\*\*

Люди мне ошибок не прощают.  
Что же, я учусь держать ответ.  
Легкой жизни мне не обещают  
Телеграммы утренних газет.  
Щедрые на праздные приветы,  
Дни горят, как бабочки в огне.  
Никакие добрые приметы  
Легкой жизни не пророчат мне.  
Что могу я знать о легкой жизни?  
Разве только из чужих стихов.  
Но уж коль гулять, так,  
хоть на тризне,  
Я люблю до третьих петухов.  
Но летит и светится пороша,  
Светят огоньки издалека;  
Но судьбы моей большая ноша,  
Все же ты, как перышко, легка.  
Пусть я старше,  
пусть все гуще проседь,  
Если я посетую - прости,-  
Пусть ты все весомее, но сбросить  
Мне тебя труднее, чем нести.

### ИЗ ПОЭМЫ "ТВОЯ ПОБЕДА"

Вековечный запах униженья,  
причтанья матерей и ён.  
В смертных лагерях уничтоженья  
мои народ расстрелян и сожжён.  
Танками раздавленные дети,  
этикетка «Jud» и кличка «жид».  
Нас уже почти что нет на свете,  
но мы знаем, время воскресит.  
Мы - евреи. Сколько в этом слове  
горечи и беспокойных лет.  
Я не знаю, есть ли голос крови,  
только знаю: есть у крови цвет.  
Этим цветом землю обагрила  
своловьи, заклеймённая в веках,  
и людская кровь заговорила  
в смертный час на многих языках.  
Вот теперь я слышу голос крови,  
смертный стон народа моего.  
Всё сплышиней, всё ближе, всё соровей  
истовый подземный зов его.  
Голос крови. Тесно сплита вместе  
наша несмыслимая кровь,  
и одна у нас дорога мести,  
и едини ярость и любовь...

#### Мои стихи памяти Маргариты Алигер:

Что же ей в вину вменяют?  
Много я статей прочла:  
Обеляют, очерняют,  
Тут - хвала, а там - хула.  
Надоело мне копаться  
В груде этой шелухи.  
Вот стихи - не оторваться!  
Я люблю ее стихи.  
Фронтовые, путевые,  
В шрамах от сердечных ран,  
Утренние и ночные.  
В чем вы видите обман?  
Время выбрать невозможно.  
И оно досталось ей -  
Неспокойным, страшным, сложным,  
С верой в торжество идей.  
Но талант, он остается.  
И стихи ее - пример  
Лишь того, что не сдается  
Маргарита Алигер.



## ИСТОРИЯ



Игорь  
ЮСУПОВ,  
Нью-Йорк

Продолжение.  
Начало в №1049-1055

Часть 7

## РОССИЙСКОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ НА КАВКАЗ В XVIII-XIX ВЕКАХ. КАВКАЗСКИЕ ВОЙНЫ

Логика исторического развития всякой империи реализуется, прежде всего, через неумолимое стремление к территориальному расширению до бесконечности. Главное, чтобы на пути этого родового имперского инстинкта не возникало существенно опасное препятствие в лице другой разрастающейся империи, или в виде естественного географического предела. Хотя последний фактор империи научились тоже преодолевать, используя водные просторы мирового океана.

Не было никаких сомнений, что рано или поздно, Россия приберет к своим рукам весь кавказский и закавказский регионы. У кого не было сомнений? У слабеющих соседей: Оттоманской Турции и Ирана.

Еще в середине XVIII века Кавказ продолжал оставаться под властью Турции и Ирана. Местные зависимые государи, управлявшие вассальными квази-государственными образованиями грузин, азербайджанцев, армян и других малых народов Кавказа, пытались в разные времена бороться с их покорителями, но успехов добиться не могли. Более того, эти правители умудрялись враждовать между собой и вести друг против друга частые разбойниччьи войны.

Как правило, в таких исторических обстоятельствах, покоренные одних империй часто обращались за помощью к властителям других империй, чтобы освободиться от более позорного ярма зависимых народов. За счет такой помощи России в борьбе с турецким и персидским гнетом закавказские руководители рассчитывали, в первую очередь, приобрести национальную независимость. Однако, они также понимали, что если Россия и пойдет навстречу этим благородным чаяниям подневольных народов Закавказья, то в первую очередь с целью утверждения своего военно-экономического влияния и господства в этом важном стратегическом регионе. Поэтому, местные царьки и князья разных сортов шли на многоходовые переговоры с Россией, чтобы выпросить максимально выгодные условия перехода под покровительство новой силы в регионе с надеждой возрождения национальной независимости.

# КАК СОЗДАВАЛАСЬ РОССИЙСКАЯ ИМПЕРИЯ?



После падения Астраханского ханства граница Российской империи на кавказском направлении переместилась на реку Терек. Здесь в 1567 году была основана военная крепость Терки (сегодня это место расположено в Кизлярском районе Дагестана). Российское государство было хорошо осведомлено, что не все народы Кавказа с воодушевлением воспримут идею перехода под вассальную зависимость от новой империи. Кавказ тогда, как, впрочем, и сегодня, представлял собой чрезвычайно сложный замес этнических, клановых, родовых, религиозных и культурных "резов", который готовил любому взявшему этот регион под свою опеку, серьезный клубок сложностей и сюрпризов. Поэтому, новые колонизаторы решили действовать хитро и осторожно. Они начали "прикарманивать" в первую очередь тех, кто больше всего был разобщенным и слабым, а также больше всего страдал и от конфессионального дискомфорта. Вначале взоры России обратились к христианским народам Кавказа: к грузинам и армянам.

## ПРИСОЕДИНЕНИЕ ТЕРРИТОРИЙ СОВРЕМЕННЫХ ГРУЗИИ, АРМЕНИИ И АЗЕРБАЙДЖАНА

В XVIII веке, когда особенно быстро стало налаживаться и крепнуть русско-грузинское сближение, небольшой грузинский народ умудрился разделиться на два враждующих между собой царства: на Картлино-Кахетинское царство в восточной части Грузии, формально входившее в состав Ирана, но фактически пользовавшееся независимостью, и на

Имеретинское царство в западной части Грузии, входившее в сферу влияния Турции.

После русско-персидской войны 1722–1723 года в Москве быстро выросла грузинская колония за счет переселившихся сюда представителей национальной элиты. Они сыграли большую роль в реализации идеи перехода грузинских земель под протекторат Российской империи. Россия также была кровно заинтересована в этом процессе, поскольку это давало ей возможность создать благоприятный плацдарм для борьбы с Турцией и Ираном на Кавказе. "Стремление закавказских народов обрести покровительство России встречало сочувственный отклик со стороны русского правительства. В Петербурге хорошо понимали, что безопасность каспийской торговли находится в прямой зависимости от русского влияния в Восточном Закавказье. Что касается Западного Закавказья, то оно, кроме того, имело огромное стратегическое значение в качестве плацдарма для борьбы с Турцией." (Всемирная История. Том V, М., 1958, с. 664.)

В 1783 году в крепости Георгиевске был подписан "Дружественный договор", по которому Картлино-Кахетинское царство во главе с царствующей семьей Ираклия II, переходило под покровительство России. В историю этот договор вошел под названием "Георгиевского трактата". Этот договор состоял из 13 основных и 4 дополнительных статей. Согласно этому договору, грузинский царь Ираклий II признавал покровительство России и отказывался от самостоятельной внешней политики в ее пользу. Он обещал принимать участие своими войсками (т.е. у него сохранялась своя армия), если потребуется, в военных операциях России. Екате-

рина II гарантировала грузинскому царю сохранение его владений, полную самостоятельность во внутренних делах государства. Россия обязалась защищать Восточную Грузию в случае военных притязаний к ней со стороны извечных врагов – Ирана и Турции. (См.: Советская Историческая Энциклопедия. Т.4, М, 1963, с. 227.)

Итак, согласно "Георгиевскому трактату", Восточная Грузия формально не теряла свою государственную независимость. На самом деле, произошла смена одного покровителя другим, более выгодным для привилегированных классов, и с более родственным культурно-религиозным пространством для будущего вовлечения грузин в мировой исторический процесс. С позиций исторической перспективы, такое сближение двух народов и государств, в целом, имело прогрессивное значение. Правда, жить в объятиях нового сузерена пришлось не долго. В 1787 году началась очередная русско-турецкая война и, вопреки своим обязательствам, Россия была вынуждена вывести воинские части из Восточной Грузии.

Через 18 лет Россия вернулась к вопросу реализации своих территориальных замыслов в отношении Грузии, но уже на другой основе, которая, фактически, противоречила духу "Георгиевского трактата" 1783 года. Российская империя больше не захотела либеральничать и заигрывать с грузинами идеями сохранения их национальной государственности. Было понятно, что местным государственным образованиям никак не потянуть лямку влиятельных сил в регионе. Россия приняла решение аннексировать грузинские земли и включить их в свою империю. В 1801 году Картлино-Кахетинское царство было ликвидировано.

Та же участь постигла и Имеретинское царство, расположенного на западе грузинских земель. Его переход в собственность России был более драматичным. Он произошел не сразу, но начался в 1803 году подписанием Соломоном II Элазнаурской конвенции, где царь называл себя уже "вечным рабом" российской императора. Правда, Соломон II еще пытался вернуть себе какие-то более значимые царские привилегии и продолжил закулисную, а потом и открытую борьбу с Россией за возврат своей власти. Такое противостояние продолжалось до 1811 года, когда Соломон II был окончательно изгнан из Грузии, а все его царство превращено в Имеретинскую область Российской империи. В 1803 году в свой состав Россия присоединила Мегрелию, в 1810 - Абхазию.

После присоединения Восточной Грузии к Российской империи, новые завоеватели активизировались в кавказском регионе в своих территориальных приобретениях. На очереди была Армения. Ее многострадальный народ давно мечтал освободиться от постылых турок. Протекция русского царя в этом плане хорошо встраивалась

## ДАТА В КАЛЕНДАРЕ

Перенос со стр. 6

Выступавшие подчеркивали вклад всех народов Советского Союза, в том числе евреев, в Победу, вспоминали, как народы Центральной Азии в тяжелые военные годы протянули руку помощи еврейским и другим беженцам из Польши и западных республик и областей СССР, рассказали об инициативах по увековечению памяти евреев – участников войны (книги Аркадия и Давида Калонтаровых "Подвиг и память" и "Евреи Узбекистана в Великой Отечественной войне", проект Ю.Алаева по созданию мемориала воинов-евреев в Рамле).

Среди гостей были советник посольства России в Израиле Александр Гаврилов,

## ДЕНЬ НЕЗАБЫВАЕМОЙ ПОБЕДЫ



военный атташе Казахстана в Израиле полковник Вячеслав Волков, его заместитель майор Умагали Зулкарнаев.

С фото-видеосъемками помог мой друг Яков Авиг-

дор, музыкальную программу обеспечили Артём Якубов, Меир Кимягров, Ирина Вайс, Моше Кац. Мы благодарны руководителям ресторана "Лас Вегас" Амнуну и

Артуру Мататовым и особенно моему другу шеф-повару Жоре Юсупову за прекрасный праздничный стол.

Приятно и важно видеть, что День Победы отмечается и в других бухарско-еврейских общинах мира. Так, эта традиция давно уже стала ежегодной в США, при поддержке и активном участии президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова, президента Фонда Эдуарда Некталова Иосифа Хаимова, общественных деятелей Роберта Пинхасова, Рафаэля Некталова, Тавриз Ароновой и других.

Мировое еврейство обязано Великой Победе своим существованием. Мы мечта-

ли, чтобы этот праздник стал, как Ханука и Пурим, праздником еврейской общины мира, в том числе Израиля. И слава Б-гу, благодаря председателю Союза ветеранов Абраму Гринзайду и его единомышленникам, с 2017 года День Победы 9 мая стал национальным государственным праздником Израиля.

С каждым годом остается всё меньше ветеранов Великой Отечественной войны. Но мы должны праздновать День Победы 9 мая каждый год с участием наших детей и внуков, чтобы память о Великой Победе оставалась навечно!

**Мордехай КИМЯГАРОВ,**  
Председатель  
Культурного центра  
"Дружба"  
выходцев из Центральной Азии и России

в планы армянского национального возрождения. Но русский царизм хорошо понимал, что армяне вовсе не собираются возлагать большие надежды на реинкарнацию былой, давно ушедшей в глубокую древность, армянской государственности. Армянам уже было ясно, по грузинскому опыту, что Россия защищать их будет только в счет признания их территории собственностью Российской империи. Поэтому России было намного проще прикарманить армянские земли, без всяких заигрываний с промежуточными формами вассальных государственных образований. Единственное, что нужно было сделать, так это потеснить оружием Турцию и Иран.

Под командованием генерала Павла Цицианова (он же Павле Цицишвили, военноначальник грузинского происхождения) русские войска предприняли несколько не очень удачных походов против персов и турок на территорию Восточной Армении. С тех территорий, которые приходилось возвращать туркам и персам обратно в результате этих стычек, русские военные принялись массово переселять армян с исторической территории Восточной Армении в земли Российской империи.

В результате русско-персидских войн 1804–1813 годов часть территории Восточной Армении была включена в Российскую империю. В 1805 году, согласно Кюракайскому перемирию, в состав России перешло Карабахское ханство.

В октябре 1813 года в селении Гюлистан (современный Карабах) был подписан Гюлистанский мирный договор между Россией и проигравшим Ираном. Согласно этому соглашению в состав Российской империи перешли кавказские территории в пределах современных границ Республики Дагестан, Грузии (включая Абхазию, Картлию, Имеретию, Кахетию), Восточной Армении (Западная Армения так и

осталась под владычеством Турции по сей день), большей части современного Азербайджана, включая Бакинское, Карабахское, Гянджийское, Ширванское, Шекинское, Дербентское, Кубинское, Талышское ханства. Туркманчайский мирный договор 1828 года, как результат новой русско-персидской войны 1826–1828 годов, дополнительно укрепил кавказские территориальные приобретения России.

## ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЕ ПРИОБРЕТЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ИМПЕРИИ НА СЕВЕРНОМ КАВКАЗЕ

Россия потратила не одно десятилетие на войны с северокавказскими народами, прежде чем ей удалось покорить их и окончательно включить эти территории в свое государство в XIX веке. В Советском Союзе, в середине прошлого века, официальная историческая наука давала, более или менее объективную историческую

оценку событиям тех лет. Вот что пишет "Советская Историческая Энциклопедия" по этому поводу: "Кавказские войны – войны в XVIII–XIX веках, связанные с завоеванием Кавказа русским царизмом (опять напомню, что термин "русский царизм" в советские годы, по политическим соображениям, заменил слово Россия там, где что-то этим государством делалось плохо или несправедливо по отношению к своему народу или к другим народам, чтобы выдерживать политкорректность и не обижать "старшего брата"). Понятие "кавказские войны" охватывает подавление царизмом ряда антифеодальных движений кавказских народов, вооруженное вмешательство России в феодальные междуусобицы на Кавказе, войны России с претендовавшими на Кавказ Ираном и Турцией..., и, наконец, собственно Кавказскую войну 1817–1864 годов – колониальную войну царизма против горцев Северного Кавказа, завершившуюся окончательным присоединением Кавказа к России." (Советская Историческая Энциклопедия. Том VI, М., 1965, С.759)

Противостояние горцев русской

колонизации сформировалось почти сразу с появлением России на Северном Кавказе и продолжалось длительное время. В 1785 году в Чечне и Кабарде мусульманское духовенство возглавило движение против русских. Бунт перекинулся и на другие области Северного Кавказа. Во главе движения встал мусульманский проповедник шейх имам Мансур, чеченец по происхождению (родился в 1760 г.). Он провозгласил священную войну против "неверных" – газават. Шейх Мансур был суров, но еще не готов составить серьезную угрозу России – и после некоторых частичных успехов был вынужден бежать к кумыкам, а потом и к туркам. Позже он был пленен в битве с русскими за Анапу и отправлен в Петербург. Имам Мансур умер в Шлиссельбургской тюрьме на 35 году жизни.

Дело первого кавказского имама Мансура продолжили другие духовные лидеры Северного Кавказа. Наиболее известным среди них стал третий имам Шамиль. Он аварско-кумынского происхождения, родился в 1797 году. "Это выдающийся государственный и военный деятель, при котором антиколониальное движение в Чечне и Дагестане приобрело особенно большой размах." (Советская Историческая Энциклопедия. Том VI, М., 1965, С.762).

Борьба горцев против России продолжалась долго и с переменным успехом. Российская империя потратила огромные усилия для покорения северокавказских народов. 21 мая 1864 года считается днем окончания длительной Кавказской войны России с народами Северного Кавказа. В итоге этой войны и войн с Турцией и Ираном России удалось захватить весь Северный Кавказ и Закавказье, на территории которых в последующем, уже в XX веке, были сформированы советские кавказские и закавказские республики и автономии.



## АНАЛИТИКА

Один из лидеров нью-йоркских итало-американцев раскритиковал сенатора штата от демократической партии Александру Бьяджи (Alessandra Biaggi), выступившую в поддержку сноса знаменитого памятника Христофору Колумбу в Манхэттене.

Представители Либерально-демократического ЛГБТ Jim Owles Клуба задали вопрос Бьяджи, которая баллотируется в Конгресс, о ее отношении к спорному вопросу о памятнике Колумбу. "Какова ваша позиция по поводу демонтажа статуи Христофора Колумба на площади Колумба, и если вы за ее снос, то чем бы вы ее заменили?".

Вот что ответила Бьяджи: "Памятник должен быть снесен, и я выступаю за то, чтобы выбрать лучший символ замечательного вклада нас, итальянцев, в эту страну".

Актер и драматург Чазз Пальминтери (Chazz Palminteri), родившийся и выросший в Бронксе, выразил несогласие с Бьяджи. Он сказал: "День Колумба – это день гордости для всех итало-американцев, и статуя Христофора Колумба останется сегодня, завтра и навсегда".

Анджело Виволо (Angelo Vivolo), президент коалиции "Наследие Колумба", который также оказывает помощь в проведении парада в День Колумба, был ошеломлен тем, что Бьяджи отрицает роль знаменитого итальянского

# ИТАЛО-АМЕРИКАНЦЫ НЕ ХОТЯТ СНОСИТЬ ПАМЯТНИК КОЛУМБУ



мореплавателя, являющегося символом, почтаемым поколениями итало-американских иммигрантов, включая ее деда, бывшего конгрессмена из Бронкса Марио Бьяджи (Mario Biaggi).

В открытом письме итало-американским группам Виволо написал, обращаясь к Александре Бьяджи: "Пришло время побороть ненависть. Я надеюсь, вы понимаете, что значит относиться ко всем людям с уважением. Когда вы оскорбляете одну культуру, вы

оскорбляете все".

Виволо считает, что Бьяджи предала своего деда. "Мне выпала честь знать твоего деда Марио. Я знал его как человека с большим сердцем и любовью к трудящимся беднякам, человека для людей. Он рисковал своей жизнью как офицер полиции. Он не скрывал своего итальянского происхождения".

"Каждый год в октябре он участвовал в параде, проходящем по Пятой авеню. Когда у него отказали ноги, он ездил в своем кабриолете Alfa Romeo. Он редко пропускал ежегодный благотворительный ужин, который собрал много миллионов долларов, чтобы поддержать студентов, нуждающихся в финансовой помощи. Он возглавлял церемонию возложения венков вместе с рыцарями Колумба и итало-американцами к подножию статуи Колумба".

"Во время предвыборной кампании вы публично призывали снести Мемориал Колумба. А в этом величественном мемориале воплощены и труд, и достижения, и жизнь шести поколений женщин и мужчин, наследниц которых вы являетесь. Вы хотите разорвать на части наше сообщество".

Виволо также сказал, что "величайший мореплаватель в истории человечества" – это герой не только для итало-американского сообщества. Колумб плыл из Испании, и латиноамериканцы также почитают его.

"Латиноамериканцы каждый год проходят с маршем по Пятой авеню, чтобы отпраздновать испанскую культуру,

которую вслед за Колумбом они привезли на американский континент. Ваши действия являются оскорблением для латинского сообщества и их прогрессивного вклада", – сказал он.

Наследие Колумба в последние годы стало частью культурных войн. Критики утверждают, что памятник Колумбу следует убрать, потому что он убивал коренных жителей.

Но Виволо сказал, что Колумба нужно воспринимать в контексте его времени.

Решение бывшего мэра Билла де Блазио в 2017 г. о создании Консультативного комитета по городскому искусству, памятникам и памятным знакам вызвало споры. Многие боялись, что памятник Колумбу и другие памятники будут снесены.

Де Блазио поручил группе из 18 человек рассмотреть "все символы ненависти, находящиеся в собственности города" в связи с волной насилия, совершенного белыми супрематистами в Шарлоттсвилле (Вирджиния), протестовавшими против демонтажа статуи деятеля конфедерации.

Назначенная Де Блазио группа предложила убрать из Центрального парка только одну статую – доктора Джеймса Мартина Симса, "отца современной гинекологии", который экспериментировал с чернокожими рабынями.

Де Блазио выступил против переноса памятника Колумбу, но сказал, что хочет разместить "новые исторические знаки на площади Ко-

лумба или вокруг него, объясняющие историю Колумба и самого памятника".

Позднее городской департамент образования под руководством де Блазио переименовал праздник Дня Колумба в "День итальянского наследия / День коренных народов". Это двойное название праздника появилось после негативной реакции на решение департамента о замене праздника Колумба "Днем коренных народов".

Во время прошлогоднего форума, организованного уже упомянутым либерально-демократическим клубом, будущий мэр Нью Йорка Эрик Адамс заявил, что выступает против демонтажа статуи Колумба. Пресс-секретарь Адамса сообщил несколько дней назад, что его позиция по этому вопросу не изменилась.

Штат Нью-Йорк в 2018 г. включил памятник Колумбу, который был установлен в 1892 г., в реестр исторических памятников архитектуры штата, таким образом защитив его от сноса. Вслед за решением штата Служба национальных парков США в 2018 г. придала памятнику Колумба статус национального исторического памятника.

А. Бьяджи заявила, что есть много других способов отметить вклад итало-американцев. "Я была очень близка со своим дедом, я научилась у него гордиться нашим итало-американским наследием, а также честности и открытости", – сказала она.

"На самом деле мы можем лучше отметить вклад итало-американцев, рассказав о таких людях, как Фьорелло Ла Гуардия (Fiorello La Guardia), Анджела Бамбаче (Angela Bambace) и многих других, которые тяжело трудились и построили эту страну. Абсурдно утверждать, что единственный способ сохранить наше наследие – это настаивать на прославлении Христофора Колумба, оскорбляющем коренных американцев. Вы не можете решать за всех итало-американцев, что они должны считать предметом их гордости".

Итало-американские активисты заявили, что у них есть основания сохранять бдительность после того, как они увидели, что статую Томаса Джейфферсона убрали из зала городского совета, потому что он был рабовладельцем.

Бронзовый памятник бывшему президенту Теодору Рузвельту верхом на лошади рядом со стоящими индейцем и африканцем также был удален из Американского музея естественной истории, поскольку его считали символом колониализма и расизма.

**Carl Campanile.**  
**New York Post.**  
**Перевод Эльзы Герштейн**

БУХАРСКИЕ ВЕСТИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК  
THE BUKHARIAN TIMES  
ГАЗЕТА ОБЩЕСТВА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ  
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT  
IN QUEENS & BROOKLYN!

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

[www.BukharianTimes.org](http://www.BukharianTimes.org)

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

## ЖИЗНЬ ОБЩИНЫ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информомдела  
Канесоу Калон

Четырнадцатый день месяца Ияр - это особый день, называемый Песах-Шени, или Второй Песах. Он наступает ровно через месяц после Эрев-Песах (день накануне Песаха).

Эрев-Песах, 14 Нисана, был днем, когда в Храм приносились пасхальные жертвы – Корбан Песах. Только ритуально чистые могли приносить пасхального ягненка. Всякий, кто был нечист (например, до-трагивался до покойника), не мог приносить жертву. Для того, чтобы не лишать людей возможности выполнить великую мицву и порадоваться празднику Песах, Б-г постановил, что те, кто не могли принести пасхальную жертву вовремя, по причине нечистоты или из-за того, что находились слишком далеко от Храма, должны сделать жертвоприношение месяцем позже, 14 Ияра, и есть жертву с мацой и горькими травами.

Впервые второй Песах соблюдался на второй год после выхода народа Израиля из Египта. Когда подошел Песах, те мужчины, что несли останки Иосифа из Египта в Землю Обетованную, оказались ритуально нечисты и не имели права приносить пасхальные жертвы с остальными людьми в должное время. Тогда они пришли к Моше и спросили его, как им быть, ведь им тоже хотелось порадоваться празднику Песах. Именно тогда Б-г дал нам закон о Песах-Шени.

Известно высказывание шестого Любавичского Ребе, рабби Йосеф-Ицхака Шнеерсона о том, что Песах-Шени учит нас тому, что нельзя отчаяваться, все можно исправить, нет ничего непоправимого.

Хотя в наше время мы не можем приносить пасхальные жертвы, потому что Храм разрушен и законы чистоты не применяются, мы отмечаем Песах-Шени, исключая Тахун (покаянную молитву) из



## ЧТО ТАКОЕ ВТОРОЙ ПЕСАХ?



молитвенных служб этого дня. Согласно обычай, в этот день едят мацу (желательно, чтобы это была маца-шмура), при этом обычный хлеб не запрещен.

В нашем центре также отмечали этот день. В субботу во время проведения сеудат шлишит миньяна раббия Барух Бабаев и молодёжного миньяна Ашера Вакнина, раббии рассказали подробно, почему мы празднуем Песах-Шени и о рабби Меире Бааль Ха-нес.

Рабби Меир Бааль Ха-нес - 5 фактов о Рабби Меире Чудотворце.

В книге "Табур Ха-Арец" (Пуп Земли) написано: Рабби Меира Бааль Ха-нес звали Рабби Меир Тана... И его называли "Бааль Ха-нес" (Чудотворец), потому что благодаря его заслугам можно просить о великих чудесах".



Рабби Меир Бааль Ха-нес -  
Рабби Меир Чудотворец

1. 1. В книге "Табур Ха-Арец" (Пуп Земли) написано: Рабби Меира Бааль Ха-нес звали Рабби Меир Тана... И его называли "Бааль Ха-нес" (Чудотворец), потому что благодаря его заслугам можно просить о великих чудесах".

2. Бен Иш Хай писал: "Следует зажечь свечу на память Рабби Меиру первого числа месяца Тевет. Хида (Рабби Хаим Йосеф Давид Азулай) писал в своей книге "Птах Эйнаим" (Открой Глаза): "Святому народу Израиля во всех общинах в мире, стоит в случае любой беды или болезни пообещать оставить монеты на гробнице Рабби Меира Бааль ха-неса и произнести молитву "Алька Де-Меир Анени" и его молитвы будут отвечены.

и спросил, почему это произошло, и охранник рассказал ему всю историю.

По некоторым мнениям, в этой молитве, Рабби Меир Бааль Ха-нес не имел в виду себя, а Б-га: "Э-локим ше-Меир ла-Арец у ле-Дарим Алея бе-Рахамим" (Б-г, который освещает (меир) землю и всех живущих на ней по своей милости).

4. Вот некоторые из изречений Рабби меира Чудотворца, трактат Авод (Отцы): "Рабби Меир говорит: Посвящай меньше времени работе, и занимайся Торой, и принижай себя всегда перед всеми людьми, и если ты избегал учить Тору, то и тебя будут избегать, а если ты много трудился над Торой, Он много воздаст тебе".

5. Там же, в трактате Авод: "Рабби Меир говорит: "Каждый, кто учит Тору во имя самой Торы, удостаивается многое, и весь мир положен ему, зовётся друг: любимый, любящий Его, любящий людей, радующих Его, радующий Его, и его одежды кратость и Б-г обязанность, и он становится праведником, честным и верным, и отклоняет его от греха и приближает его к заслугам...".

12 мая семья Цви Алекса и Елены Шимуновых провела бар-мицву своему сыну Итану Шимунову. Готовил его к бар-мицве наставник Роман Плишиев. Бармица-бой блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Эмор"). Затем его поздравили и благословили родители, дедушки, бабушки, дяди и тёти с семьями, родные, близкие и друзья Славик и Лариса Шимуновы, Захар и Элла Хануковы, Адам, Ален и Илья Шимуновы, семьи Шимуновых, Хануковых, Алишаевых, Некталовых, Давыдовых, Якубовых и другие.

Хазан Центра Исраэль Ибрагимов порадовал всех участников своими песнями, посвященными бармица-бою, и от имени руководителей и работников Центра и Канесоу Калон поздравил родителей и всех родственников, благословил бармица-боя, преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сеудат-мицву провели в одном из красивейших залов нашего Центра.

Обслуживали всех гостей профессионально на высоком уровне exclusive Catering Center под руководством Нади Исхак.

Фото автора

мы от может дать властям для того, чтобы умиротворить их, а вторую половину он может оставить себе. Охранник спросил: "А что мне делать, когда закончатся деньги?". Рабби Меир ответил ему: "Произнеси молитву "Алька Де-Меир Анени"".

По прошествии некоторого времени император наместник услышал о том, что сделал охранник, и приказал повесить его. И вот, когда вокруг его шеи обвязали верёвку, он произнёс "Алька Де-Меир Анени" и действительно его не смогли повесить. Император удивился

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармица-боя и т.д.

Поступили в продажу новые тенелимы в твёрдой обложке и русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону: (917) 600-3422 - Борис Бабаев, borisbabayev@yahoo.com



**Установка самых  
современных систем  
сигнализации и камер  
видеонаблюдения для  
вашего дома или бизнеса**

**Your security is our priority**

**718-820-0080**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДАВИДА ЭФРАИМОВА

С глубокой скорбью сообщаем, что 7 мая 2022 года (6 Иар) ушел из жизни наш дорогой и любимый отец, дедушка Эфраимов Давид бен Михал.

Наш папа родился в городе Ташкенте 24 сентября 1939 года в семье Мордухая Эфраимова и Исахаровой Михал. В семье было семеро детей: Тамара, Маруся, Миша, Рива; двое умерли еще в младенчестве, и самым последним появился Давид.

Дом был очень гостеприимным и в субботу собирались много родственников. Наш папа рос любознательным и способным мальчиком. Свою трудовую деятельность он начал рано, в 16 лет, на авиационном заводе. Работал слесарем и одновременно учился на вечернем отделении авиационного техникума, который окончил с отличием.

От простого рабочего он дошел до должности замначальника отдела металлургии авиационного завода имени Чкалова. Его работа была очень ответственной и он, как всегда, старательно выполнял ее на высоком, профессиональном уровне. Его часто как, умелого и знающего специалиста, отправляли в командировки во многие города Советского Союза.

Им было разработано и внедрено в производство много рационализаторских предложений, его фотография долгие годы была на доске Почета. Он постоянно совершенствовал свои знания и был технически грамотным специалистом.

В 1994 году папа с семьей иммигрировал в США. Был дважды женат, и оставил после себя двух сыно-



24 сентября 1939 - 7 мая 2022

вей и двух внуков.

Он был прекрасным отцом и дедушкой. Всегда, когда кто-либо нуждался в его совете или помощи, будь он родственником или просто другом, он старался, по мере сил, помочь в решении создавшейся проблемы.

Жизненный путь нашего отца был нелёгок, но он его прошёл достойно, оставив после себя добрую память, дав своим детям достойное воспитание и образование.

Последнее время он тяжело болел, но с ним рядом всегда были мы, его любящие дети, которые всем сердцем поддерживали его.

Накануне вечером, 6 мая исполнилось 30 лет со дня смерти его мамы, нашей незабвенной бабушки Михал Исахаровой, которая очень любила его и была бесконечно предана ему. Он зажёг свечку памяти и позвонил сыновьям, и напомнил им чтобы они тоже не забыли зажечь свечу. На следующий день покинул этот мир, уйдя в вечность.

Светлая память о нём сохранится в наших сердцах.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

**Скорбящие:**  
сыновья Марк и Георгий,  
внуки, племянники,  
родственники, друзья.

**Поминки первого месяца состоятся в четверг, 2 июня 2022 г., в 7 часов вечера, в ресторане "Gabriel Palace"  
по адресу: 90-17 63 Drive, Rego Park, NY 11374. Контактный тел.: 929-328-8800 - Марик**

## ЗЕММУР И ЕГО КОМАНДА



Апелляционный суд Парижа признал политика Эрика Земмура невиновным в отрицании Холокоста. Суд не нашел нарушения закона в заявлении Земмура, что коллаборационистский режим Виши, пожертвовал живущими во Франции приезжими евреями, чтобы спасти евреев с французским гражданством. Таким образом суд утвердил решение, принятые первой инстанцией в январе, пишет JTA.

Политик и публицист Эрик Земмур был одним из кандидатов на выборах президента Франции в апреле, но набрал только 7% голосов. В июне он планирует принять участие в выборах в французский парламент.

63-летний " бонапартист" Эрик Земмур, потомок алжирских евреев, известен своими ультраправыми взглядами и антиисламской риторикой. Земмур не раз заявлял, что

массовый приток мигрантов в страну должен быть остановлен. В самой известном своем труде – вышедшем в 2014 году книге "Французский суицид" – он клеймит "халилизацию" и "феминизацию" страны и призывает вернуться к традиционным ценностям.

Еврейская община Франции неоднозначно относится к личности Земмура. В последние годы публицист сделал несколько заявлений, которые еврейские деятели резко осудили. Помимо оправдания политики режима Виши в годы оккупации Франции Земмур также утверждал, что дело Дрейфуса не было связано с его еврейским происхождением. Главный раввин Франции Хайм Корсия назвал Земмура антисемитом. Сам журналист такие обвинения посчитал "гротескными и абсурдными" и напомнил, что вся его семья – евреи, и он посещает синагогу.



Прокуратура Германии запросила пять лет тюремного срока для 101-летнего бывшего охранника нацистского концлагеря Заксенхаузен Йозефа Шутца, который обвиняется в причастности к 3518 убийствам. Приговор Шутцу предполагается объявить 2 июня, пишет The Times of Israel. При этом возможны новые задержки в судебном разбирательстве в связи с состоянием здоровья обвиняемого.

Йозефа Шутца называют самым возрастным пособником нацистов, который когда-либо представлял перед судом. Экс-охраннику концлагеря 101 год, его привозят на слушания в кресле-каталке. По состоянию здоровья Шутц

может участвовать в разбирательствах ограниченное время – не больше двух с половиной часов в день.

Обвинение полагает, что с 1942 по 1945 год Шутц участвовал в расстрелях, отправке узников в газовые камеры, а также "в создании и поддержании невыносимых условий жизни для заключенных". Под последним пунктом имеются в виду случаи издевательств, избиений и лишения людей пищи, к которым может быть причастен обвиняемый. Сам Шутц заявляет, что он невиновен, "не делал абсолютно ничего" и "ничего не знает" о том, что происходило в лагере.

По данным издания Welt, Йозеф Шутц стал охранником

концлагеря в 21 год. После того как в апреле 1945 года Заксенхаузен освободила Красная армия, Шутц оказался в плену как пособник нацистов. Проведя в заключении около двух лет, он вышел на свободу. Всю оставшуюся жизнь Шутц работал слесарем в Бранденбурге.

Нацисты создали концлагерь Заксенхаузен под Берлином в 1936 году. В годы войны здесь погибло более 100 тысяч человек. Большинство из них было отправлено в газовой камере "станции Z" – так называлось здание за территорией лагеря, оборудованное в том числе крематорием с четырьмя печами. Были в Заксенхаузене и другие места для массовых убийств.



# СЛОВО О ЗОЕ ХИЯЕВНЕ РУБИНОВОЙ-БАБАЕВОЙ



Уже год нет с нами этого незабываемого человека, одаренного Б-гом чарующей красотой, большой и светлой душой, мудростью, непоколебимыми мужеством, добронравием, любовью к людям, – Зои Хияевны Рубиновой-Бабаевой.

В её долгой жизни были веселое, безмятежное раннее детство, сменившееся посильным стремлением помогать своей матери в заботах о семье, когда отец был направлен на фронт, затем обретение медицинской специальности, создание своей новой, молодой семьи, радость появления первенца Бориса, второго сына Мерика и дочери Лиды, воспитание детей и помощь в становлении их достойных судеб, а позже огромная стойкость при постигшей её семью жуткой беде в разнуданную эпоху горбачевской перестройки, – беде, погубившей её старшего сына, талантливого художника Бориса, и долгая дальнейшая жизнь несломленного человека, любящего людей, дарящего им оптимизм, радующегося за успехи внуков. Вся жизнь Зои Хияевны является для нас высоким нравственным примером.

Я не буду углубляться в детали её долгой и очень непростой жизни. Они изложены в памятном очерке её родных, опубликованном недавно в нашей общинной газете The Bukharian Times. Мне хотелось бы кратко остановиться на судьбах тех людей, которых она подарила человеческому общежитию, за что мы будем неизменно признательны ей. Украшающие жизнь своих современников дети, внуки, правнуки – это огромная часть достоинств ушедших от нас людей. Ведь главными учителями нравственности каждого из нас обычно являются родители. Навсегда с нами – их уроки преодоления, поступков, скромности, любви, дружбы...

Родившийся в 1951 году первенец семьи молодых Зои и её мужа Гавриэля Рубинова сын Борис стал их огромной радостью. И он оправдал их надежды. Проявив с детства любовь к рисованию, он окончил Ташкентский театрально-художественный институт им. Островского, блестяще защитил диплом в Москве у великого кукольника Сергея Образцова и был назначен главным художником-постановщиком Самаркандского государственного театра кукол.

За недолгий период своей трудовой деятельности он в качестве главного художника поставил более 60 спектаклей. Они принесли ему известность и в Республике, и за ее пределами. Он был принят в члены Союза художников СССР.

Борис продолжал активно работать и в качестве живописца. Была запланирована его выставка в Москве, в Манеже. Но за месяц до его трагической смерти все его полотна, предназначенные для этой выставки, были изуродованы: изорваны и изрезаны. Это жестокое варварство было, по существу, строгим предупреждением



**10 июля 1931 - 30 мая 2022**

Борису со стороны коррумпированных крупных чиновников того времени.

Да, в Советском Союзе интерес чиновничества к наживе любыми способами стремительно возрастал. Чиновничья верхушка, в частности, искала любую возможность наживы на таланте и труде творческих работников театра. В этой ситуации Борис оставался человеком высокой нравственности и всеми силами старался бороться с непристойностями поведения чиновников – за это поплатился жизнью. Алчность безжалостна. В ту роковую ночь 1987 года бандиты перелезли через забор и проникли в дом. Было два часа ночи. Дома были Борис, его отец и бабушка. Зоя Хияевна была на дежурстве (она работала медсестрой в детском санатории). Бориса и бабушку жестоко убили. Отцу проломили голову, но он, к счастью, выжил и позже мужественно вернулся к своей работе врача.

Хочется отметить, что некоторые спектакли и куклы Бориса надолго остались на сцене после его гибели, чтобы приносить радость детям. Он продолжил нести людям свои представления о нравственности, о добре и зле...

И непременно надо сказать о Мерике Рубинове, который трудится, в частности, в нашей газете The Bukharian Times, украшая её прекрасными фотопортретами и фотоиллюстрациями, а также нередко выступая в газете со своими статьями. Он, как и его сестра Лида, окончил вуз и работал в Самаркандском педагогическом институте. Наша община хорошо знает и любит этого замечательного человека. Я позволю себе вспомнить стихотворение, которым редакция общинной газеты поздравила Мерика с очередным юбилеем:

**Да, жизнь сложна –**

**в ней круг проблем всё шире...  
Но красит нам её, по крайней мере,  
то,**

**что пришел к нам в судьбы в сложном мире  
наш добрый, светлый и надежный Мерик!  
Интеллигент по всей глубинной сути,  
он снимает стресс нам шуткою игривой,  
согреет нас, а надо – и рассудит.  
И сотворит нам фото – просто диво!**

Наш друг Мерик, несомненно, вносит в нашу жизнь те нравственные принципы, которые были путеводными звездами дорогой, незабвенной Зои Хияевны. Отрадно отметить, что недавно он был награжден, по поручению министра обороны Израиля Беньямина Ганца, юбилейной медалью "75 лет Победы" за активный вклад в увековечение памяти о самоотверженности среднеазиатских (бухарских) евреев в годы Второй мировой войны.

Радуют нас и судьбы её внуков: дочерей её сына Бориса – Аиды, ставшей известным дизайнером в Лос-Анджелесе, и Беллы, работающей педагогом, а также детей её дочери Лиды – Захара, Давида и Фриды, выбравших медицинские профессии, как их дедушка и бабушка, и ставших врачами.

Светлая память о Зое Хияевне всегда будет жить в наших сердцах.

Дорогой Мерик!

От имени Конгресса бухарских евреев США и Канады выражают искреннее душевное единство с Вами, её верным, чутким сыном, который неизменно помогал ей беззабочно прожить заключительную часть её нелёгкой жизни, и такое же единство с другими родными ей людьми, отмечающими, как и Вы, в глубокой печали первую годовщину потери любимой мамы, бабушки и прабабушки Зои Хияевны Рубиновой-Бабаевой.

**Борис КАНДОВ,  
президент Конгресса бухарских евреев  
США и Канады**

## СВЕТЛЫЙ ПАМЯТИ ЗОИ ХИЯЕВНЫ РУБИНОВОЙ-БАБАЕВОЙ

Дорогие наши Мерик, Лида и Яков-домод, а также внуки Захар, Аида, Белла, Давид, Фрида, правнуки Капри и Леон, Шушана и Наоми!

22 мая 2022 года исполняется годовщина со дня кончины вашей любимой матери, бабушки и прабабушки Зои Рубиновой. Известие о её уходе в иной мир нас очень взволновало в Израиле. Вместе с ней отошла целая эпоха в прошлом. Зоя-апа, несмотря на её золотой возраст, была для меня как бы племянницей. Её мама, ваша бабушка Фрехо, является моей двоюродной сестрой. Так получилось, что многие мои племянники и племянницы были и есть возрастом старше меня.

В нашем большом роду Ру-

биновых, Чульпаевых, Калонтаевых, Фузайловых и Шамаловых все всегда относились друг к другу с большим уважением. Эти добрые отношения сопровождали нас всю нашу жизнь. Зоя-апа была олицетворением высокой порядочности, необыкновенной красоты души и внешности, с чувством собственного достоинства, чистоты помыслов, умения понимать человека с полуслова, радоваться и страдать вместе с ним; была верной и преданной женой, отдавала себя до конца без остатка своей семьи.

Вс-вышний подарил ей троих прекрасных детей, которым вместе с супругом Гавриэлем Рубиновым они дали достойное воспитание и возможность получения высшего образования



**10 июля 1931 -  
30 мая 2022**

в развитых областях: медицине, художественно-изобразительном искусстве и журналистике. Все они посвятили себя служению народу. Я никогда не забуду о трагедии, случившейся в вашей семье. Ваша мама Зоя и ваш отец Гавриэль нашли в себе силы и огромное мужество перенести эти страшные удары судьбы. В тот роковой день наша община прощалась сразу с тремя известными и прекрасными представителями вашей семьи.

Отдавая дань уважения страданиям Зои-апы Хияевны, я низко склоняю свою голову перед её светлой, яркой и неугасаемой

памятью. Она была прекрасной невесткой (келин) большого нашего рода (авлода) и примером для подражания.

Дорогие наши Мерик, Лида, Яша-домод, внуки и правнуки! У вас есть все основания гордиться душой (нешамой) ваших родителей, которых мы все очень любили, уважали и гордились ими, зная их огромную интеллигентность и порядочность.

Да будет благословенна светлая и добрая память Зои-апы Хияевны.

**Ваш дядя  
Илюша (Эльяу) Чульпаев**

**Годовые поминки состоятся 22 мая 2022 года,  
в 12 часов дня, в ресторане "L'Amour"**

**Посвящается первой годовщине со дня ухода в мир иной  
нашего дорогого и любимого папы, дедушки, прадедушки, дяди и брата**

# **ФАХЛАЕВА ЯКУБА БЕН ЗЕВО**

Прошёл тяжёлый траурный год скорби, печали и слёз, но боль утраты не утихла. Нам безумно не хватает папиных мудрых советов, улыбки и его оптимизма.

Наш папа Якуб Фахлаев родился 10 февраля 1938 года в г. Бухаре, в религиозной семье Боруха и Зево Фахлаевых. В семье росли шестеро детей; папа был вторым ребёнком. Его детство и юность прошли в трудные военные годы. Несмотря на это, он окончил школу с отличием и начал работать на швейной фабрике, и параллельно заочно учился в Ташкентском текстильном институте.

В 1961 году он соединил свою судьбу с Ривкой Джураевой. Это был очень счастливый брак. В совместном браке они прожили рука об руку 47 лет, вырастив и воспитав троих детей: Нину, Мерика и Петю.

Папа многие годы работал завскладом, главным инженером двух швейных фабрик, а также начальником отдела снабжения и замдиректора. За свою жизнь он успел сделать много добрых дел и завоевать доброе



имя среди бухарских евреев г. Бухары, а позже и Америки.

В 1993 году наша семья иммигрировала в США. Папа работал и в новой стране, освоил английский язык, а ещё помогал детям. Вместе с мамой воспитывали внуков. Один его внук носит имя папы, а одна внучка названа именем мамы.

В 2007 году скончалась наша мама Ривка Фахлаева. Уже 15 лет её нет с нами. Наш папа, дети, внуки, а также её мама очень тяжело перенесли кончину нашей мамы.

Папа преодолел много болезней, но никогда не унывал. Во всём ему помогали его любящая жена, а также дети, невестки, зять, хоуматендент. Папа видел бар-мицвы и свадьбы своих внуков, а также своих правнуков.

Наши родители будут жить в наших сердцах и сердцах наших близких.

Светлая память!

Наши родители были нашей опорой в жизни и навсегда останутся примером для подражания всем нам.

**1938 – 2021**

*Вас ничем не воскресить:  
Ни болью в сердце, ни слезами.  
Ваши образы в памяти храним,  
Всегда останетесь вы с нами.  
Ваши улыбки, добрый взгляд  
Мы в памяти всегда храним.  
Простите нас, если что не так,  
Мы помним вас, любим и скорбим.*

## **МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Скорбящие и вечно помнящие:  
дети Нина и Шамуэль, Мерик и Анжела,  
Петя и Регина;  
братья, сестра, внуки, правнуки,  
кудохо, родные и близкие.*

Нью-Йорк, Израиль, Австрия



**Годовые поминки состоятся во вторник, 24 мая 2022 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Crystal".**

**Шиви шаббот и рўзи шаббот - 20 и 21 мая 2022 года в ресторане "Prestige".**

**Контактные тел.: 917-250-7117 – Нина, 917-337-0934 – Петя, 646-589-5093 - Мерик**

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ТАМАРЫ ИСХАКОВОЙ

Совет директоров Международного мемориального фонда "Бухоро" от имени выходцев из Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане, России и других странах мира, выражают свои искренние соболезнования детям Ниссану, Лизе, Юре, сестрёнке Шушане, внукам, правнукам, кудохо, всем родным, близким и членам их семей в связи с кончиной матери, сестры, бабушки, прабабушки, всеми нами уважаемой активистки нашей многотысячной общины бухарских евреев Тамары Исхаковой.

Тамара Исхакова родилась в 1929 году в городе Бухаре, в порядочной религиозной семье Моше Хакоена и Хевси Исхаковой.

В молодом возрасте она осталась без родителей и воспитывалась у своей тёти Калмок и единственного брата Иосифа.

В 1946 году Тамара вышла замуж за Илью Якубова, человека из порядочной семьи.

В счастливом браке у них родились четверо прекрасных детей: Мира, Нисон, Лиза и Юра.

Тамара Исхакова начала свою трудовую деятельность в раннем возрасте и 16 лет проработала на швейной фабрике г. Бухары. За добросовестный труд была награждена орденом Труда. В последние годы до иммиграции в 1992 году в США она работала в системе торговли, где снискала большое уважение и почёт.

По своей натуре Тамара была очень мужественной и сильной женщиной; богобоязненной. Она строго соблюдала еврейские традиции и обычаи, всегда торжественно отмечала еврейские праздники. Она отличалась добротой, отзывчивостью, была жизнерадостной и сердечно относилась ко всем людям. В новой стране она продолжала вести активный образ жизни, помогала своим детям воспитывать своих внуков и правнуков.

Тамара Исхакова прожила долгую и достойную жизнь и оставила после себя достойных детей, внуков и правнуков, которые продолжат её добрые дела.

Тамара Исхакова являлась ярким примером человечности, доброты и щедрости.

Все дети, внуки и правнуки оказывают большую моральную и материальную помощь нашему фонду, за что огромная благодарность от имени совета директоров ММФ "Бухоро".

Мы благодарны Тамаре Исхаковой за воспитание таких детей, внуков и правнуков.

Светлая память о прекрасном человеке – Тамаре Исхаковой навечно останется в наших сердцах.

### МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Совет директоров International Memorial Fund "Bukhoro"  
(Международного мемориального фонда "Бухоро")



1929 - 2022



**Индивидуальный дизайн  
памятников.  
3D исполнение.  
Предлагаем эксклюзивные  
художественные портреты  
в стиле эпохи Возрождения.**

## ПОСВЯЩАЕТСЯ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ УШЕДШЕГО В МИР ИНОЙ ПАПЫ, ДЕДУШКИ, СВЁКРА, ДЯДИ- АХУНОВА ВЯЧЕСЛАВА (УРИЭЛЬ) МИХАЙЛОВИЧА

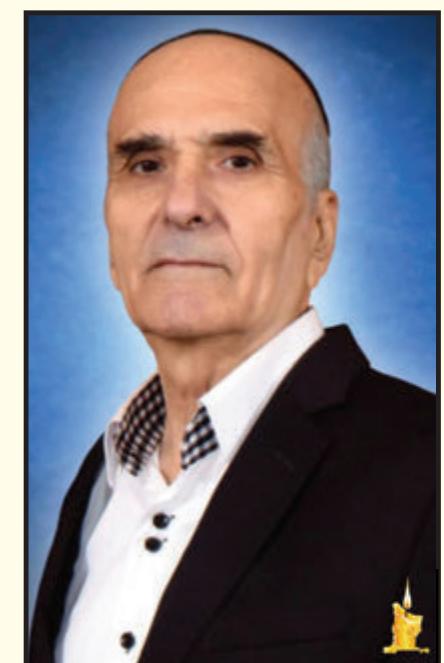
Потеря близкого человека – одно из самых тяжёлых испытаний в жизни каждого человека. Нам всем очень больно, но детям тяжелее всех.

Я, племянница Рая (Ходжебекова), разделяю ваше горе и прошу Вс-вышнего, чтобы он даровал вам веру, терпение и стойкость.

Наш Славик был добрым, могучим и очень талантливым человеком. Примером для нас всех.

Славик вырастил троих детей: Мишу, Илью, Исаака – хороших, честных, добрых. Дети ценили своего отца.

Славик был счастлив в кругу любимых детей, снох, внуков. Жизнь наш Славик прожил не зря, оставил хорошее наследие – своё доброе имя, которое продлится во внуках и правнуках.



1944-2022

### МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящая племянница Рая из Израиля

**Высококачественная резьба  
по камню.  
Выезд на дом к заказчику.  
Сжатые сроки исполнения.  
Хранение памятников в  
крытом помещении.**



# ПАМЯТНИКИ



**STONE PRO MONUMENTS**

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208

718. 277. 7577

CONTACT US

917. 818. 5993



## YOUR SUPREME VENUE FOR:

- WEDDINGS
- ENGAGEMENT PARTIES
- CORPORATE EVENTS
- BAR/BAT MITZVAHS
- BRIDAL/BABY SHOWERS
- ANNIVERSARIES
- AWARD CEREMONIES
- BIRTHDAYS
- FUNDRAISERS
- SWEET SIXTEENS
- ANY SPECIAL OCCASIONS



**OPEN YEAR ROUND AND FOR ANY TIME OF DAY**

**СВАДЕБНЫЙ ДВОРЕЦ DA MIKELE ILLAGIO ПРИГЛАШАЕТ ВАС ПРОВЕСТИ  
СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА В ЛУЧШЕМ ЗАЛЕ ГОРОДА**



**79-17 ALBION AVENUE, ELMHURST, NY 11373**

**718.606.1750 | [info@damikeleillagio.com](mailto:info@damikeleillagio.com) | [www.damikeleillagio.com](http://www.damikeleillagio.com)**